

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

1978

HELSINKI 1980

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja

Socialvårdsstatistisk årsbok

Yearbook of social welfare statistics

Sosiaalhallitus Suunnittelu- ja tilastotoimisto

Socialstyrelsen Byrån för planering och statistik

National Board of Social Welfare Bureau for Planning and Statistics

F12.1

J62(480)

Suomen virallinen tilasto
XXI B: 20

Finlands officiella statistik

Official statistics of Finland

Sosiaalihuolto Socialvård Social welfare

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja
Socialvårdsstatistisk årsbok
Yearbook of social welfare statistics

1978

Tilastokirjasto
Statistikbiblioteket

61630

HELSINKI 1980

ISSN 0071-5328
Helsinki 1980. Valtion painatuskeskus

Alkusanat

Sosiaalihuoltotilaston vuosikirja ilmestyy 20. kerran. Tämä kirja sisältää vuoden 1978 tiedot.

Vuosikirjan rakenne noudattaa Valtion tilasto-toimen kehittämisohjelman ryhmittelyä. Tarkasteltavat pääryhmät ovat: sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta, toimeentuloturva, sosiaalipalvelut sekä sosiaalihuollon kustannukset ja rahoitus. Kunkin toiminnan kehitystä on tarkasteltu sekä aikasarjana että viimeisen tilastovuoden osalta yksityiskohtaisempina tauluina. Tekstiosassa on selostettu tilaston sisältöön liittyviä säännöksiä, käytettyjä käsitteitä ja luokituksia sekä lähdeaineistoa.

Yksityiskohtaisempia, muun muassa kunnittaisia tilastotietoja toimitetaan suunnittelu- ja tilastotoimiston erillisjulkaisuna (Kodinhoitoapu ja Huoltoapu, SVT XXI). Tilastoja julkaistaan lisäksi niiden valmistuttua tilastotiedotuksina.

Kuntakohtaisia tietoja useimmista vuosikirjan sisältämistä tilastoista on käytettävissä suunnittelu- ja tilastotoimistossa.

Vuosikirjan on toimittanut suunnittelusihteeri *Timo Karjalainen*.

Helsingissä lokakuussa 1980

Förord

Socialvårdsstatistisk årsbok utkommer för 20. gången. Denna bok innehåller uppgifter för år 1978.

Årsbokens uppställning är enhetlig med indelningen i utvecklingsprogrammet för Statens statistikväsen. De huvudgrupper, som upptas till granskning är följande: socialvårdens administration och personal, utkomststrygandet, de sociala tjänsterna samt socialvårdens kostnader och finansiering. Utvecklingen inom vart och ett av dessa verksamhetsområden har granskats såväl i tidsserie som för det senaste statistikårets del i mera detaljerade tabeller. I textdelen ingår redogörelser för bestämmelser, använda begrepp och klassificeringar samt källmaterial, som hänför sig till statistikens innehåll.

Mera detaljerade statistiska uppgifter, bland annat kommunvis uppgivna, utkommer såsom separata publikationer av byrån för planering och statistik (Hemvårdshjälp och Socialhjälp, Finlands officiella statistik XXI). Statistiker publiceras dessutom som statistiska rapporter.

För de flesta statistiska tabeller, som ingår i årsboken, finns det kommunvis uppgivna uppgifter att tillgå vid byrån för planering och statistik.

Årsboken har redigerats av planeringssekreterare *Timo Karjalainen*.

Helsingfors i oktober 1980

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Preface

This is the twentieth Yearbook of Social Welfare Statistics to appear in Finland.

The Yearbook follows the classification laid down by the State Statistical Development Programme. It has four chapters: Communal administration and personnel for social welfare, Income security, Social services, and Communal social welfare costs and financing. Every form of social welfare of service includes statistics in time series and greater detail for the last year of the statistics. The text gives the regulations on which the welfare is based, definitions of terminology

and classification, sources, and other notes on the data.

More detailed statistics on communal operations, etc., are provided in Home Help and Social Assistance (Official Statistics of Finland XXI), published by the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

In most cases the Planning and Statistics Office can also supply details on the following statistics for every urban and rural commune in Finland.

The Yearbook has been edited by Mr. *Timo Karjalainen*.

October 1980, Helsinki

Tuire Sihvo

Kyllikki Korpi

Teksti ja taululuettelo

	Sivu
1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta	12
1.1. Sosiaalilautakuntien rakenne 1955–1978	14
1.2. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta 1960–1978	15
1.3. Sosiaalilautakunnat ja sosiaalitoimistojen henkilökunta lääneittäin	16
1.4. Sosiaalihuollon toimipisteiden henkilökunta 1960–1978	17
2. Toimeentuloturva	18
<i>2.1. Perhetuki</i>	18
2.1.1. Perhetuki 1940–1978	23
2.1.2. Perhetuen määrä 1940–1978	24
2.1.3. Perhetukimuotojen suuruudet 1950–1978	25
2.1.4. Äitiysavustukset lääneittäin	26
2.1.5. Lapsilisää saaneet perheet perheen lapsiluvun mukaan sekä lasten määrät lääneittäin	27
2.1.6. Elatustuki lääneittäin	28
2.1.7. Sotilasavustus lääneittäin	29
<i>2.2. Huoltoapu</i>	30
2.2.1. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat 1965–1978	33
2.2.2. Huoltoaputapaukset ja avunsaajat lääneittäin	34
2.2.3. Huoltoaputapaukset huoltomuodon ja kuntamuodon mukaan	35
2.2.4. Huoltoaputapaukset perhetyypin ja lapsiluvun mukaan	35
2.2.5. Huoltoaputapaukset avuntarpeen syiden ja huoltomuodon mukaan	36
<i>2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset</i>	37
2.3.1. Toipilasaraha lääneittäin	39
2.3.2. Vanhusten kunnallinen asumistuki lääneittäin	40
<i>2.4. Muut toimeentuloavustukset</i>	41
2.4.1. Uudet invalidirahat myöntämisperusteen mukaan 1955–1978	43
2.4.2. Sotaorpojen työhuolto 1960–1978	43
2.4.3. Kotiuttamisraha 1971–1978	44

Förteckning över texten och tabeller

	Sida
1. Administration och personal inom kommunernas socialvård	12
1.1. Socialnämndernas struktur 1955–1978	14
1.2. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna 1960–1978	15
1.3. Socialnämnderna och personalen vid socialbyråerna länsvis	16
1.4. Personalen av socialvårdens verksamhetsenheter 1960–1978	17
2. Stöd för uppehälle	18
<i>2.1. Familjestöd</i>	18
2.1.1. Familjestöd 1940–1978	23
2.1.2. Utbetalda familjestödsbelopp 1940–1978	24
2.1.3. Familjestödsformernas storlek 1950–1978	25
2.1.4. Moderskapsunderstöd länsvis	26
2.1.5. Familjer, som erhållit barnbidrag, enligt familjens barnatal samt antal barn länsvis	27
2.1.6. Underhållstöd länsvis	28
2.1.7. Militärunderstöd länsvis	29
<i>2.2. Socialhjälp</i>	30
2.2.1. Socialhjälpfall och understödstagare 1965–1978	33
2.2.2. Socialhjälpfall och understödstagare länsvis	34
2.2.3. Socialhjälpfall enligt vårdform och kommunform	35
2.2.4. Socialhjälpfall enligt familjetyp och barnantal	35
2.2.5. Socialhjälpfall enligt orsaken till understödsbehov och vårdform	36
<i>2.3. Kommunala understöd för uppehälle</i>	37
2.3.1. Konvalescentpenning länsvis	39
2.3.2. Kommunalt bostadsbidrag för äldre länsvis	40
<i>2.4. Andra understödsformer</i>	41
2.4.1. Nya invalidpenningsmottagare enligt grunden för beviljandet 1955–1978	43
2.4.2. Arbetsvård för krigsvärnlösa 1960–1978	43
2.4.3. Hemförlövningspenning 1971–1978	44

	Sivu		Sida
3. Sosiaalipalvelut	45	3. Social tjänster	45
3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu	45	3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare	45
3.1.1. Kodinhoitoapu 1960–1978	49	3.1.1. Hemvårdshjälp 1960–1978	49
3.1.2. Kodinhoitoapua saaneet ruokakunnat ja henkilöt lääneittäin	50	3.1.2. Hushåll och personer, som erhållit hemvårdshjälp länsvis	50
3.1.3. Kodinhoitoapuhenkilökunta lääneittäin 31.12.	51	3.1.3. Hemvårdshjälppersonalen länsvis 31.12.	51
3.1.4. Kodinhoitajien ja kotiavustajien työtunnit avuntarpeen syyn ja ruokakunnan sosioekonomisen aseman mukaan prosentteina	52	3.1.4. Hemvårdarinnornas och hemhjälparnas arbetstimmar enligt orsaken till hjälpbehovet och hushållets socio-ekonomiska ställning i procent	52
3.1.5. Maatalousyrittäjän sijaisaputoiminta 1.4.1978–31.12.1979	53	3.1.5. Vikariehjälpverksamhet för lantbruksföretagare 1.4.1978–31.12.1979	53
3.2. Lomatoiminta	54	3.2. Semesterverksamhet	54
3.2.1. Vähävaraisten äitien ja vanhusten lomahuolto sekä vanhusten virkistystoiminta	56	3.2.1. Mindrebedeblade mödrars och åldringars semestervård samt rekreationsverksamhet för åldringar	56
3.2.2. Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta 1.4.1978–31.3.1979	57	3.2.2. Lantbruksföretagarens årliga semesterverksamhet 1.4.1978–31.3.1979	57
3.2.3. Pienyrittäjän vuosilomaraha 1.4.1978–31.3.1979	58	3.2.3. Semesterpenning för småföretagare 1.4.1978–31.3.1979	58
3.3. Lasten päivähoito	59	3.3. Barndagvård	59
3.3.1. Lasten päivähoidon laajuus 1960–1978	61	3.3.1. Barndagvårdens omfattning 1960–1978	61
3.3.2. Lasten päiväkotien hoitopaikat lääneittäin	62	3.3.2. Barndaghems vårdplatser länsvis	62
3.3.3. Lasten perhepäivähoito lääneittäin	63	3.3.3. Familjebarndagvården länsvis	63
3.3.4. Lasten leikin ja toiminnan ohjaus lääneittäin	64	3.3.4. Ledning av barns lek och sysselsättning länsvis	64
3.3.5. Perhepäivähoidon tuki ja lapsen kotihoidon tuki lääneittäin	65	3.3.5. Understöd för familjevård och understöd för hemvård av barn länsvis	65
3.4. Alaikäisten huolto	66	3.4. Vården av minderåriga	66
3.4.1. Lastensuojelulapset 1950–1978	72	3.4.1. Barnskydds barn 1950–1978	72
3.4.2. Lastensuojelulapset lääneittäin	73	3.4.2. Barnskydds barn länsvis	73
3.4.3. Lastensuojelulasten ikä	74	3.4.3. Barnskydds barnens ålder	74
3.4.4. Lastensuojelulapset huoltomuodon mukaan	75	3.4.4. Barnskydds barn enligt vårdform	75
3.4.5. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, turvattomat	76	3.4.5. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, värlösa	76
3.4.6. Lastensuojelutoimenpiteiden syyt, suojelukasvatusta tarvitsevat	77	3.4.6. Orsakerna till barnskyddsåtgärder, i behov av skyddsuppfostran	77
3.4.7. Kasvatilapset lääneittäin 1950–1978	78	3.4.7. Fosterbarn länsvis 1950–1978	78
3.4.8. Lastenkodit 1950–1978	79	3.4.8. Barnhem 1950–1978	79
3.4.9. Lastenkodit lääneittäin	80	3.4.9. Barnhem länsvis	80
3.4.10. Lastenkodit lastenkotityypin mukaan	81	3.4.10. Barnhem enligt barnhemstyp	81
3.4.11. Suojelukasvatukselliset laitokset 1960–1978	82	3.4.11. Skolhem och skyddsuppfostringsanstalter 1960–1978	82
3.4.12. Koulukodit	83	3.4.12. Skolhem	83

	Sivu		Sida
3.5. Kasvatusneuvolatoiminta	84	3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet	84
3.5.1. Kasvatusneuvolat 1971–1978	86	3.5.1. Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor 1971–1978	86
3.5.2. Kasvatusneuvoloiden asiakaskäynnit ja asiakkaat toimenpiteen mukaan	86	3.5.2. Uppfostringsrådgivningsbyråernas klientbe- sök och klienter enligt åtgärd	86
3.5.3. Kasvatusneuvolatoiminta lääneittäin	87	3.5.3. Rådgivningsbyråernas för uppfostringsfrågor verksamhet länsvis	87
3.6. Lastenvalvoajoiminta	88	3.6. Barnatillsyningsmannens verksamhet	88
3.6.1. Lastenvalvojain toiminta lääneittäin	89	3.6.1. Barnatillsyningsmännens verksamhet länsvis	89
3.7. Vanhusten huolto	90	3.7. Åldringsvård	90
3.7.1. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 1950–1978	92	3.7.1. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 1950– 1978	92
3.7.2. Kunnalliskodit, kunnalliset vanhainkodit, sairaskodit ja yksityiset vanhainkodit 31.12. lääneittäin	93	3.7.2. Kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 31.12. länsvis	93
3.7.3. Kunnalliskotien, kunnallisten vanhainkoti- en, sairaskotien ja yksityisten vanhainkoti- en hoidettavat 31.12.	94	3.7.3. Vårdtagare vid kommunalhem, kommunala åldringshem, sjukhem och privata åldringshem 31.12.	94
3.7.4. Vanhusten palvelutalot, asuntolat, asuinta- lot ja erilliset asunnot lääneittäin	95	3.7.4. Servicehus, internat, bostadshus och separa- rata bostäder för åldringar länsvis	95
3.8. Invalidihuolto	96	3.8. Invalidvård	96
3.8.1. Yksilölliset invalidihuoltoetuudet 1950– 1978	98	3.8.1. Individuella invalidvårdsförmåner 1950– 1978	98
3.8.2. Lapsi-invalidien peruskoulutus	99	3.8.2. Barninvalidernas grundutbildning	99
3.8.3. Invalidien lääkinnällinen kuntoutus erityis- huoltolaitoksissa	99	3.8.3. Invalidernas medicinalrehabilitering i special- vårdirättningar	99
3.9. Kehitysvammahuolto	100	3.9. Vården av utvecklingsstörda	100
3.9.1. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat 1960–1978	101	3.9.1. Anstalter, daghem och internat för utveck- lingsstörda 1960–1978	101
3.9.2. Kehitysvammalaitokset, päivähuoltolat ja asuntolat laitostyyppin ja laitoksen ylläpi- täjän mukaan	102	3.9.2. Anstalterna, daghem och internat för ut- vecklingsstörda enligt anstaltstyp och an- staltens upprätthållare	102
3.9.3. Kehitysvammahuollon käyttömenot ja -tulot toimintamuodoittain	103	3.9.3. Driftsutgifter och -inkomster för vården av utvecklingsstörda enligt verksamhets- form	103

	Sivu		Sida
3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto	104	3.10. <i>Vården av personer som missbrukar berusningsmedel</i>	104
3.10.1. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto 1950–1978	107	3.10.1. <i>Vården av personer som missbrukar berusningsmedel 1950–1978</i>	107
3.10.2. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltolat	108	3.10.2. <i>Anstalter för personer som missbrukar berusningsmedel</i>	108
3.10.3. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltokodit	109	3.10.3. <i>Omsorgshem för personer som missbrukar berusningsmedel</i>	109
3.10.4. Hoitokodit, katkaisuhoitoasemat ja ensisuojaajat lääneittäin	110	3.10.4. <i>Vårdhem, akutvårdstationer och skyddshärbärge länsvis</i>	110
3.10.5. A-klinikat ja nuorisotasemat lääneittäin	111	3.10.5. <i>A-kliniker och ungdomskliniker, länsvis</i>	111
3.10.6. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet lääneittäin	112	3.10.6. <i>Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt den sista åtgärden</i>	112
3.10.7. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet iän mukaan	113	3.10.7. <i>Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt ålder</i>	113
3.10.8. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet huollon perusteen mukaan	114	3.10.8. <i>Personer, som blivit föremål i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt grunden för vården</i>	114
3.10.9. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet viimeisen toimenpiteen mukaan lääneittäin	115	3.10.9. <i>Personer, som blivit föremål för i PMB-lagen avsedda åtgärder enligt den sista åtgärden, länsvis</i>	115
3.10.10. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet käyttämänsä päihteen mukaan	116	3.10.10. <i>Personer, som blivit föremål, för i PMB-lagen avsedda åtgärder, enligt slag av berusningsmedel</i>	116
3.11. <i>Irtolaishuolto ja työlaitokset</i>	117	3.11. <i>Lösdrivarvård och arbetsinrättningar</i>	117
3.11.1. Irtolaishuolto 1950–1978	120	3.11.1. <i>Lösdrivarvård 1950–1978</i>	120
3.11.2. Irtolaiset sukupuolen mukaan lääneittäin	121	3.11.2. <i>Lösdrivare enligt kön länsvis</i>	121
3.11.3. Irtolaiset iän mukaan	121	3.11.3. <i>Lösdrivare enligt ålder</i>	121
3.11.4. Irtolaiset huollon perusteen mukaan	122	3.11.4. <i>Lösdrivare enligt grunden för vården</i>	122
3.11.5. Irtolaiset huoltotoimenpiteen mukaan	122	3.11.5. <i>Lösdrivare enligt vårdåtgärden</i>	122
3.11.6. Työlaitokset 1950–1978	123	3.11.6. <i>Arbetsinrättningar 1950–1978</i>	123
3.11.7. Työlaitokset	124	3.11.7. <i>Arbetsinrättningar</i>	124
4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset	125	4. Kommunernas kostnader för socialväsendet	125
4.1. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot 1950–1978	128	4.1. <i>Kommunernas och kommunalförbundens utgifter för 1950–1978</i>	128
4.2. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen tulot 1950–1978	129	4.2. <i>Kommunernas och kommunalförbundens inkomster för socialväsendet 1950–1978</i>	129
4.3. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot ja tulot yksityiskohtainen jakautuma	130	4.3. <i>Utgifter och inkomster för kommunernas socialväsende, specifika fördelning</i>	130
4.4. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menot lääneittäin	140	4.4. <i>Utgifter för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende länsvis</i>	140
4.5. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen tulot lääneittäin	143	4.5. <i>Inkomster för kommunernas och kommunalförbundens socialväsende länsvis</i>	143
4.6. Kuntien sosiaalisten tehtävien rahoitus 1950–1978	146	4.6. <i>Finansiering av kommunernas sociala verksamhet 1950–1978</i>	146
4.7. Kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen rahoitus lääneittäin prosentteina	148	4.7. <i>Finansiering av kommunernas och kommunalförbundens socialväsende, länsvis i procent</i>	148
4.8. Kuntien rahoitusosuus kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin 1950–1978	152	4.8. <i>Kommunernas finansieringsandel av kommuners och kommunalförbunds utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören 1950–1978</i>	152
4.9. Kuntien rahoitusosuus kuntien ja kuntainliittojen sosiaalitoimen menoista suhteessa väkilukuun ja veroäyriin lääneittäin	153	4.9. <i>Kommunernas finansieringsandel av kommuners och kommunalförbunds utgifter för den sociala verksamhet i relation till invånarantal och skattören, länsvis</i>	153

List of texts and tables

	Page		Page
1. Communal administration and personnel for social welfare	13	3. Social services	47
1.1. Organization of communal social welfare boards 1955-1978	14	3.1. <i>Communal home help and relief labour for farmers</i>	47
1.2. Communal social welfare boards and social office personnel 1960-1978	15	3.1.1. Home help 1960-1978	49
1.3. Communal social welfare boards and social office personnel per province	16	3.1.2. Households and persons having received home help by provinces	50
1.4. Staff of social welfare institutions 1960-1978	17	3.1.3. Home help staff by provinces	51
2. Income security	21	3.1.4. Working hours of houseworkers and home helpers according to reason for help in per cent and socio-economic status of the household	52
2.1. <i>Family assistance</i>	21	3.1.5. Relief labour for farmers 1.4.1978-31.12.1979	53
2.1.1. Family assistance 1940-1978	23	3.2. <i>Subsidized holidays</i>	55
2.1.2. Family assistance paid out 1940-1978	24	3.2.1. Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons	56
2.1.3. Family assistance, annual benefits 1950-1978	25	3.2.2. Annual holidays for farmers 1.4.1978-31.3.1979	57
2.1.4. Maternity benefits per province	26	3.2.3. Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1978-31.3.1979	58
2.1.5. Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces	27	3.3. <i>Child day care</i>	60
2.1.6. Maintenance allowances per province	28	3.3.1. Children's day care 1960-1978	61
2.1.7. Military allowances by provinces	29	3.3.2. Children's day home places per province	62
2.2. <i>Social assistance</i>	32	3.3.3. Family day care (child minders) per province	63
2.2.1. Social assistance, cases and beneficiaries 1965-1978	33	3.3.4. Guided play per province	64
2.2.2. Social assistance, cases and beneficiaries per province	34	3.3.5. Subsidy for child day care at home and for family day care, per province	65
2.2.3. Cases of social assistance according to type of care and commune form	35	3.4. <i>Welfare for minors</i>	70
2.2.4. Cases of social assistance according to type of family and number of children	35	3.4.1. Child welfare children 1950-1978	72
2.2.5. Social assistance cases according to reason for need of help and form of assistance	36	3.4.2. Child welfare children per province	73
2.3. <i>Communal forms of assistance</i>	38	3.4.3. Child welfare children by age	74
2.3.1. Convalescence allowance by provinces	39	3.4.4. Number of children by type of welfare	75
2.3.2. Communal housing subsidies for old people per province	40	3.4.5. Reasons for child welfare (deprived children)	76
2.4. <i>Other forms of assistance</i>	42	3.4.6. Reason for measures of child care (protective education)	77
2.4.1. Disability allowances, new cases according to reason for granting 1955-1978	43	3.4.7. Foster children by provinces 1950-1978	78
2.4.2. Occupational welfare for war orphans 1960-1978	44	3.4.8. Children's homes, 1950-1978	79
2.4.3. Discharge benefit 1971-1978	44	3.4.9. Children's homes by province	80
		3.4.10. Children's homes according to type	81
		3.4.11. Approved schools and communal assesment homes for maladjusted 1960-1978	82
		3.4.12. Approved schools	83

	Page		Page
3.5. <i>Child guidance centres</i>	85	3.10. <i>Welfare for abusers of intoxicants</i>	106
3.5.1. Child guidance centres 1971–1978	86	3.10.1. Welfare for abusers of intoxicants 1950–1978	107
3.5.2. Visits and clients of child guidance centres by type of treatment	86	3.10.2. Nursing homes for abusers of intoxicants	108
3.5.3. Child guidance centres per province	87	3.10.3. Hostels for abusers of intoxicants	109
3.6. <i>Supervision of maintenance for children</i>	88	3.10.4. Half-way homes, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province	110
3.6.1. Supervision of maintenance for children borne out of wedlock per province	89	3.10.5. A-clinics and youth clinics per province	111
3.7. <i>Old-age welfare</i>	91	3.10.6. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, per province	112
3.7.1. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950–1978	92	3.10.7. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age	113
3.7.2. Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province	93	3.10.8. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to reason for treatment	114
3.7.3. Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes 31. Dec.	94	3.10.9. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province	115
3.7.4. Service building, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province	95	3.10.10. Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to type of intoxicant	116
3.8. <i>Welfare for the disabled</i>	97	3.11. <i>Welfare for vagrants, and workhouses</i>	119
3.8.1. Individual benefits within the welfare for the disabled 1950–1978	98	3.11.1. Welfare for vagrants 1950–1978	120
3.8.2. Basic education for disabled children	99	3.11.2. Vagrants according to sex by provinces	121
3.8.3. Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions	99	3.11.3. Vagrants according to age	121
3.9. <i>Welfare for the mentally subnormal</i>	100	3.11.4. Vagrants according to reason for welfare	122
3.9.1. Institutions, day-care centres and housing units for the mentally subnormal 1960–1978	101	3.11.5. Vagrants according to measure of welfare	122
3.9.2. Institutions, day-care and housing units for the mentally subnormal according to type and ownership of institution	102	3.11.6. Workhouses 1950–1978	123
3.9.3. Expenditure and revenue on the welfare for the mentally subnormal by type of activity	103	3.11.7. Workhouses	124
		4. <i>Communal social costs</i>	127
		4.1. Expenditure on communal and intercommunal social affairs 1960–1978	128
		4.2. Revenue on communal and intercommunal social affairs 1950–1978	129
		4.3. Breakdown of expenditure and revenue on communal social affairs	130
		4.4. Expenditure on communal and intercommunal social affairs per province	140
		4.5. Revenue on communal and intercommunal social affairs per province	143
		4.6. Financing of communal social affairs 1950–1977	146
		4.7. Financing of communal social affairs per province per cent	148
		4.8. Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950–1977	152
		4.9. Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income	153

Tauluissa käytetyt symbolit – Symboler i tabellerna – Symbols used in tables

Toisto – Repetition – <i>Gitto</i>	»
Ei mitään ilmoitettavaa – Intet finns att redovisa – <i>Nil</i>	–
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä – Storheten mindre än hälften av den använda enheten – <i>Quantity less than half of the unit employed</i>	0
Tietoa ei ole saatu tai se on liian epävarma esitettäväksi – Uppgift ej tillgänglig eller alltför osäker för att anges – <i>No data available</i> .....	..
Arvioitu suure – Uppskattad storhet – <i>Estimate</i>	x

Vaakuviiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

En horisontal linje, som avskär en tidsserie, markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförliga.

A horizontal line drawn across a time series shows substantial breaks in the homogeneity of the series.

1. Kuntien sosiaalihuollon hallinto ja henkilökunta

Vuonna 1951 voimaan tulleen sosiaalihuollon hallintolain mukaan sosiaalihuollon ja siihen liittyvän muun sosiaalisen toiminnan yleinen johto ja valvonta kuuluvat sosiaalihuollukselle (aik. sosiaaliministeriölle). Sosiaalihuolluksen alaisina sosiaalihuollon piirihallintoviranomaisina ovat lääninhallitukset, joiden tehtävänä on sosiaali- ja terveystieteiden ja sosiaalihuolluksen ohjeiden mukaan johtaa ja valvoa toimialaansa kuuluvaa sosiaalihuoltoa sekä suunnitella ja ohjata sen kehittämistä.

Sosiaalihuollon paikallista hallintoa varten on kunnassa sosiaalilautakunta, joka jakautuu yleiseen osastoon ja huolto-osastoon. Huolto-osasto käsittelee huoltoapua, päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien ja irtolaisten huoltoa koskevat asiat, samoin kuin niihin liittyvät sosiaaliohjesäännössä mainitut asiat, yleisen osaston käsitellessä muut kunnalliseen sosiaalitoimeen sisältyvät asiat. Sosiaalilautakunnan laatimassa kunnan sosiaaliohjesäännössä on tarkemmin määrättävä, miten sosiaalihuolto paikalliset olot huomioon ottaen on tarkoituksenmukaista järjestää. Ohjesääntö on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi. Myös sosiaalihuollon eri aloja ja laitoksia varten voi kunnalla olla erityisiä ohjesääntöjä.

Tarvittaessa voidaan sosiaalihuollon paikallinen hallinto määrätä kunnan sosiaaliohjesäännössä myös hallinnosta annetusta laista poikkeavasti. Suurimmissa kaupungeissa on useampia lautakuntia tai sosiaalilautakunta jakautuu useampaan osastoon; pienimmissä kunnissa on jakamaton lautakunta tai sitä ei ole lainkaan.

Kunnan sosiaalitoimen työntekijöiden osalta hallintolaissa säädetään, että yli 4 000 asukkaan kunnassa tulee olla, ellei sosiaalihuollon ole myöntänyt siihen poikkeusta, sosiaalijohtaja tai sihteeri.

Sosiaalilautakunnan rakennetiedot sekä sosiaalitoimistojen ja huoltolaitosten virkoja ja toimia koskevat tiedot pohjautuvat kuntien ja laitosten ilmoittamiin tilastotietoihin.

1. Administration och personal inom kommunernas socialvård

I enlighet med lagen om förvaltningen av socialvården, som trädde i kraft år 1951 ankommer den allmänna ledningen och övervakningen av socialvården och därmed sammanhängande annan social verksamhet på socialstyrelsen (tidigare socialministeriet). Socialstyrelsen underlydande distriktsförvaltningsmyndigheter inom socialvården är länsstyrelserna, på vilka det ankommer att, enligt social- och hälsovårdsministeriets och socialstyrelsens direktiv, leda och övervaka den till verksamhetsområdet hörande socialvården samt att planera och leda dess utveckling.

För den lokala socialvårdens administration finns det i kommunen en socialnämnd, som indelas i en allmän avdelning och en vårdavdelning. Vårdavdelningen handlägger ärenden rörande socialhjälp, vården av berusningsmedelsmissbrukare samt lösdrivare ävensom de härtill anslutande i reglementet för socialvården nämnda ärenden, medan den allmänna avdelningen behandlar de övriga till socialväsendet hörande ärendena. I det av socialnämnden uppgjorda reglementet för socialvården bör det närmare angivas på vilket sätt socialvården med beaktande av de lokala förhållandena på ändamålsenligt sätt borde ordnas. Reglementet bör underställas länsstyrelsen för fastställande. Kommunen kan dessutom ha särskilda reglementen för socialvårdens olika områden.

Vid behov kan den lokala socialvårdens administration i kommunens socialvårdsreglemente även ordnas på sätt som avviker från den om socialvårdens förvaltning utfärdade lagen. I de större städerna finns det flere nämnder, eventuellt socialnämnder uppdelad på flere avdelningar; i mindre kommuner är nämnden ouppdelad eller också saknas denna helt och hållet.

Beträffande socialväsendets arbetstagare stadgas det i lagen om förvaltningen av socialvården, att det i kommuner med över 4 000 invånare bör finnas socialdirektör eller -sekreterare.

Uppgifterna angående socialnämndernas struktur och socialbyråernas och vårdanstalternas tjänster och befattningar är baserade på statistiken utgiven av kommuner och anstalter.

1. Communal administration and personnel for social welfare

General supervision under the Social Welfare Administration Act, effective since 1951, is the responsibility of the National Board of Social Welfare (formerly of the Ministry for Social Affairs). The regional authorities subordinate to the National Board are the provincial boards, which direct and supervise social welfare and plan its development according to instructions from the Ministry of Social Affairs and Health and the National Board of Social Welfare.

Local administration is in the hands of the communal social welfare board, divided into a general section and a welfare section. The latter deals with social assistance, welfare for vagrants and abusers of intoxicants, and with connected matters laid down in the standing orders of the board. The general section handles all other matters related to communal social welfare.

The board draws up its own standing orders with exact instructions on organization adapted to local conditions.

Where necessary, the local administration can deviate from the Act in its standing orders. Bigger towns have more than one board, or the municipal social welfare board is divided into more than two sections. Smaller communes have a single board or none at all. If the registered inhabitants of a commune exceed 4 000, the central communal board must appoint a social manager or secretary.

Statistics relating to the structure of the social welfare board as well as to the staffs of social welfare offices and institutions are based on statistical data provided by the communes and the institutions.

1.1. SOSIAALILAUTAKUNTIEN RAKENNE 1955-1978
 SOCIALNÄMNDERNAS STRUKTUR 1955-1978
 Organization of communal social welfare boards 1955-1978

Vuosi År Year	Yksi lautakunta - En socialnämnd One social welfare board			Useampi osasto- sia Med flere avdel- ningar Several sections	Yhdistetty sosi- aali- ja terveys- lautakunta Gemensam social- och hälsönämnd Joint social welfare and health board	Useampia sosi- aalilautakuntia Flere nämnder More than one board	Ei sosiaali- lautakuntaa Ingen social- nämnd No social welfare board	Kuntia yhteensä Antal kommuner Total number of communes
	Jakamattomia Odeltade One section	Kaksiosastoisia Med två avdel- ningar Two sections	Useampi osasto- sia Med flere avdel- ningar Several sections					
	Kuntien luku - Antal kommuner - Number of communes							
1955	357	162	11	-	2	15	548	
1960	369	150	11	-	2	15	548	
1965	365	152	10	-	3	15	546	
1970	344	149	9	-	4	11	518	
1971	338	152	9	-	4	11	514	
1972	336	152	9	-	4	11	512	
1973	309	154	7	-	4	9	483	
1974	308	154	7	1	4	7	481	
1975	305	153	6	2	4	7	477	
1976	303	153	6	2	4	7	475	
1977	288	157	8	3	3	5	464	
1978	288	157	8	3	3	5	464	
Kaupungit - Städer - Urban communes	6	64	8	3	3	-	84	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	282	93	-	-	-	5	380	

1) Ikaalisilla ja Ikaalisten mlk:illa oli yhteinen sosiaalilautakunta vuoteen 1972 saakka. Ikaalisten mlk liitettiin Ikaalisiin 1.1.1972
 Ikaalinen och Ikaalinen ik hade gemensam socialnämnd tillis år 1972. Ikaalinen ik inkorporerades med Ikaalinen 1.1.1972
 Up to 1972 the borrow Ikaalinen and rural commune Ikaalinen was incorporated with borrow
 Ikaalinen 1.1.1972.

1.2. SOSIAALIILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA 1960-1978
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA 1960-1978
 Communal social welfare boards and social office personnel 1960-1978

Vuodesta 1974 lähtien myös osa-aikaiset työntekijät mukana - Fr.o.m. år 1974 inkl. deltidanställda - Since 1974 incl. part time working

Vuosi År Year	Kuntia Kommuner Communes	Sosiaali- lautakuntia Social- welfare Boards	Kuntia, joissa - Kommuner med Communes having				Sosiaalihuollon työntekijöitä - Socialarbetare Communal social workers				Toimisto- henkilö- kuntaa yms. Byrå- personal o.a. dyl. Other office personnel	Henkilö- kuntaa kaikkiaan Personal inallies Total personnel
			Sosiaali- johtaja ja -sihteeri Social- direktör och -sekreterare Social manager and social secretary	Vain sosiaali- johtaja Endast social- direktör Social manager only	Vain sosiaali- sihteeri Endast social- sekreterare Social secretary only	Sosiaali- tarkkaja Social- inspektör Social inspector	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	100 000 asukasta kohti Per 100 000 invånare Per 100 000 in- habitants			
									Sosiaali- tarkkajia Social- inspektörer Social inspectors	Sosiaali- tarkkajia Social- inspektörer Social inspectors		
1960	548	532	24	21	349	139	881	430	410	..	..	..
1965	546	530	26	23	356	178	1 130	469	576	25	1 053	2 183
1970	518	506	22	37	358	207	1 324	471	699	29	1 131	2 455
1971	515	503	24	40	350	212	1 374	473	751	30	1 185	2 559
1972	512	501	27	40	347	219	1 478	477	792	32	1 274	2 752
1973	483	474	37	40	327	227	1 490	481	843	32	1 351	2 841
1974	481	474	40	44	327	265	1 642	495	907	35	1 437	3 079
1975	477	470	43	47	329	286	1 784	518	974	38	1 563	3 347
1976	475	468	44	49	328	294	1 842	528	996	39	1 630	3 472
1977	464	459	49	47	322	296	1 929	534	1 037	41	1 666	3 595
1978	464	459	52	45	320	299	1 956	539	1 058	41	1 709	3 665

1.3. SOSIAALILAUTAKUNNAT JA SOSIAALITOIMISTOJEN HENKILÖKUNTA LÄXNEITTÄIN
 SOCIALNÄMNDERNA OCH PERSONALEN VID SOCIALBYRÅERNA LÄNSVIS
 Communal social Welfare Boards and social office personnel per province

Län Län Province	Kuntia, kommuner Communes	Kuntia, joissa sosiaali- lautakunta Kommuner i vilka social- nämnden in which Communes Social Welfare Board	Kuntia, joissa kommuner med Communes having				Yhteensä Summa Total	Sosiaalihuollon työntekijöitä Socialarbetare Communal social workers				Toimisto- henkilö- kuntaa Byråer- sonal o.a.dyl. Other office personnel	Henkilö- kuntaa kaikkiaan Personal in all Total personnel		
			Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Yhteensä Summa Total	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary		Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary			Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary
			Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary		Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary			Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary	Sosiaalijohtaja ja sosiaalisihteri Social manager and secretary
Uudenmaan - Nylands	40	40	12	9	15	31	638	90	352	58	587	1 225			
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	96	94	4	9	66	45	252	88	127	36	224	476			
Ahvenanmaa - Åland	16	14	1	-	1	1	5	3	2	22	4	9			
Hämeen - Tavastehus	49	49	3	8	36	39	231	58	132	35	211	442			
Kymen - Kymene	28	28	6	2	18	20	136	37	78	39	95	231			
Mikkelin - S:t Michels	29	29	4	1	24	23	81	35	43	39	69	150			
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	19	19	3	3	13	17	64	22	37	36	51	115			
Kuopion - Kuopio	24	24	4	2	18	20	91	28	54	36	85	176			
Keski-Suomen - Mellersta Finland	32	32	1	6	23	25	103	35	59	43	79	182			
Vaasan - Vasa	57	56	7	3	44	28	137	63	58	32	114	251			
Oulun - Uleåborgs	52	52	4	1	44	33	151	55	82	37	124	275			
Lapin - Lapplands	22	22	3	1	18	17	67	25	34	34	66	133			
Koko maa - Hela landet - Whole country	464	459	52	45	320	299	1 956	539	1 058	41	1 709	3 665			
Kaupungit - Städer - Urban communes	84	84	42	28	14	82	1 262	196	744	45	1 193	2 455			
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	380	375	10	17	306	217	694	343	314	36	516	1 210			

1.4. SOSIAALIHUOLLON TOIMIPISTEIDEN HENKILÖKUNTA 1960-1978
 PERSONALEN AV SOCIALVÅRDENS VERKSAMHETSENHETER 1960-1978
 Staff of social welfare institutions 1960-1978

Vuosi År Year	Kunnallis- kodit ja vanhain- kodit Kommunal- hem och äldrings- hem Communal homes and old-age homes	Kehitys- vamma- laitokset Anstalter för ut- vecklings- störda Institu- tions for the mentally subnormal	Kehitys- vammaisten päivä- huoltolat Daghem för utvecklings- störda Day-care centres for the mentally subnormal	Lasten- kodit Barnhem Children's homes	Koulu- kodit Skolhem Approved schools	Kasvatus- neuvolat Rådgiv- nings- byråer Child guidance centres	Lasten- päivä- kodit Barn- dag- hem Day-care insti- tu- tions	Ohjattu perhe- päivä- hoito Ledd familje- dagvård Managed family day-care	Työ- laitokset Arbets- inrätt- ningar Work- houses	Huoltolat Anstalter för personer som missbruk- ar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxi- cating substances	Invalidi- erityishuolto- laitokset Specialvård- inrättningar för invalider Special care institutions for the disabled
1960	6 761	..	..	1 596	..	..	..	..	..	..	..
1965 .....	..	1 740	155	..	..	..	3 889 1)	..	..	..	..
1969	11 009	3 108	315	2 423	..	..	5 018	..	..	..	..
1970 .....	..	..	..	..	289	..	..	..	..	..	480
1971 .....	..	3 898	409	..	..	..	..	..	..	..	480
1972	12 559	4 084	422	2 330	..	..	..	..	..	..	530
1973 .....	..	4 011	510	2 261	296	..	5 640	..	154	229	561
1974	13 247	4 458	537	2 398	340	427	8 495	7 486	160	228	595
1975	13 370	4 316	644	2 493	363	478	10 557	11 370	160	235	603
1976	13 232	4 447	682	2 434	365	480	11 051	13 965	156	231	603
1977	13 478	4 461	752	2 188	357	601	12 507	15 537	119	270	616
1978	13 636	4 445	856	2 216	370	642	13 937	16 020	116	290	514

1) Tilanne 31.12.1964 - Situation 31.12.1964 - Data as of 31.12.1964

2. Toimeentuloturva

Toimeentuloturvaa koskevat tilastot kuvaavat niitä väestön toimeentuloturvan parantamiseen liittyviä sosiaalisia tulonsiirtoja, jotka tilastovuonna kuuluivat sosiaalihuollituksen toimialaan.

Toimeentuloturvan tilastot jakautuvat perhetukeen, huoltoapuun, kunnallisiin toimeentuloavustuksiin ja muihin toimeentuloavustuksiin.

2.1. Perhetuki

Perhetuen eli perhekustannusten tasauksen tavoitteena on lapsista lapsiperheille aiheutuvien kustannusten tasaaminen perheellisten ja muun väestön kesken sekä lasten elinolosuhteiden tasoittaminen. Perhetukeen on luettu äitiysavustus, lapsilisä, elatustuki, perheiden asumistuki ja sotilasavustus sekä jo lakkautetut erityislapsilisä, perhelisä ja elatusavun ennako.

Äitiysavustus

Vuodesta 1938 alkaen on synnyttäjille jaettu valtion varoista sosiaalilautakuntien välityksellä äitiysavustusta. Äitiysavustus suoritetaan kutakin syntynyttä lasta kohti ensisijassa luontoisavustuksena (äitiysavustuspakkauksena) ja toissijaisesti raha-avustuksena.

Äitiysavustusta koskevat tiedot perustuvat kuntien sosiaalihuollitukselle lähettämien korvaushakemusluetteloihin.

Lapsilisät

Lokakuun 1 p:nä 1948 voimaan tulleen lapsilisälain mukaan valtio suorittaa kustakin 16 vuotta nuoremasta lapsesta lapsilisää vuosineljänneksittäin.

Vuoden 1962 huhtikuusta lähtien lapsilisää on suoritettu porrastettuna siten, että sen suuruus kasvaa lasten lukumäärän mukaan (ks. taulu 2.1.3.).

Lapsilisää koskevat tiedot on saatu lapsilisien maksatusrekisteristä.

2. Trygkad utkomst

Statistiken över de olika formerna för tryggnaden av utkomsten skildrar de sociala inkomstöverföringar som ansluter sig till förbättrat tryggnad av befolkningens utkomst och som under statistikåret hörde till socialstyrelsens område.

I statistiken över de utkomsttryggande understödsformerna ingår familjestöd, invalidstöd, socialhjälp och de kommunala understöden för upphälsa samt övriga utkomstunderstöd.

2.1. Familjestöd

Syftet med familjestöd, d.v.s. familjekostnadsutjämningen, är att åstadkomma en utjämning av de kostnader, som barnen åsamkar familjer med barn, mellan personer med familj och den övriga befolkningen, delvis även att förbättra barnens levnadsförhållanden. Till familjestöd räknas moderskapsunderstöd, barnbidrag, underhållstöd, bostadsbidrag för familjer och militärunderstöd samt redan slojade specialbarnbidrag, familjebidrag och forskott på underhållsbidrag.

Moderskapsunderstöd

Från och med år 1938 har understöd till barnaföderskor utbetalats av statsmedel genom socialnämndernas förmedling. Understödet erlägges för varje nyfött barn i första hand in natura (som moderskapsunderstödsförpackning) och i andra hand såsom penningunderstöd.

Uppgifterna angående moderskapsunderstödet baserar sig på de förteckningar över ersättningsansökningar som kommunerna sänder till socialstyrelsen.

Barnbidrag

Enligt lagen om barnbidrag, som trädde i kraft den 1 oktober 1948, erlägger staten kvartalsvis barnbidrag för varje barn under 16 år.

Från och med april år 1962 har barnbidraget graderats så att bidraget ökar efter barnens antal (se tabell 2.1.3.).

Uppgifterna om barnbidraget har erhållits av ADB-registret, som handhar barnbidragets betalning.

Lapset, joiden lapsilisän sosiaalilautakunta on nostanut, ovat pääasiassa sosiaalilautakunnan huostaanottamia lapsia, tai joiden laitoshuollon sosiaalilautakunta on kustantanut (taulu 2.1.5.).

Lapsilisät on ilmoitettu lopullisesti maksettuina määrinä, ts. maksuun määräytyistä eristä on vähennetty virheellisinä palautetut sekä nostamatta jääneet erät.

Erityislapsilisä

Huhtikuun 1 päivänä 1961 voimaan tulleen erityislapsilisän mukaan valtion varoista suoritettiin erityislapsilisää 16 vuotta nuoremasta lapsesta, tai 20 vuotta nuoremasta koulua käyvästä tai opintoja jatkavasta lapsesta, jonka elatuksen, hoidon ja kasvatuksen turvaamiseksi erityinen taloudellinen tuki on tarpeen.

Erityislapsilisää suoritettiin 1.1.1974 lähtien enää rajoitetusti ja laki kumottiin 1.7.1974 etuisuuden tullessa korvattua lähinnä perhe-eläkkeellä ja lapsen hoitotuella.

Perhelisä

Perhelisää suoritettiin valtion varoista vähävaraisille monilapsisille perheille lasten aiheuttamien lisäkustannusten korvaamista varten. Perhelisää on maksettu vuodesta 1943 lähtien. Perhelisää koskeva laki kumottiin 1.7.1974 yhdessä erityislapsilisää koskevan lain kanssa.

Elatustuki

Laki lapsen elatuksen turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Laki korvasi 1.1.1964 voimaan tulleen elatusavun ennakkoa koskevan lain sekä 1.1.1974 voimaan tulleen lapsen elatustukea koskevan lain.

Elatustukea maksetaan lapsesta silloin

- kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen,
- kun au-lapsen isyyttä ei ole vahvistettu
- kun elatusapua lapselle ei ole voitu vahvistaa tai se on vahvistettu elatustuen määrää pienemmäksi.

Avioliitossa tai siihen verrattavissa olosuhteissa elävien huoltajien lapsista maksettava elatustuki on alhaisempi kuin yksinhuoltajien.

Kun elatusvelvollinen on laiminlyönyt elatusavun maksamisen, on kunnalla oikeus periä elatusvelvolliselta takaisin maksettu elatustuki, ensisijaisesti peritään kuitenkin lapsen elatusapusaatavat.

De barn vilkas barnbidrag har lyfts av socialnämnden är i huvudsak av socialnämnden omhändertagna eller barn vilkas anstaltsvård har be- kostats av socialnämnden (tabell 2.1.5.).

Barnbidragen har uppgivits som slutgiltigt utbetalda belopp, m.a.o. har av de belopp som fastställts för utbetalning, avdragits de såsom felaktiga returnerade beloppen samt de belopp, som inte hade lyfts.

Specialbarnbidrag

Enligt lagen om specialbarnbidrag, som trädde i kraft den 1 april 1961 erlades av statens medel specialbarnbidrag för barn som är yngre än 16 år, eller för barn yngre än 20 år, som fortsätter sin skolgång eller sina studier, och som är i behov av särskilt ekonomiskt stöd för att dess försörjning, vård och uppfostran skall kunna tryggas.

Från och med den 1.1.1974 utbetalades specialbarnbidrag endast i begränsad mån och lagen upphävdes 1.7.1974 då förmånen ersattes närmast med familjepension och vårdunderstöd för barn.

Familjebidrag

Familjebidrag utbetalades av statsmedel åt mindre bemedlade barnrika familjer som ersättning för de tilläggskostnader barnen förorsakat. Familjebidrag har utbetalats från och med år 1943. Lagen om familjebidrag upphävdes 1.7.1974 tillsammans med lagen om specialbarnbidrag.

Underhållsstöd

Lagen om tryggnad av underhåll för barn trädde i kraft 1.3.1977. Lagen ersätter lagen om förskott på underhållsbidrag som trädde i kraft den 1 januari och lagen om underhållsstöd som trädde i kraft den 1 januari 1974.

Underhållsstöd erläggs för barn

- då den underhållsskyldige försummat betalning av underhållsbidrag,
- då faderskap i fråga om barn utom äktenskap inte fastställts,
- då underhållsbidrag inte kunnat fastställas för barnet eller har fastställts till mindre belopp än underhållsstödet.

Underhållsstöd erläggs nedsatt för barn till försörjare som lever i äktenskap eller därmed jämförbara förhållanden.

Då den underhållsskyldige har försummat betalning av underhållsbidrag, har kommunen rätt att av den underhållsskyldige indriva det belopp som motsvarar det betalda underhållsstödet. I första hand indrivs dock barnets tillgodohavanden på underhållsbidraget.

Kuntien maksamasta elatustuesta, jota ei ole saatu perittyä takaisin, korvaa valtio kunnille 80 prosenttia.

Elatustukea koskevat tiedot on saatu kuntien laatimista elatustukea koskevista kertomuksista.

Perheiden asumistuki

Heinäkuussa 1975 tuli voimaan asumistukilaki, joka korvasi vuonna 1961 annetun lapsiperheiden asumistukilain.

Lain mukaan vuokra- ja omistusasunnossa asuvalle perheelle voidaan myöntää valtion varoista asumistukea. Tuen määrä riippuu perheen koosta ja tuloista.

Uuden lain myötä asumistuki siirtyi sosiaalhallituksesta asuntohallituksen alaisuuteen, josta tilastotiedot on saatu.

Sotilasavustus

Sotilasavustuslaki tuli voimaan 1.10.1948. Sen mukaan sotilasavustuksia jaetaan valtion varoista ja niiden tarkoituksena on turvata asevelvollisen varattomien omaisten elatus ja hoito, mikäli asevelvollisuuden suorittaminen on heikentänyt näiden toimeentulomahdollisuuksia. Uuden 1.1.1969 voimaan tulleen lain mukaan sotilasavustuksena annetaan siihen oikeutetulle avustus, joka turvaa hänen henkilökohtaisia olosuhteitaan ja paikallisia oloja vastaavan kohtuullisen toimeentulon, mikäli hän ei saa sitä omista tuloistaan tai varoistaan. Avustuksen määrä ei enää riipu siitä, kuinka paljon asevelvollinen todennäköisesti olisi sanottuun tarkoitukseen luovuttanut varoja. Avustukseen ovat uuden lain mukaan oikeutettuja myös avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äiti ja puolisaruokset.

Sotilasavustuksia koskevat tiedot perustuvat kuntien laatimiin yhteenvetoihin, jotka sosiaalhallitus on pyytänyt sosiaalilautakunnilta erityisellä tilastolomakkeella.

Staten erlägger till kommunerna 80 % av betalda underhållsstöd som inte har kunnat återindrivas.

Uppgifterna om underhållsstödet har erhållits från årsberättelserna, som kommunerna har gjort över underhållsstödet.

Bostadsbidrag för familjer

I juli 1975 trädde lagen om bostadsbidrag i kraft och den ersatte lagen om bostadsbidrag för barnfamiljer som givits år 1961.

Enligt lagen kan man åt familj som bor i hyresbostad eller egen bostad bevilja bostadsbidrag från statens medel. Bostadsbidragets belopp är beroende på familjens storlek och inkomster.

I samband med den nya lagen överflyttades bostadsbidraget från socialstyrelsen till bostadsstyrelsen, som har gett statistikuppgifterna.

Militärunderstöd

Militärunderstödslagen trädde i kraft den 1 oktober 1948. Enligt denna lag utdelas militärunderstöd ur statsmedel och avsikten är att säkerställda obemedlade anhörigas utkomst och vård, såvitt militärtjänsten försämrar dessas utkomst-möjligheter. Enligt den nya lagen, som trädde i kraft den 1 januari 1969, får en till Militärunderstöd berättigad person ett understöd som med hänsyn till hans personliga omständigheter och de lokala förhållandena tillförsäkrar honom en skälig utkomst, såvida vederbörande icke erhåller sådan av sina egna inkomster eller medel. Understödens belopp beror inte mera på i vilken mån den värnpliktige sannolikt skulle ha överlämnat medel för det sagda ändamålet. Berättigade till understödet är enligt den nya lagen även utom äktenskap för barns moder och halvsyskon.

Uppgifterna angående militärunderstöden baserar sig på de av kommunerna avfattade sammandragen, som socialstyrelsen här erhållit av socialnämnderna på en speciell statistikblankett.

2. Income security

The following statistics refer to income transfers that were supervised by the National Board of Social Welfare in 1976.

They are divided between family assistance, social assistance, communal income subsidies and other forms of assistance.

2.1. Family assistance

The purpose of family assistance is to reduce the burden on families with children, and also to improve the living conditions of children. Family assistance includes the maternity benefit, child allowance, child maintenance advance, maintenance assistance, housing subsidy for families, and the military allowance for dependents of national servicemen (draftees) with families. Special child allowances and family allowances, no longer being paid, are included in the statistics for earlier years.

Maternity benefit

Maternity benefits have been issued to mothers by the State through communal social welfare boards since 1938. They are granted primarily in kind (maternity aid pack) and secondarily in cash.

The statistics on maternity benefits are based on detailed claims submitted by communes to the National Board of Social Welfare.

Child allowance

The Child Allowance Act of 1948 obliges the State to pay a quarterly child allowance for every child under the age of 16.

Child allowances have been graded since 1962. This grading is done in such a way that the child allowance increases in step with the number of children (see tabel 2.1.3.).

Statistics on child allowances are obtained from the computerized Registry of Child Allowance Payments.

The children whose child allowances have been drawn by communal social welfare boards are principally wards of the boards or are children whose institutional care is being paid for by the boards.

The amounts given in the statistics are those finally paid – i.e. amounts paid out in error and recovered and amounts not drawn by those entitled have been deducted (tables 2.1.2., 2.1.4.).

Special child allowances

Under the Special Child Allowance Act effective since 1961, allowances were paid out of State funds for children under 16 and minors under 20 continuing their studies who require financial assistance for their livelihood, care and education.

The special child allowance continued to be paid to a limited extent after 1.1.1974 and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by a number of other benefits, principally the survivor pension and the child care support allowance.

Family allowance

Family allowance were paid from State funds to indigent families with several children to compensate part of their extra costs due to the children. They were first paid in 1964. From 1974 it was paid to a limited extent and the Act was repealed on 1.7.1974 when the benefit was replaced by the survivor pension, the child care support allowance and increases in the child allowance.

Maintenance allowance

The Child Maintenance Security Act took effect in March 1977, replacing the Child Maintenance Advances Act of 1963 and the Child Maintenance Allowance Act of 1973.

Under the new act, child allowances are paid:

- when a person liable has failed to pay maintenance ordered
- where the paternity of a child born out of wedlock cannot be established
- where it has otherwise been impossible to order maintenance to be paid, or the amount ordered is less than the full allowance.

Smaller allowances are paid for children living in married households or the like than for children of sole providers.

If a person liable fails to pay maintenance, the commune may take legal steps to recover the amount from him after it has paid the allowance.

Where no recovery is possible, the State refunds 80 % of the allowances paid out by communes.

Statistics on child maintenance allowances are obtained from communal reports.

Housing subsidies for families

The *Housing Subsidies for Families Act* took effect in July 1975 and replaces the act of 1961, which limited subsidies to families with children. The new act also entitles families occupying owned as well as rented premises to subsidies, the amount depending on the size and income of the family.

Under the new act, responsibility has been transferred from the National Board of Social Welfare to the National Board of Housing, which has supplied the statistics.

Military allowance

The *Military Allowance Act of 1948* provided for allowances from State funds to assure the livelihood of draftees' (national servicemen's) dependents without means in cases where the conscription had substantially reduced their income. Under the new Act, effective since January 1969, the size of the allowance no longer depends on how much income the draftee has probably lost as a result of his call-up, so larger amounts are paid out. The new Act also permits allowances for mother of children born out of wedlock and for half siblings.

The statistics are based on reports sent in to the National Board of Social Welfare by communes, entered on statistical forms.

2.1.1. PERHETUKI 1940-1978
 FAMILJESTÖD 1940-1978
 Family assistance 1940-1978

Vuosi År	Kätiysavus- tuksia Möderskaps- understöd Maternity benefits	Lapsilisää saaneet Antal utdelade barnbidrag Recipients of child allowance		Erytislapsilisää saaneet Antal utdelade specialbarnbidrag Recipients of special child allowance		Perhelisää saaneet Antal utdelade familjebidrag Recipients of family allowance		Elatusavun ernakkoa saaneet lapset Barn, som erhällit förskött på underhålls- bidrag Children receiving child mainte- nance advance	Elatustukea saaneet lapset Barn, som erhällit underhålls- stöd Children who received maintenance assistance	Perheiden asumis- tukea saaneet perheet Familjer, som erhällit bostads- bidrag för familjer Families receiving housing subsidies for families	Sotilasavus- tustapauksia Militärunder- stödsfall Military allowance cases
		Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children	Perheet Familjer Families	Lapset Barn Children				
1940	43 816	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1945	69 103	.	.	.	.	36 221	69 555	.	.	216	.
1950	97 304	592 076	1 262 219	.	.	86 029	174 872	.	.	717	.
1955	82 953	630 880	1 370 516	.	.	91 768	186 708	.	.	1 137	.
1960	77 161	656 558	1 432 503	.	.	88 287	188 301	.	.	1 644	10 264
1965	73 951	638 282	1 334 714	41 615	77 703	66 927	145 032	29 512	.	9 639	7 630
1970	62 507	637 265	1 218 010	24 886	46 875	43 052	..	40 522	.	22 402	10 175
1971	60 602	636 661	1 189 329	26 154	49 076	39 142	78 737	42 630	.	22 187	9 533
1972	58 672	637 976	1 164 287	28 811	52 972	36 460	72 362	44 702	.	28 247	8 607
1973	57 254	641 183	1 148 655	30 077	54 566	33 065	64 611	46 396	.	32 087	7 316
1974	62 951	644 490	1 130 873	..	1)	..	1)	47 761	3 500	36 111	6 936
1975	67 754	649 209	1 118 366	.	.	.	.	49 633	3 754	38 805 2)	6 946
1976	67 540	650 868	1 104 519	.	.	.	.	50 890	3 737	63 011	6 981
1977	66 301	647 717	1 083 687	.	.	.	.	.	60 987	78 346	6 412
1978	64 587	646 371	1 068 961	.	.	.	.	.	66 136	94 714	5 329

1) Etuisuus lakkauteettiin 1.7.1974 - Förmånen avskaffades 1.7.1974 - The benefit was discontinued on 1.7.1974

2) Tilanne 1.7. (aikaisemmat luvut 31.12.) - Situation 1.7. (andra 31.12.) - Data as of 1 July (others as of 31. Dec.)

2.1.2. PERHETUEN MÄÄRÄ 1940-1978
 UTBETALDA FAMILJESTÖDSBELOPP 1940-1978
 Family assistance paid out 1940-1978

Vuosi År Year	Äitiys- avustus 1) Moderskaps- understöd Maternity benefit	Lapsilisiä Barnbidrag Child allowance	Erityis- lapsilisiä Special- barnbidrag Special child allowance	Perheisiä Familje- bidrag Family allowance	Elatusavun ennakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhålls- stöd Maintenance assistance	Perheiden asumistuki Bostadsbi- drag för familjer Housing sub- sidy for families	Sotilas- avustus Militär- understöd Military allowance
Käypin hinnoin - Till gängse priser - At current prices, 1 000 mk - 1 000 Fmk								
1940	200	.	.	.	.	.	.	.
1945	703	.	.	.	.	.	8	.
1950	4 455	101 633	.	5 438	.	.	134	..
1955	3 791	197 078	.	5 866	.	.	405	2 868
1960	3 518	206 230	..	8 759	.	.	899	3 512
1965	3 741	288 306	14 890	8 293	9 545	.	9 521	3 937
1970	3 410	304 208	9 605	5 948	16 423	.	31 554	10 505
1971	3 986	336 490	9 936	6 404	17 252	.	36 198	11 501
1972	3 856	354 369	12 443	8 098	21 485	.	42 757	11 933
1973	5 006	357 972	14 047	8 069	22 336	.	50 892	11 898
1974	6 823	497 976	.. 2)	.. 2)	26 382	3 488	58 909	14 496
1975	14 609	698 100	.	.	34 840	3 487	105 876	19 243
1976	16 957	817 453	.	.	41 743	4 059	148 300	24 089
1977	19 421	1 061 842	.	.	.	92 932	246 211	23 339
1978	19 819	1 126 771	.	.	.	135 680	311 851	17 934
Vuoden 1965 hinnoin 3) - Till 1965 års priser 3) - At 1965 prices 3), 1 000 000 mk - 1 000 000 Fmk								
1940	3,3	.	.	.	.	.	.	.
1945	5,0	.	.	..	.	.	0,1	.
1950	9,7	221,9	.	11,8	.	.	0,3	..
1955	7,1	368,4	.	11,0	.	.	0,8	5,4
1960	4,6	267,5	.	11,4	.	.	1,2	4,6
1965	3,7	288,3	14,9	8,3	9,5	.	9,5	3,9
1970	2,5	243,4	7,7	4,8	13,1	.	25,2	8,4
1971	3,0	253,0	7,5	4,8	13,0	.	27,2	8,6
1972	2,7	249,6	8,8	5,7	15,1	.	30,1	8,4
1973	3,1	225,1	8,8	5,1	14,0	.	32,0	7,5
1974	3,7	267,1	.. 2)	.. 2)	14,1	1,9	31,6	7,8
1975	6,2	298,0	.	.	14,9	1,5	45,2	8,2
1976	6,7	325,1	..	.	16,6	1,6	59,0	9,6
1977	6,8	374,4	.	.	.	32,7	86,8	8,2
1978	6,4	369,4	.	.	.	44,5	102,2	5,9

- 1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia
 Innefattar omsättningsskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
 Includes turnover tax; does not include transport costs
- 2) Erityislapsilisiä ja perheisiä lakkautettiin 1.7.1974
 Specialbarnbidrag och familjebidrag inställdes 1.7.1974
 The special child allowance and the family allowance were discontinued on 1.7.1974
- 3) Käytetty elinkustannusindeksiä vuoteen 1960 saakka ja kuluttajan hintaindeksiä vv 1960-1978
 Fram till år 1960 har levnadskostnadsindex används och för åren 1960-1978 konsumentprisindex
 According to cost-of-living index up to 1960; consumer price index, 1960-1978

2.1.3. PERHETUKIMUOTOJEN SUURUUDET, 1950-1978
 FAMILJESTÖDSFORMERNAS STORLEK, 1950-1978
 Family assistance, annual benefits 1950-1978

Vuosi År	Äitiys- avustus Moderskaps- understöd Maternity benefit	Lapsilisä - Barnbidrag för - Child allowance for				Erityislapsilisä Specialbarnbidrag Special child allowance		Perhelisä Familje- bidrag Family allowance	Perheiden asumistuki keskimäärin Bostads- bidrag för famil- jer i medeltal Average housing subsidy for families	Elatusavun ernakko Förskott på underhålls- bidrag Child maintenance advance	Elatustuki Underhålls- stöd Maintenance assistance
		1. lapsesta 1. barn. 1st child	2. lapsesta 2. barn. 2nd child	3. tai useammasta 3. eller flere barn 3rd and subsequent children	4. tai useammasta 4. eller flere barn 4th and children	Pienempi Mindre Lower	Suurempi Större Higher				
	mk - Fmk	mk vuodessa - mk per år - Fmk per year									
1950	45	72	72	72	72	-	-	30-40	187	.	.
1955	"	144	144	144	144	-	-	"	357	.	.
1960	"	"	"	"	"	-	-	45-55	547	.	.
1965	50	186	214	214	252	-	168	55-66	1 315	480	.
1970	"	228	272	324	324	-	"	"	1 644	600	.
1971	60	248	296	352	352	-	"	78-92	1 715	"	.
1972	"	268	320	380	380	-	220	108-124	1 607	720	.
1973	80	"	"	"	"	140	232	120-140	1 599	"	.
1974	100	374	434	504	652	200	267	"	1 800	840	840
1975	200	534	616	718	916	270	.	.	1 980	1 080	1 080
1976	230	634	730	852	1 088	"	.	.	2 664	1 260	1 260
1977	250	828	955	1 115	1 427	328	.	.	3 156	.	1 800
1978	275	928	1 072	1 252	1 600	11	.	.	3 228	.	2 220

2.1.4. AITIYSAVUSTUKSET LÄXNEITTÄIN
MODERSKAPSUNDERSTÖD LÄNSVIS
Maternity benefits per province

Lähti Län Province	Aitiysavustuksia Moderskapsunderstöd Maternity benefits		Äitejä Mödrar Mothers		Ervättyjä hakemuksia Förkastade ansökningar Rejected applications	Aitiysavustuksia maksettu 1) Utbetalda moderskapsunderstöd Total amount paid
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav Of which In cash	Luku - Antal - Number			
Uudenmaan - Nylands	15 525	4 216	15 363	7	4 748	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	9 168	2 019	9 086	3	2 820	
Ahvenanmaa - Åland	248	62	245	-	76	
Hämeen - Tavastehus	8 219	2 091	8 150	7	2 518	
Kymen - Kymmene	4 101	923	4 061	3	1 260	
Mikkelin - S:t Michels	2 424	543	2 393	1	744	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 156	450	2 142	-	664	
Kuopion - Kuopio	3 377	955	3 337	4	1 031	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	3 302	794	3 258	3	1 012	
Vaasan - Vasa	6 175	1 286	6 111	5	1 902	
Oulun - Uleåborgs	7 015	1 603	6 941	4	2 157	
Lapin - Lapplands	2 877	603	2 851	4	887	
Koko maa - Hela landet - Whole country	64 587	15 545	63 938	41	19 819	
Kaupungit - Städer - Urban communes	41 006	10 234	40 635	27	12 581	
Mut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	23 581	5 311	23 303	14	7 238	

1) Sisältää liikevaihtoveron; ei sisällä rahti- ja kuljetuskustannuksia
Innefattar omsättningskatt; innefattar inte frakt- och transportkostnader
Includes turnover tax; does not include transport costs

2.1.5. LAPSILISÄÄ SAANEET PERHEET PERHEEN LAPSILUVUN MUKAAN SEKÄ LASTEN MÄÄRÄT LÄÄNEITTÄIN
 FAMILJER, SOM ERHÅLLIT BARNBIDRAG, ENLIGT FAMILJENS BARNANTAL SAMT ANTAL BARN LÄNSVIS
 Families having received child allowance according to the child number of family and number of children by provinces

Lääni Län Province	Perheitä, joiden lapsiluku oli Familjer, i vilka barnantal var Families in which children numbered								Lapsiisää saaneita lapsia Barn, som erhållit barnbidrag Children receiving child allowance			Lapsiisää maksettu I barn- bidrag utdelats Total amount paid	
	1	2	3	4	5	6	7	8	Yhteensä Summa Total	Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants		
	Luku - Antal - Number								Mäistä - Därav - Of which				1 000 mk-Fmk
Uudermann - Nylands	82 894	56 005	11 065	1 631	283	68	24	29	151 999	238 487	1 612	215	250 420
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	49 389	34 464	7 897	1 395	256	52	22	23	93 498	150 336	795	214	158 873
Ahvenanmaa -Åland	1 475	1 159	271	46	4	-	-	-	2 955	4 826	16	215	5 090
Hämeen - Tavastehus	47 193	32 470	6 895	1 292	232	62	30	23	88 197	140 998	1 064	213	148 766
Kymen - Kymmene	23 574	17 069	3 934	633	105	24	8	3	45 350	73 342	541	212	77 622
Mikkelin - S:t Michels	13 067	9 743	2 721	631	140	29	11	14	26 356	44 651	341	213	47 954
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	11 312	7 974	2 526	571	124	38	11	17	22 573	38 411	214	217	41 411
Kuopion - Kuopio	16 772	12 010	3 506	809	200	52	10	19	33 378	56 496	399	224	60 886
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	16 410	11 679	3 136	708	159	48	27	25	32 192	53 892	382	223	57 613
Vaasan - Vasa	27 333	22 077	6 611	1 444	326	133	52	72	58 048	100 853	308	237	108 110
Oulun - Uleåborgs	27 288	21 044	6 929	1 972	603	296	144	222	58 498	106 331	466	258	116 661
Lapin - Lapplands	13 740	10 392	3 140	724	201	67	36	41	28 341	49 084	219	251	53 365
Koko maa - Hela landet - Whole country	330 447	236 086	58 631	11 856	2 633	869	375	488	641 385	1 057 707	6 357	223	1 126 771
Kaupungit - Städer - Urban communes	216 208	145 794	30 645	5 171	996	284	120	153	399 371	633 203	3 873	223	668 400
Mut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes ..	114 239	90 292	27 986	6 685	1 637	585	255	335	242 014	424 504	2 484	222	458 371

1) Luvuista pautuvat ATK-maksuksen ulkopuolella olevat, jotka mukaanlukien perheiden määrä oli 646 371 ja lasten määrä 1 068 687
 Innefattar inte barn som var utanför ADP-utbetalning. Med dessa famns det inalles 1 068 687 barn och 646 371 familjer som erhållit barnbidrag
 The figures do not include beneficiaries whose payments were not made via the EDP system. If these are included, the total number of families rises to
 646 371, and the total number of children to 1 068 961.

2.1.7. SOTILASAVUSTUS LÄÄNEITTÄIN
MILITÄRUNDERSTÖD LANSVIS
Military allowances by provinces

Läni Län Province	Sotilasavustuksia - Militärunderstöd - Military allowances					Avustuksia maksettu Till understöden använts Total amount paid
	Kaikkiaan vuoden aikana Inalles under året Total, during the year	Näistä vuoden aikana myönnetty Därav under året beviljats åt Of which granted during the year to			Yhteensä Summa Total	
		Vaimolle ja lapsille Hustrun och barn Wife and children	Au-lapsille Ug-barn Illegitimate children	Muille omaisille ¹⁾ Andra anhöriga Other dependents		
Luku - Antal - Number						
Uudenmaan - Nylands	932	432	37	52	521	4 445
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	642	317	25	45	387	2 691
Ahvenanmaa - Åland	2	-	-	-	-	2
Hämeen - Tavastehus	576	259	20	46	325	2 372
Kymen - Kymmene	233	110	14	16	140	879
Mikkelin - S:t Michels	132	56	7	17	80	421
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	272	80	3	68	151	808
Kuopion - Kuopio	241	98	3	49	150	771
Keski-Suomen - Mellersta Finland	257	95	3	38	136	917
Vaasan - Vasa	373	163	8	53	224	1 338
Oulun - Uleåborgs	921	337	21	185	543	3 637
Lapin - Lapplands	748	120	11	295	426	2 336
Koko maa - Hela landet - Whole country	5 329	2 067	152	864	3 083	20 617
Kaupungit - Städer - Urban communes	3 055	1 461	91	196	1 748	13 869
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes ..	2 274	606	61	668	1 335	6 748

1) Sisiltä vanhemmat, otto- tai kasvattivanhemmat, isovanhemmat, sisarukset ja puolisisarukset
Innefattar föräldrar, adoptiv- eller fosterföräldrar, mor- och färföräldrar, syskon och halvsyskon
Includes parents, adopted parents, foster parents, siblings and half siblings

2.2. Huoltoapu

Helmikuun 17 päivänä 1956 annetun huoltoapulain mukaan kunta on velvollinen antamaan huoltoapuna tarpeenmukaisen elatuksen ja hoidon henkilölle, joka ei voi saada sitä omalla työllään, omista varoistaan, toisen huolenpidolla tai muulla tavoin. Kunta voi antaa myös muuta kuin edellä mainittua avustusta estääkseen vähävaraista henkilöä joutumasta elatuksen tai hoidon puutteeseen. Huoltoapulain mukaan huoltoapua on annettava niin, että sillä mahdollisuuksien mukaan edistetään avunsaajan omatoimisuutta ja hänen kykyään huolehtia omasta ja perheensä elatuksesta.

Huoltoapua annetaan yleensä kotiaavustuksena, hoitona yksityiskodissa tai laitoshoitona. Lain mukaan huoltoapua tulee antaa ensi sijassa siten, että avunsaajan on mahdollista asua kodissaan tai muutoin omaistensa parissa. Kotiaavustus on siten säädetty ensisijaiseksi ja laitoshoido toissijaiseksi avustusmuodoksi.

Käsitteitä

Huoltoaputapaus. Huoltoaputapaus eli avustustapaus tarkoittaa yksinäistä henkilöä tai perhettä, joka on saanut huoltoapulain mukaista avustusta.

Perhe. Perheen muodostavat joko lapseton aviopari tai avio/avopuolisot yhdessä alle 18-vuotiaiden lastensa kanssa tai isä tai äiti erikseen lastensa kanssa. Lapset, jotka ovat jo täyttäneet 18 vuotta on katsottu itsenäisiksi avustustapauksiksi. Myöskään lastensuojelun huostassa olevia lapsia ei ole laskettu perheen suuruuslukuun.

Avunsaaja. Avunsaajilla tarkoitetaan kaikkia henkilöitä niissä perheissä, jotka ovat saaneet huoltoapua, huolimatta siitä, onko avustuksen saajana ollut koko perhe tai vain joku sen jäsenistä.

Huoltomuoto. Avustustapaukset jaetaan huoltomuodon mukaan kolmeen pääryhmään: laitoshoitoon, yksityiskotihoitoon ja kotiaavustukseen. Mikäli perhe tai yksinäinen avunsaaja on saanut useammanlaista avustusta, on ryhmitys tapahtunut pääasiallisen huoltomuodon mukaan.

– **Laitoshoido.** Laitoshoitoon on luettu huoltoapuna annettu hoito sairaaloissa tms. terveydenhuollon laitoksessa, ei kuitenkaan mieli-

2.2. Socialhjälp

Enligt lagen om socialhjälp given den 17 februari 1956 är kommunen pliktig att lämna socialhjälp för eforderlig försörjning och vård åt person, som inte genom sitt arbete, sina tillgångar, annans omvårdnad eller på annat sätt kan erhålla detta. Kommunen kan även bevilja annat än ovannämnt understöd för att förhindra att mindre bemedlad person blir utan försörjning och vård. Enligt lagen om socialhjälp bör socialhjälp lämnas på sådant sätt, att understödstagarens självverksamhet och hans förmåga att dra försorg om sitt eget och sin familjs underhåll såvitt möjligt därigenom främjas.

Socialhjälp lämnas i allmänhet i form av understöd i hemmet, vård i enskilt hem eller vård i anstalt. Enligt lagen bör socialhjälp i första hand lämnas sålunda, att understödstagaren har möjlighet att bo i sitt hem eller eljest i kretsen av sina anhöriga. Understöd i hemmet har sålunda stadgats som understödsform i främsta hand och anstaltsvård som understödsform i andra hand.

Begrepp

Socialhjälpfall. Med socialhjälpfall eller understödsfall avses en ensamstående person eller familj som i enlighet med lagen om socialhjälp erhållit understöd.

Familj. Med familj avses äkta makar eller ogifta par antingen ensamma eller med sina under 18 år gamla barn eller fadern och modern skilt för sig med sina barn. Barn, som redan fyllt 18 år har ansetts vara självständiga understödsfall. Inte heller har barn omhändertagna av barnskyddet medräknats i antalet familjemedlemmar.

Understödstagare. Med understödstagare avses samtliga personer i de familjer som erhållit socialhjälp oavsett om hela familjen eller endast någon av dess medlemmar erhållit understöd.

Vårdform. Understödsfall indelas enligt vårdform i tre huvudgrupper: anstaltsvård, vård i enskilt hem och hemunderstöd. Ifall en familj eller en ensamstående understödstagare erhållit understöd av flera typer har grupperingen skett enligt den huvudsakliga vårdformen.

– **Anstaltsvård.** I anstaltsvård ingår den som socialhjälp givna vården på sjukhus eller annan anstalt inom hälsovården, dock inte på sennesjukhus.

- *Yksityiskotihoito.* Yksityiskotihoitoon on laskettu ainoastaan aikuisille (yli 18-vuotiaille) yksityisessä kodissa annettu hoito, joka perustuu sosiaalilautakunnan ja hoitajan väliseen sopimukseen.
- *Kotiaivustus.* Kotiaivustukseksi on luettu elinkustannuksiin myönnetty avustukset, sekä muut, etupäässä kertaluontoiset huoltoapuna myönnetty avustukset. Kotiaivustustapakukset on avustuksen käyttötarkoituksen lisäksi jaettu vielä kolmeen ryhmään sen mukaan, onko avustus ollut säännöllistä, tilapäistä vai ehkäisevää. Kotiaivustus katsotaan säännölliseksi, jos sitä on annettu vähintään kolmena perättäisenä kuukautena tai yleensä säännöllisesti toistuvana, muu kotiaivustus katsotaan tilapäiseksi ellei sitä ole annettu HaL 2 §:n mukaan ehkäisevänä.

Aviopari. Perhetyypin mukaisessa avustustapausten ryhmittelyssä on aviopariperheiksi luettu myös vihkimättömien parien puodostamat perheet.

Avuntarpeen syy. Avuntarpeen syytä luokiteltaessa on käytetty kahdeksaa nimikettä seuraavasti:

- 1 vanhuus, myös vanhuudenheikkous
- 2 sairaus, mielisairaus ja vajaamielisyyt
- 3 synnytys
- 4 vammaisuus, myös sokeus ja kuurous
- 5 perhesuhteet-nimikkeeksi on yhdistetty aviopuolison kuolema, perheen suurilukuisuus ja huolehtiminen au-lapsista
- 6 epäsosiaalinen elämäntapa-nimikkeeksi on yhdistetty työhaluttomuus, huolimattomuus, päihdyttävien aineiden väärinkäyttö, vankilassa olo, perheen hylkääminen ja elatusvelvollisuuden laiminlyönti
- 7 työttömyys tarkoittaa sekä työn puutetta että työriitaa
- 8 muu syy, esim. asunnottomuus ja opinnot.

Avuntarpeen syytä määriteltäessä on lomakkeen täyttövaiheessa pyritty saamaan selville painavin syy, ns. pääsyy, mutta mikäli avuntarpeeseen on vaikuttanut kaksi samanarvoista syytä, on nämä molemmat otettu huomioon.

Huoltoapua koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien lähettämiltä perhekohtaisilta huoltoapulomakkeilta.

Huoltoapua koskevia tietoja on lisäksi julkaistu lääni- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen Tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa.

- *Vård i enskilt hem.* Med vård i enskilt hem avses endast den vård som i enskilt hem givits åt fullvuxna (över 18 år gamla) och som baserar sig på avtal mellan socialnämnden och vårdaren.
- *Hemunderstöd.* Till hemunderstöd har räknats de understöd som beviljats för levnadskostnader och övriga understöd av tillfällig natur som beviljats som socialhjälp. Hemhjälsfall har, utom understödets användningsändamål, indelats ännu i tre grupper enligt understödets regelbundenhet tillfällighet eller förebyggande natur. Hemunderstödet anses vara regelbundet, om det har givits under minst tre månader i följd eller i allmänhet successivt, annat hemunderstöd anses vara tillfälligt om det enligt 2 § i lagen om socialhjälp inte har givits i förebyggande syfte.

Äkta makar. I grupperingen av understödsfall enligt familjetyp har i äkta par-familjer räknats även de familjer som består av icke sammanviggda par.

Orsaken till vårdbehovet. Vid klassificeringen av orsaker till vårdbehovet har åtta benämningar använts såsom följer:

- 1 ålderdom, även ålderdomssvagheter
- 2 sjukdom, sinnessjukdom och oligofreni
- 3 barnsörjning
- 4 invaliditet, även blindhet och dövhet
- 5 familjeförhållanden, i benämningen ingår makas/makes död, familjens storlek och försörjandet av uå-barn
- 6 asocial levnadssätt, i benämningen ingår arbetsovillighet, vårdslöshet, missbruk av berusningsmedel, vistelse i fängelse, övergivande av familje och underlåtenhet av försörjningsplikt
- 7 arbetslöshet avses både brist på arbete och arbetskonflikt
- 8 annan orsak, t.ex. bostadslöshet och studier.

Vid definieringen av orsakerna till vårdbehovet har man i blankettens ifyllningsskede försökt få reda på den viktigaste orsaker, den s.k. huvudorsaken. Men ifall två orsaker av samma vikt har inverkat på vårdbehovet, har båda dessa tagits i betraktande.

Uppgifterna om socialhjälp härrör sig från de av socialnämnderna insända familjespecifika socialhjälsblanketterna.

Uppgifter rörande socialhjälp har därtill publicerats kommun- och länsvis i en separat publikation, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

2.2. Social Assistance

The Social Assistance Act of 1956 obliges communes to ensure care and livelihood in the form of social assistance for any person unable to satisfy his needs by his own work, from his own resources, from another person or in any other way. Communes can also give other forms of assistance to prevent persons of limited means from falling into such need. The Act specifies that social assistance should be given in such a way as to promote the beneficiaries' self-sufficiency and ability to assure their own and their dependents' livelihood.

Social assistance is generally given in the form of home relief, or care in a private household or institution. Under the Act, priority goes to measures enabling beneficiaries to live at home or with close relatives. Thus home relief takes precedence, followed by private household care and institutionalization.

Terminology

Cases. By «case» is meant a single person or family receiving help under the Social Assistance Act.

A family can comprise a childless couple, a couple living with their children under 18, or one parent living with his or her children. Minors over 18 are counted as separate cases. Children under 18 taken into custody under the Child Welfare Act are not counted as belonging to a family.

A **beneficiary** is any person receiving social assistance, regardless of whether the assistance was given to a whole family or to only one member of it.

Forms of assistance are classified as home relief, private household care and institutional care. Where a family or single beneficiary received more than one form of assistance, the statistics show the one he received the most of.

– *Home relief* includes any aid given to reduce the beneficiary's cost of living – usually once only. Home relief cases are subclassified as regular, temporary and preventive. «Regular» home relief is help given for three months running or otherwise regularly. Any other home relief is either temporary, or preventive as defined in the Act.

– *Private household care* refers only to care on a private household given to a person over 18 by agreement between the commune and the person giving the care.

– *Institutional care* includes hospital care, etc.

Married couples include common-law marriages for the purpose of the statistics.

Reasons for social assistance are listed in Table 2.3.5:

1. Old age includes senility, regardless of age in years.
2. Sickness includes mental illness and subnormal intelligence.
3. Childbirth
4. Disability
5. Family circumstances comprise the death of a spouse, an extra large number of family members, and care of children born out of wedlock.
6. Asocial way of life includes work-shyness, intoxicant abuse, imprisonment, rejection of dependents, and failure to maintain dependents.
7. Unemployment means both unemployment proper and being out of work owing to a labour dispute.
8. Other reasons include lack of housing, study, etc.

When filling out a statistical form, the main reason – i.e. the one that has put the person most in need – is entered whenever possible. If two reasons are equally important, both are given.

Statistics on social assistance are obtained from statistical forms per family.

Data on social assistance have been published in the Official Statistics of Finland XXI A.

2.2.1. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT 1965-1978
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE 1965-1978
 Social assistance, cases and beneficiaries. 1965-1978

Huoltoapu - Socialhjälp - Social assistance		Yhteensä - Summa - Total		Siitä - Därav - Of which	
Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödsstagare Beneficiaries	Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	Kotiaivustus - Hemunderstöd - Home relief	
				Tapauksia Fall Cases	Avunsaajia Understödsstagare Beneficiaries
				Yhteensä Summa Total	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
1965	112 558	269 570	59	81 200	193 700 43
1966	113 622	267 708	59	83 600	208 600 46
1967	115 948	269 971	59	87 900	204 800 45
1968	126 098	285 795	62	97 800	252 700 55
1969	114 792	255 071	55	95 800	212 200 46
1970	110 866	235 870	51	91 300	192 200 42
1971	119 652	258 648	56	98 000	208 900 45
1972	121 652	255 950	55	100 700	210 300 46
1973	116 120	239 603	51	97 600	200 600 43
1974	104 528	212 995	46	90 426	184 006 39
1975	96 458	192 006	41	85 598	170 117 36
1976	97 452	193 051	41	86 286	170 289 36
1977	100 237	198 560	42	90 405	178 168 38
1978	100 931	194 201	41	90 663	173 345 37

1) Lukuunottamatta kunnalliskoti- ja mielisairaalatapauksia
 Excl. fallen, som vårdats på kommunalhem och sinnessjukhus
 Excl. cases cared in old people's homes and mental hospitals

2.2.2. HUOLTOAPUTAPAUKSET JA AVUNSAAJAT LÄÄNEITTÄIN
 SOCIALHJÄLPFALL OCH UNDERSTÖDSTAGARE LÄNSVIS
 Social assistance, cases and beneficiaries per province

Läni Län Province	Huoltoaputapauksia Socialhjälpsfall Cases of social assistance			Avunsaajia Understödstagare Beneficiaries			1 000 asukasta Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudemaaan - Nylands	26 929	3 458	30 387	43 762	7 200	50 962	46
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	11 100	2 848	13 948	20 820	6 128	26 948	38
Ahvenanmaa - Åland	249	53	302	360	101	461	21
Hämeen - Tavastehus	11 542	3 288	14 830	21 549	7 061	28 610	43
Kymen - Kymmene	5 564	876	6 440	10 332	1 873	12 205	35
Mikkelin - S:t Michels	2 019	1 886	3 905	4 246	3 871	8 117	39
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	2 181	1 965	4 146	4 603	4 147	8 750	49
Kuopion - Kuopio	3 338	1 913	5 251	6 816	4 192	11 008	44
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	2 376	2 730	5 106	4 856	5 862	10 718	44
Vaasan - Vasa	3 569	2 921	6 490	7 308	6 715	14 023	33
Oulun - Uleåborgs	3 455	3 217	6 672	7 200	7 872	15 072	37
Lapin - Lapplands	1 896	1 558	3 454	3 637	3 690	7 327	38
Koko maa - Hela landet - Whole country .	74 218	26 713	100 931	135 489	58 712	194 201	41

2.2.3. HUOLTOAPUTAPAUKSET HUOLTOMUODON JA KUNTAMUODON MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT VÄRDFORM OCH KOMMUNFORM
 Cases of social assistance according to type of care and commune form

Huoltomuoto Vårdform Type of care	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Koko maa Hela landet Whole country	
	Tapausten luku - Antal fall - Number of cases			%
Laitoshiito ¹⁾ - Anstaltsvård - Institutional care	5 800	4 423	10 223	10,1
Yksityiskotihoito - Vård i enskilt hem - Private home care	6	39	45	0,1
Säännöllinen kotiavustus - Regelbundet hemunderstöd - Regular home relief	24 627	5 268	29 895	29,6
Säännöllinen kotiavustus ja lisäksi laitoshiito - Regelbundet hemunderstöd och anstaltsvård därtill - Regular home relief and institutional care in addition	4 862	967	5 829	5,8
Tilapäinen kotiavustus - Tillfälligt hemunderstöd - Temporary home relief	37 832	15 995	53 827	53,3
Kotiavustus, laatu tuntematon - Hemunderstöd, art okänd - Home relief, art unknown	1 091	21	1 112	1,1
Kotiavustustapauksia yhteensä - Summa hemunderstödsfall - Home relief cases total	68 412	22 251	90 663	89,8
Tapauksia kaikkiaan - Fall inalles - Cases in all	74 218	26 713	100 931	100,0

1) Sairaalahoittoa tms., ei kuitenkaan mielisairalahoittoa
 Sjukhusvård o.a.d., excl. vården på sinnessjukhus
 Care in hospitals etc., excl. care in mental hospitals

2.2.4. HUOLTOAPUTAPAUKSET PERHETYYPIN JA LAPSILUVUN MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT FAMILJETYP OCH BARNANTAL
 Cases of social assistance according to type of family and number of children

Perhetyyppi Familjetyp Type of family	Perheitä, joissa lapsiluku oli Familjer, vilkas barnantal var Families, the child number of which was			
	0	1 - 2	3 -	Yhteensä Summa Total
Yksinäinen mies - Ensam man - Single men	38 450	672	142	39 264
Naimaton nainen - Ogift kvinna - Unmarried women	9 763	3 077	157	12 997
Muu yksinäinen nainen - Annan ensam kvinna - Other single woman	12 270	7 147	2 073	21 490
Aviopari - Gift par - Married couples	7 077	14 066	5 982	27 125
Yhteensä - Summa - Total	67 615 ¹⁾	24 962	8 354	100 931 ¹⁾

1) Ml. yksinäiset alle 16-vuotiaat lapset
 Inkl. ensamma under 16 år gamla barn
 Incl. single under 16-year-old children

2.2.5. HUOLTOAPUTAPAUKSET AVUNTARPEEN SYIDEN JA HUOLTOUUDON MUKAAN
 SOCIALHJÄLPFALL ENLIGT ORSAKEN TILL UNDERSTÖDSBEHOV OCH VÄRDFORM
 Social assistance cases according to reason for need and form of assistance

Avuntarpeen syy Orsaken till understödsbehovet Reason for need of help	Huoltomuoto - Vårdform - Form of assistance							Kaikkiaan In all			
	Laitoshoidon Anstalts- vård Institutional care 1)	Yksityis- kotihoito Vård i enskölt hem private household	Kotivastus - Hemunderstöd - Home relief		Laitoshoidon vård Institutional care 1)	Säännöllinen Regelbundet Regular	Säännöllinen ja lisäksi laitoshoidon vård Regulär och anstalts- vård därtill Regular and institutional care in addition		Tilapäinen Tillfälligt Temporary	Laaun tuntematon Art okänd	Yhteensä Summa
			Säännöllinen Regelbundet Regular	Säännöllinen ja lisäksi laitoshoidon vård därtill Regular and institutional care in addition							
Avuntarpeen syiden luku - Antalet orsaken till understödsbehovet - Number of reasons for need of help											
Vanhus - Ålderdom - Old age	665	4	739	210	3 103	210	2 408	417	3 774	4 443	
Sairaus - Sjukdom - Sickness	8 066	36	8 269	3 103	16 357	3 103	16 357	574	28 303	36 405	
Syntyys - Barnbörd - Childbirth	279	-	147	167	167	167	214	2	530	809	
Invaliditeetti - Invaliditet - Disability	93	1	181	31	367	31	367	5	584	678	
Perhehuuheet - Familjeförhållanden - Family conditions	582	2	2 799	687	4 746	687	4 746	11	8 243	8 827	
Epäsosiaalinen elämäntapa - Asosialt levnadsätt - Unsocial way of living	467	3	6 405	936	8 467	936	8 467	74	15 882	16 352	
Työttömyys - Arbetslöshet - Unemployment .	958	-	11 991	1 484	19 329	1 484	19 329	32	32 836	33 794	
Muu syy - Annan orsak - Other reasons	213	1	2 448	294	5 556	294	5 556	4	8 302	8 516	
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	17	-	24	2	133	2	133	4	163	180	
Yhteensä - Summa - Total	11 340	47	33 003	6 914	57 577	6 914	57 577	1 123	98 617	110 004	
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases	10 223	45	29 895	5 829	53 827	5 829	53 827	1 112	90 663	100 931	

1) Sairaalahoidon tms., ei kuitenkaan mielisairaalahoidon
 Sjukhusvård o.s.d., excl. vården på sinnessjukhus
 Care in hospitals etc., excl. care in mental hospitals

2.3. Kunnalliset toimeentuloavustukset

Toipilasraha

1950-luvun alussa eräissä kunnissa ryhdyttiin jakamaan tuberkuloosiparantoloista vapautuneille varattomille ja vähävaraisille henkilöille ns. toipilasrahaa. Tarkoituksena on sen avulla turvata toipilaille suotuisimmat taloudelliset olosuhteet toipumiskauden käyttämiseksi riittävään lepoon ja kuntouttamiseen. Toipilasrahaa myöntäneiden kuntien luku rajoittui ensin vain noin 10–15:een, mutta jo muutamassa vuodessa toipilasraha-ajatus levisi varsin laajalle. Toipilasraha on myöhemmin laajentunut käsittämään myös muita ryhmiä, esim. reuma-, sydän- ja syöpäpotilaat.

Syyskuussa 1964 voimaan astuneen sairausvakuutuslain mukaan maksetaan päivärahaa sairaudesta johtuvan työkyvyttömyyden aikana. Kuntien myöntämien toipilasrahojen määrä on tämän jälkeen huomattavasti vähentynyt. Eräissä kunnissa tarkoitukseen varattu määräraha on jäänyt käyttämättä hakijoiden puuttumisen takia.

Vanhusten kunnallinen asumistuki

Vanhusten kunnallinen asumistuki on eräiden kuntien (etupäässä kaupunkien) oma-aloitteisesti suorittama vähävaraisten vanhusten tukimuoto. 1.1.1970 lähtien myös kansaneläkelaitos on ruvennut maksamaan vanhusten asumistukea kunnallisen asumistuen säilyessä kuitenkin sitä täydentävänä tukimuotona. Mikäli eläkkeensaaja saa asumistukea kunnalta, ei hän samanaikaisesti voi saada sitä myös kansaneläkelaitokselta.

Toipilasrahaa ja vanhusten kunnallista asumistukea koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamilta tilastolomakkeilta.

2.3. Kommunala understöd för uppehälle

Konvalescentpenningen

I början av 1950-talet började man i ett antal kommuner utdela s.k. konvalescentpenning till mindre bemedlade personer vid deras utskrivning från tuberkulossanatorium. Avsikten är att med dess hjälp tillförsäkra konvalescenterna gynnsammare ekonomiska omständigheter, så att konvalescenttiden i tillräcklig grad kan användas till vila och återhämtning. Antalet kommuner som beviljade konvalescentpenning utgjorde till en början endast 10–15 kommuner, men redan på ett par år fick tanken att utdela konvalescentpenning en rätt stor utbredning. Konvalescentpenningen har senare utsträckts att omfatta även vissa andra grupper, t.ex. reuma-, hjärt- och cancerpatienter.

Enligt sjukförsäkringslagen, som trädde i kraft i september 1964, betalas dagpenning vid arbetsoförmöga som är en följd av sjukdom. Efter detta har antalet konvalescentpenningar, som kommunerna beviljar, avsevärt minskat. I vissa kommuner har det för ändamålet reserverade anslaget blivit outnyttjat emedan det inte har funnits sökande.

Kommunalt bostadsbidrag för äldre

Det kommunala bostadsbidraget för äldre är en understödsform som kommunerna erlägger på eget initiativ. Fr.o.m. den 1.1.1970 har även folkpensionsanstalten betalat bostadsbidrag för äldre, varvid det kommunala bostadsbidraget dock kvarstår såsom kompletterande bidragsform. Om pensionstagare uppbär kommunalt bostadsbidrag, kan han/hon inte samtidigt få bostadsbidrag av folkpensionsanstalten.

Uppgifterna angående konvalescentpenning och kommunalt bostadsbidrag för äldre härrör sig från de statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

2.3. Communal forms of assistance

Convalescence allowance

In 1950 certain communes began granting convalescence allowances to help patients released from tuberculosis sanatoria make proper use of their convalescence for rest and rehabilitation. At first, only ten to fifteen communes did so, but the practice soon spread. It was also extended to other beneficiaries, such as persons convalescing from rheumatism, heart disease and cancer.

Under the Sickness Insurance Act effective since 1964, a daily allowance is paid to persons disabled for work by poor health. Since then the number of convalescence allowances paid by communes has decreased sharply. In some communes, money set aside for the purpose has been unused owing to a lack of applicants.

Communal housing subsidies for the aged

Certain communes, mainly towns, have voluntarily paid housing allowances for the aged out of their own funds. Since the start of 1970 the National Pension Institution has begun paying a similar subsidy, supplemented by the communal subsidies.

Statistics on the convalescence allowance and communal housing subsidies for the aged are taken from statistical forms filled in by communal welfare boards.

2.3.1. TOIPILASRAHA LÄÄNEITTÄIN
 KONVALESCENTPENNING LÄNSVIS
 Convalescence allowances by provinces

Läni Län Province	Toipilasraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowances						Kuntia Kommuner Communes	Maksettu Utdelats Total amount paid
	Myöntämisperuste - Grund - Reason							
	Tuberkuloosi Tuberkulös Tuberculosis	Reuma Reuma Rheuma	Muu Annan Other	Yhteensä Summa Total				
Uudermään - Nylands	9	14	55	78	6	101		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	4	-	-	4	4	1		
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-		
Hämeen - Tavastehus	1	-	4	5	2	3		
Kymen - Kymmene	2	-	-	2	2	1		
Mikkelin - S:t Michels	-	1	3	4	3	0		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	-		
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	-	-		
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	-	-	-	-	-		
Vaasan - Vasa	1	1	3	5	4	3		
Oulun - Uleåborgs	3	-	15	18	4	11		
Lapin - Lapplands	13	3	7	23	7	12		
Koko maa - Hela landet - Whole country	33	19	87	139	32	132		
Kaupungit - Städer - Urban communes	17	16	67	100	11	115		
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	16	3	20	39	21	17		

2.3.2. VANHUSTEN KUNNALLINEN ASUMISTUKI LÄÄNEITTÄIN
 KOMMUNALT BOSTADSBIDRAG FÖR ÄLDNINGAR LÄNSVIS
 Communal housing subsidies for old people, per province

	Vanhusten kunnallinen asumistuki Kommunalt bostadsbidrag för åldringar Communal housing subsidy for old people		Maksettu Utdelats Total amount paid
	Vanhuksia Äldringar Old people	Kuntia Kommuner Communes	
Läni Län Province.			1 000 mk - Fmk
Uudenmaan - Nylands	919	5	1 170
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	77	5	47
Ahvenanmaa - Åland	1	1	1
Hämeen - Tavastehus	-	-	-
Kymen - Kymmene	11	2	9
Mikkelin - S:t Michels	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-
Kuopion - Kuopio	5	1	5
Keski-Suomen - Mellersta Finland	8	1	5
Vaasan - Vasa	11	3	4
Oulun - Uleåborgs	1 612	2	496
Lapin - Lapplands	7	1	7
Koko maa - Hela landet - Whole country	2 651	21	1 744
Kaupungit - Städer - Urban communes	2 412	9	1 366
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	239	12	378

2.4. Muut toimeentuloavustukset

Invalidiraha

Invalidirahalaki tuli voimaan vuoden 1952 alusta. Sen mukaan on valtion maksamaan invalidirahaan oikeutettu sellainen henkilö, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3:lla ja joka itsensä ja perheensä elättämiseksi tekee kykyjensä mukaista työtä. Milloin perheen huoltovelvollisuus tai erittäin painavat syyt muutoin sitä vaativat, voidaan invalidiraha poikkeuksellisesti myöntää myös sellaiselle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta kuitenkin vähintään 1/2.

Invalidirahan määrä tarkistetaan vuosittain työntekijäin eläkelain soveltamisessa käytetyn palkkaindeksiluvun mukaan.

Vuonna 1978 invalidirahan suuruus oli vuosineljännekseltä:

1. sokealle invalidille, jolta puuttuu suuntausnäkö hänelle tuntemattomassa paikassa, 2 013 mk
2. muulle invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähintään 2/3, 1 401 mk sekä
3. invalidille, jonka työ- tai toimintakyky on alentunut vähemmän kuin 2/3, mutta vähintään puolet, 1 020 mk.

Invalidiraha voidaan kuitenkin invalidin iän, hänen työnsä vähäisyyden tai saamiensa invalidiraha pienempien eläkkeiden, elinkorkojen tai korvausten takia myöntää pienempänäkin.

Invalidirahaa koskevat tiedot on saatu valtiokonttorista.

Sotaorpojen työhuolto

Vuonna 1943 tuli voimaan sotaorpojen työhuoltolaki, jolla tahdottiin turvata sodassa elättäjänsä menettäneiden lasten koulutus. Lain nojalla kustannetaan valtion varoin sotaorvon ammattikoulutus (myös oppikoulukoulutus).

Sotaorpojen työhuoltoa koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukseen toimittamista hakemuslomakkeista.

2.4. Andra understödsformer

Invalidpenningen

Lagen om invalidpenning trädde i kraft från början av år 1952. Enligt denna lag är en person berättigad till invalidpenning, betalad av staten ifall dennas arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3 och han för sin och sin familjs utkomst enligt förmåga utför arbete. Då försörjningsplikt mot familj eller särskilt vägande skäl så kräver, kan invalidpenning undantagsvis beviljas även sådan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften.

Invalidentpenningens belopp justeras årligen enligt den löneindex som används vid tillämpningen av lagen om pension för arbetstagare.

År 1978 uppgick invalidpenningen per kvartal till:

1. för blind invalid, som saknar ledsyn på för honom obekant plats, 2 013
2. för annan invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med minst 2/3, 1 401 mk och
3. för invalid, vars arbets- eller verksamhetsförmåga är nedsatt med mindre än 2/3, dock minst med hälften, 1 020 mk.

Invalidentpenning kan dock, på grund av invalids ålder, ringa arbete eller erhållna pensioner, livräntor eller ersättningar som är mindre än invalidpenningen, beviljas även till mindre belopp.

Uppgifterna om invalidpenning har erhållits från statskontoret.

Arbetsvård för krigsvärnlösa

År 1943 trädde lagen om arbetsvård för krigsvärnlösa i kraft. Härigenom ville man garantera utbildning för barn, som i kriget mist sin försörjare. Med stöd av lagen bekostas av statsmedel yrkesutbildning (även utbildning i lärdomsskola) för krigsvärnlösa.

Uppgifterna om arbetsvård för krigsvärnlösa härrör sig från de ansökningsblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Kotiuttamisraha

Laki kotiuttamisrahasta tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1971. Kotiuttamisrahaa voidaan suorittaa valtion varoista varusmies-, siviili- ja aseettomasta palveluksesta kotiutettaville. Sen saamisen edellytyksenä oli että asevelvollinen on välittömästi kotiuttamisen jälkeen vähävaraisuuden, työpaikan puuttumisen takia tai muista syistä vailla riittävää toimeentuloa.

Vuoden 1978 alusta lähtien kotiuttamisraha maksetaan kaikille kotiutetuille.

Kotiuttamisrahan suuruus on 150 mk. Kotiuttamisrahaa koskevat tiedot on saatu valtion tilinpäätöksestä.

2.4. Other forms of assistance

Disability allowance

The Disability Allowance Act took effect in January 1952. It defines a person entitled to a State-paid disability allowance primarily as one whose working and living capacity have decreased by at least two thirds, but who is still working: to the best of his ability to provide for himself and his dependents. Where family maintenance or other factors impose an extra heavy burden, an allowance can be granted to a person whose degree of disability is 50 per cent.

The disability allowances granted quarterly in 1978 were as follows:

2 013 Fmk for a blind person or one with vision so defective that he is unable to orient himself in strange surroundings

1 401 Fmk for a person otherwise disabled — degree of disability two thirds

1 020 Fmk for one whose degree of disability is 50 per cent.

A smaller disability allowance can also be granted to a disabled person on account of age, or if he is receiving a pension, cost-of-living supplement or compensation that is smaller than the disability allowance.

Statistics on disability allowances are obtained from claims for refundment submitted by communal welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Hemförlovningspenning

Lagen om hemförlovningspenning trädde i kraft den 1 juli 1971. Hemförlovningspenning kan beviljas från statens medel åt från militär-, civil- och vapenfri tjänstgöring hemförlovade. En förutsättning för dess beviljande var att den värnpliktige omedelbart efter hemförlovningspenningen, på grund av att han är mindre bemedlad, saknar arbetsplats eller av andra orsaker, saknar tillräcklig utkomst.

Fr.o.m. år 1978 beviljas hemförlovningspenning åt alla hemförlovade.

Hemförlovningspenningens storlek är 150 mk. Uppgifterna om hemförlovningspenning härrör sig från statens bokföring.

Vocational Assistance for War Orphans

The purpose of the War Orphan's Vocational Assistance Act of 1943 is to provide training for children who lost their main provider during the second world war. They receive vocational training or secondary-school education subsidized by the State.

Statistics on vocational assistance for war orphans are extracted from claims submitted by communal social welfare boards to the National Board of Social Welfare.

Discharge benefit

The Discharge Benefit Act took effect in July 1971. A discharge benefit of 150 Fmk can be paid from State funds to a draftee who is without means at the time of his release, owing to unemployment or some other cause.

Since January 1978 the benefit is paid to all draftees.

The statistics are obtained from summaries of discharge benefit applications sent by communal welfare boards to the National Board of Welfare.

2.4.1. UUDET INVALIDIRAHAT MYÖNTÄMISPERUSTEEN MUKAAN 1955-1978
 NYA INVALIDPENNINGSMOTTAGARE ENLIGT GRUNDEN FÖR BEVILJANDET 1955-1978
 Disability allowances, new cases according to reason for granting 1955-1978

Vuosi År Year	Invalidirahan saajia vuoden lopussa Invalidpennings- mottagare vid årets slut Recipients of disability allowances at the end of the year	Uusia invalidirahan saajia Nya invalidpenningsmottagare New recipients of disability allowance				
		Yhteensä Summa Total	Myöntämisperuste - Grund för beviljandet - Reason for granting			
			Sokeus Blindhet Blindness	50 %:n invaliditeetti 50 %:s invaliditet 50 per cent disability	2/3:n invaliditeetti 2/3:s invaliditet 2/3 disability	Muu Annan Other
1955	7 323	1 252	160	298	794	..
1960	9 447	1 547	84	723	740	..
1965	10 270	1 386	84	657	598	47
1970	11 700	1 615	109	709	767	30
1971	10 892	1 614	125	625	834	30
1972	11 374	1 674	93	595	956	30
1973	11 534	1 181	86	342	705	48
1974	11 584	1 467	56	535	810	66
1975	11 482	1 254	50	482	642	80
1976	11 509	1 811	102	640	976	93
1977	11 602	1 519	61	579	756	123
1978	11 102	1 166	35	361	580	190

2.4.2. SOTAORPOJEN TYÖHUOLTO 1960-1978
 ARBETSVÅRD FÖR KRIGSVÄRMLÖSA 1960-1978
 Occupational welfare for war orphans 1960-1978

Vuosi År Year	Sotaorpojen työhuolto - Arbetsvård för krigsvärmlösa - Occupational welfare for war orphans	
	Työhuollon saajia Understödstagare Recipients	Korvauksia maksettu I understöd utdelats Total amount paid
		1 000 mk - Fmk
1960	4 074	2 200
1965	1 168	800
1970	352	315
1971	309	250
1972	250	238
1973	202	212
1974	163	212
1975	115	222
1976	84	209
1977	85	214
1978	72	207

2.4.3. KOTIUTTAMISRAHA 1971-1978
HEMFÖRLOVNINGSPENNING 1971-1978
Discharge benefit 1971-1978

Vuosi År Year	Myönnetyt kotiuttamisrahat Beviljade hemförlovningspenningar Discharge benefits granted		Hylätyt hakemukset Förkastade ansökningar Applications rejected	Kotiuttamisraha suoritettu Erlagt hemförlovnings- penningsbelopp Amounts paid out
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav		
		Nostamatta jääneet Olyfta Of which not collected		
Tapausten luku - Antal fall - Number of cases			1 000 mk - Fmk	
1971	3 285	146	2 158	471
1972	11 326	433	6 396	1 634
1973	12 488	580	7 681	1 786
1974	20 252	820	4 081	2 915
1975	26 790	673	3 038	3 918
1976	29 432	821	3 041	4 292
1977	31 149	752	3 393	4 560
1978	39 448	..	—	5 917

3. Sosiaalipalvelut

3.1. Kodinhoitoapu ja maatalousyrittäjän sijaisapu

Kodinhoitoapu

Kodinhoitoaputoimintaa toteuttavat kunnalliset kodinhoitajat sekä kuntien ja järjestöjen palveluksessa olevat kotiaavustajat. Kodinhoitajatoiminnan tarkoituksena on ensisijaisesti huolehtia monilapsisissa ja muissa niihin verrattavissa kodeissa perheenäidin säännölliseen kodin- ja taloudenhoitoon kuuluvista tehtävistä tai avustaa niiden suorittamisessa silloin, kun perheenäiti tai emännyyttä hoitava henkilö oman tai muun perheenjäsenen synnytyksen, sairauden, liikarasituksen, tarpeellisen loman tai muun näihin verrattavan syyn takia on tilapäisesti estynyt hoitamasta tehtäviään. Kotiaavustajatoiminnan tehtävänä on kodinhoitoavun antaminen varsinkin vanhuksille ja muille erityistä huolenpitoa tarvitseville.

Kunnallisia kodinhoitajia koskeva laki tuli voimaan vuoden 1951 alusta. Uudistetun, vuoden 1967 alusta voimaan tulleen kunnallista kodinhoitoapua koskevan lain mukaan kunta voi ottaa palvelukseensa myös koko- tai osapäivätoimisia kotiaavustajia sekä tukea yksityisten järjestöjen kotiaavustajatoimintaa.

Valtio osallistuu kodinhoitajien palkkauksesta aiheutuviin kustannuksiin 30–80 prosentilla kuntien taloudellisesta kantokyvystä riippuen. Kunnalle voidaan tulo- ja menoarvion rajoissa sosiaalihallituksen vahvistamien perusteiden mukaan myöntää myös valtionapua kotiaavustajista ja kotiaavustajatoiminnan tukemisesta aiheutuviin kustannuksiin.

Käsitteitä

Ruokakunta. Kodinhoitoaputoiminnan yhteydessä perhe-käsite on ymmärretty hyvin laajaksi ja se vastaa käsitettä ruokakunta. Ruokakunta koostuu perheenjäsenistä ja muista henkilöistä, jotka asuvat yhdessä ja joilla on yhteinen ruokatalous. Ruokakunnan päämies on henkilö, joka lähinnä on taloudellisesti vastuussa ruokakunnasta.

Aikuisruokakunnat on tässä määritelty ruokakunniksi, joihin kuuluu yksi tai useampia aikuisia jäseniä, mutta ei yhtään alaikäistä.

Lapsiruokakuntiin kuuluu sekä aikuisia että alaikäisiä jäseniä.

3. Socialtjänster

3.1. Hemvårdshjälp och vikariehjälp för lantbruksföretagare

Hemvårdshjälp

Hemvårdshjälpsverksamhet utförs av kommunala hemvårdarinnor samt av hemhjälpare i kommunens och organisationers tjänst. Syftet med hemvårdarinnerverksamheten är, att främst i barnrika och övriga med dem jämförbara hem handta husmoderns till den normala hemvården och -hushållningen hörande sysslor eller bistå i dessa då husmodern eller den som sköter hushållet, på grund av egen eller annan familjemedlems barnsörd, sjukdom, överansträngning, nödiga ledighet eller av annan jämförbar orsak tillfälligt är förhindrad att sköta sina sysslor. Hemvårdsverksamhetens uppgift är att giva hemvårdshjälp även åt åldringar och andra, som är i behov av särskild omvårdnad.

Lagen angående kommunala hemvårdarinnor trädde i kraft i början av år 1951. Enligt den förnyade lagen om kommunal hemvårdshjälp, som trädde i kraft fr.o.m. ingången av år 1967, kan kommunen i sin tjänst anställa även hemhjälpare på hel- eller deltid samt stöda hemhjälpverksamhet upprätthållen av enskilda organisationer.

Staten deltar i kostnaderna föränledda av avlöningen av hemvårdarinnor med 30–80 procent beroende på kommunernas ekonomiska bärkraft. Inom ramen för budgeten kan åt kommunen enligt av socialstyrelsen fastställda grunder beviljas även statsbidrag för kostnader föränledda av hemhjälpare och stödande av hemhjälpverksamhet.

Begrepp

Hushåll. I samband med hemvårdsverksamheten har begreppet familj mycket omfattande betydelse, och det motsvarar begreppet hushåll. Ett hushåll består av familjemedlemmar och andra personer, som bor tillsammans och har gemensam mathushållning. Hushållets huvudman är den person, som närmast är ekonomiskt ansvarig för hushållet.

Vuxenhushåll har här definierats som hushåll till vilket hör en eller flera vuxna medlemmar, men ingen minderårig.

Till **barnhushåll** hör såväl vuxna som minderåriga medlemmar.

Alaikäisellä lapsella tarkoitetaan henkilöä, joka ei ole täyttänyt 18 vuotta. Kuitenkin, jos alle 18-vuotias on perheellinen tai taloudellisesti riippumaton vanhemmistaan, on hänen katsottu muodostavan oman ruokakuntansa. Sisarusruokakunnassa, jossa kaikki jäsenet ovat alle 18-vuotiaita, on vanhin merkitty päämieheksi ja tässä ominaisuudessa myös aikuiseksi.

Avuntarpeen syyn määrittelyssä on pyritty saamaan selville avuntarpeen pääsyy, mutta jos avuntarpeeseen on ollut vaikuttamassa useita syitä, on näistä otettu huomioon kaksi merkittävintä siten, että tapaus on jaettu puoliksi kummankin syyn kesken.

Sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotoimiston laatiman kodinhoitoaputilaston perustaneistona ovat ruokakuntakohtaiset kortistolomakkeet. Lomakkeelle kirjataan vuoden aikana saatu kodinhoitoapu raporteista, jotka kodinhoitajat ja kotiaivustajat antavat kodeissa suoritetusta kodinhoitoavusta työnantajalleen – sosiaalilautakunnalle, terveydenhoitolautakunnalle tai yksityiselle järjestölle. Vuodelta 1977 tiedot kotipalvelusta saatiin ainoastaan suppeina kuntakohtaisina kertomuksina.

Kodinhoitoapua koskevia tietoja julkaistaan lisäksi läänin- ja kuntakohtaisina Suomen Virallisen tilaston sarjaan XXI A sisältyvässä erillisjulkaisussa.

Maatalousyrittäjän sijaisapu

Maatalousyrittäjän sijaisapua koskeva laki tuli voimaan 1.9.1975.

Sijaisaputoiminnalla tarkoitetaan lomittajan järjestämistä maatalousyrittäjälle, jolla sairauden, tapaturman, synnytyksen tai muun niihin verrattavan tilapäisen syyn vuoksi ei ole mahdollisuutta huolehtia maatalousyhteyteen kuuluvista välttämättömistä tehtävistä ilman sijaisapua. Etusija sijaisapua järjestettäessä on karjatalouden harjoittajilla, mutta myös muut kuin karjataloutta harjoittavat maatalousyrittäjät voivat saada tätä edellä mainittujen syiden vuoksi kiireellisten kausiluontoisten töiden aikana.

Sijaisavusta perittävät maksut on porrastettu. Ne määrytyvät avunsaajan maksukyvyn mukaan. Sijaisapu voi olla ilmaista. Korkein tuntimaksu on 4,50 mk.

Med minderårigt barn förstås person, som inte fyllt 18 år. Dock anses person under 18 år, som har familj eller ekonomiskt är oberoende av sina föräldrar utgöra eget hushåll. I syskonhushåll, där alla medlemmar är under 18 år, betraktas den äldsta såsom huvudman och i denna egenskap som fullvuxen.

Genom att orsaken till behovet av hjälp preciserats, har man redan i samband med ifyllandet av blanketten försökt få fram huvudorsaken till behovet av hjälp, men, om flera orsaker inverkat, har av dessa de två viktigaste beaktats sålunda, att fallet delats lika på vardera orsaken.

Grundmaterialet för den statistik, som socialstyrelsens byrå för planering och statistik fört över hemvårdshjälpen utgörs av de registerblanketter, som ifylls för varje hushåll. På blanketten bokförs hemvårdshjälpen som har fått under året av de rapporter, som hemvårdarinorna och hemhjälparna lämnar över i hemmen utför hemvårdshjälp till sin arbetsgivare – socialnämnden, hälsovårdsnämnden eller enskild organisation.

Uppgifter rörande hemvårdshjälp publiceras också kommun- och länsvis i en separat publikation, som ingår i serien XXI A av Finlands Officiella Statistik.

Vikariehjälp för lantbruksföretagare

Lagen om vikariehjälp för lantbruksföretagare trädde i kraft den 1.9.1975.

Med vikariehjälp avses ordnande av avbytare för lantbruksföretagare, som på grund av sjukdom, olycksfall, förlösning eller annan med dessa jämförlig orsak inte utan vikariehjälp har möjlighet att sköta de till lantbruksföretaget hörande nödvändiga uppgifterna. Företråde vid anordnande av vikariehjälp ges åt lantbruksföretagare som bedriver kreatursskötsel, men även andra lantbruksföretagare kan få denna hjälp på grund av ovannämnda orsaker för brådskande säsongartade arbeten.

Avgifterna som upp bärs för vikariehjälp är graderade. De bestäms enligt klientens betalningsförmåga. Vikariehjälp kan vara avgiftsfri. Den högsta timpenningen är 4,50 mk.

Maatalousyrittäjän sijaisapuasioita hoitaa kunnassa yleensä lomautakunta. Sijaisaputoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta.

Sijaisaputoimintaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalihuoltokeskuksesta lähettämiltä tilityslomakkeilta.

Vikariehjälpsverksamheten för lantbruksföretagare handlas i kommunen i allmänhet av se mesternämnden eller något annat organ. Vikariehjälpsverksamheten finansieras av anslag som för ändamålet reserverats i statens budget.

Uppgifterna angående vikariehjälpsverksamheten har erhållits från redovisningsblanketterna som länsstyrelserna sändt till socialstyrelsen.

3. Social services

3.1. Home help and relief labour for farmers

Home help

Home help is given by trained houseworkers employed by communes and by home helpers employed by communes and private organizations. Home helpers have had less training than houseworkers. The houseworkers mainly assist housewives with large households and other in real need: they either help out or do all the housework when the housewife is temporarily prevented by childbirth, sickness or exhaustion, or is taking a necessary holiday. The home helpers mostly assist old people, disabled persons and invalids.

The first Communal Houseworkers Act took effect in 1951, the second in January 1967. Under the new Act communes can also employ full- or part-time home helpers or subsidize private organizations that do so.

The State pays 30 to 80 per cent of the communal houseworkers' salaries, depending on the financial state of the commune.

With in the limits of the State budget, the National Board of Social Welfare can also grant subsidies for home helpers.

Terminology

Household. The term »household» used in the home help statistics is broader than »family». Apart from family members it also includes others living and eating in, such as farm hands, domestic servants, distant relatives, etc. The head of the household is the main provider.

An adult household is one containing one or more adult members only.

A child household is one containing both adults and children.

Children in this case applies only to persons under 18, but if such a minor has his own family or is financially independent of his parents and living apart, he is counted as forming his own household. In a household where all the members are under 18, the oldest is entered as being the head of the household and is counted as an adult.

Reason for home help. The principal reason is entered wherever possible. Where help was given for several reasons, the two main reasons are assigned equal value and each is counted as »half a reason» in the statistics.

The main source of the statistics kept by the Planning and Statistical Office of the National Board of Social Welfare is reports given by houseworkers and home helpers to their employers – communal social welfare boards, communal health boards and private organizations. Statistics on the numbers of houseworkers and home helpers come from reports on home help submitted by the communal welfare boards.

Data on Home help is also published in the Official Statistics of Finland XXI A.

Relief labour for farmers

The relevant act took effect on 1st September 1975.

The purpose is to provide relief labour for farmers or wives temporarily unable to do essential routine and other work without such assistance owing to sickness, accident, childbirth or a similar cause. Priority is given to those practising animal husbandry, but others can obtain relief labour in the event of urgent seasonal work.

Fees for the relief labour service are graded according to the beneficiaries' ability to pay. In some cases, relief labour can be provided free of charge. The maximum fee is Fmk 4.50 per hour. Relief labour for farmers is mostly administered by communal vacation boards. The money comes from a State budgetary grant.

The statistics on relief labour have been obtained from invoices sent in by the provincial administrations.

3.1.1.1. KODINHOITOAPU 1960-1978
HEMVARDSHJÄLP 1960-1978
Home help 1960-1978

	Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia Hushäälli, som erhållit hemvårdshjälp Households having received home help	Kodinhoitoaputyötunnit Arbetsstimmar för hemvårdshjälp Home help hours	Kodinhoitajan virkoja Hemvårdarinetjänster Posts for houseworkers	Johtavan kodinhoitajan virkoja Ledande hemvårdarinnetjänster Posts for supervisory houseworkers	Kotiaavustajien virkoja ja toimia Tjänster och befattningar av hemhjälpare Posts for home helpers		
					Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Kunnallisissa Kommunala Communal	Näistä - Därav - Of which Kokopäiväisiä Heltidsanställda Whole day
		1 000 t, h					
1960	32 135	..	1 175	..	..	..	..
1965	49 749	..	1 736	..	..	..	..
1970	52 553 1)	2 192	2 161	22	1 818	1 101	516
1971	85 200 3)	5 975	2 327	28	2 229	1 581	668
1972 .....	.. 3)	.. 2)	2 519	44	2 584	2 158	863
1973	109 400 3)	7 677	2 677	55	3 041	2 675	1 176
1974	115 700 3)	8 116 2)	2 826	67	3 195	3 021	1 575
1975	124 631	8 745	2 945	79	3 431	3 279	2 038
1976	131 722	9 449	3 032	99	3 618	3 474	2 458
1977	140 137	10 295	3 121	117	3 910	3 768	2 579
1978	143 664	10 513	3 197	133	4 028	3 887	2 618

1) Tieto ajanjaksolta 1.7 - 31.12.1970, ilman Helsingin - Uppgiften för perioden 1.7 - 31.12.1979, utan Helsingfors - Information from period 1.7 - 31.12.1970, without Helsinki

2) Tieto pohjautuu otantaan - Uppgifterna baserar sig på sampel - Based on sampling study

3) Vuosien 1971-1974 ruokakuntien ja henkilöiden määrät on arvioitu työtuntien määrän perusteella. Edellisissä julkaisuissa ilmoitetut luvut olivat tilastovirheen takia liian suuret - Antalet hushäälli och personer under åren 1971-1974 har estimerats på grund av antalet arbetstimmar. Antalen i de föregående publikationer var för stora på grund av fel i statistiken - The numbers of households and persons under 1971-1974 are estimated. The numbers of earlier books were too high owing to a statistical error.

3.1.2. KODINHOITOAPUA SAANEET RUOKAKUNNAT JA HENKILÖT LÄÄNEITTÄIN
HUSHÄLL OCH PERSONER, SOM ERHÅLLIT HEMVARDSHJÄLP, LÄNSVIS
Households and persons having received home help by provinces

Lääni Län Province	Ruokakuntia - Hushåll - Households			Henkilöitä - Personer - Persons			1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants
	Aikuisruokakuntia Vuxenhushåll Adult households	Lapsiruokakuntia Barnhushåll Child household	Yhteensä Summa Total	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Alle 18- vuotiaita Barn under 18 år Children under 18	
Uudenmaan - Nylands	16 706	8 411	25 117	52 939	17 018		48
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	14 474	6 563	21 037	45 809	13 566		65
Åhvenanmaa - Åland	402	77	479	830	131		38
Hämeen - Tavastehus	12 838	5 512	18 350	38 756	11 555		59
Kymen - Kymmene	7 932	2 552	10 484	21 347	5 533		62
Mikkelin - S:t Michels	5 656	2 084	7 740	17 493	4 891		84
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	5 243	2 262	7 505	18 102	5 207		103
Kuopion - Kuopio	6 214	2 477	8 691	20 209	5 686		80
Keski-Suomen - Mellersta Finland	6 044	3 186	9 230	22 457	7 246		94
Vaasan - Vasa	8 598	4 682	13 280	33 737	11 542		79
Oulun - Uleåborgs	8 404	6 004	14 408	43 367	16 800		105
Lapin - Lapplands	4 341	3 002	7 343	20 394	7 257		104
Koko maa - Hela landet - Whole country	96 852	46 812	143 664	335 440	106 432		71
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	50 731	25 446	76 177	165 530	53 168		58
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	46 121	21 366	67 487	169 910	53 264		89

3.1.13. KODINHOITOAPUHENKILÖKUNTA LÄXNEITTÄIN 31.12.
HEMVARDSHJÄLPSPERSONAL LÄNSVIS 31.12.
Home help staff by provinces 31.12.

Lääni Län Province	Kodinhoi- tajia l) Hemvär- darinnor Trained house workers	Johtavia kodinhoi- tajia l) Ledande hemvärda- rinnor Superviso- ry house- workers	Kotiaavustajia - Hemhjälpare - Home helpers										Yksityisten järjestöjen Inom pri- vata organi- sationer Private organi- zations	Kotiaavustajia kaikkiaan Hemhjälpare inallies Home helpers total	
			Kunnallisia - Kommunala - Communal												
			Terveyden- huoltolau- takunnan alaisia Under häl- sovärds- nämnden Under super- vision of health care board		Yhteensä Summa Total		Näistä - Därav - Of which		Kokopäi- siä Heltdis- anställda Whole-day		Osa-akai- sia Deltidsan- ställda Part-time				Yhteensä Kunnallisia Kommunala inallies Communal total
			Kunnallisia - Kommunala - Communal	Sosiaalilautakunnan alaisia Under socialwelfare board	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	Kokopäi- siä Heltdis- anställda Whole-day	Osa-akai- sia Deltidsan- ställda Part-time							
Uudemaal - Nylands	650	45	56	563	467	96	619	113	732						
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	435	10	55	680	557	123	735	-	735						
Ahvenanmaa - Åland	22	1	-	22	8	14	22	-	22						
Hämeen - Tavastehus	364	13	-	517	338	179	517	23	540						
Kymen - Kymmene	198	10	-	305	200	105	305	2	307						
Mikkelin - S:t Michels	150	4	-	188	100	88	188	-	188						
Pohjois-Karjalan - Norra KareLens	150	6	16	123	98	25	139	-	139						
Kuopion - Kuopio	186	7	-	214	174	40	214	2	216						
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	180	6	-	245	171	74	245	1	246						
Vaasan - Vasa	304	8	-	368	123	245	368	-	368						
Oulun - Uleåborgs	348	10	-	278	169	109	278	-	278						
Lapin - Lapplands	169	7	-	207	100	107	207	-	207						
Koko maa - Hela landet - Whole country	3 156	127	127	3 710	2 505	1 205	3 837	141	3 978						
Kaupungit - Städer - Urban communes	1 424	92	127	2 271	1 798	473	2 398	132	2 530						
Muut Kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	1 732	35	-	1 439	707	732	1 439	9	1 448						

1) Lisäksi avoinna olleita kodinhoitajan virkoja 41, johtavan kodinhoitajan virkoja 6 ja kotiaavustajan toimia 50
Därtill obesatta hemvärdrinnettjänster 41, ledande hemvärdrinnettjänster 6 och hemhjälparebefattningar 50
In addition open posts for houseworkers 41, for supervisory houseworkers 6 and for home helpers 50

3.1.4. KODINHOITAJIEN JA KOTIAPUUSTAJIEN TYÖTUNNIT AVUNTARPEEN SYYN JA RUOKAKUNNAN SOSIOEKONOMISEN ASEMAN MUKAAN PROSENTTEINA
HEMVÄRDARINNORNAS OCH HEMHJÄLPARNAS ARBETSTIMMAR ENLIGT ORSAKEN TILL HJÄLPBEHOVET OCH HUSHÄLLET'S SOCIO-EKONOMISKA STÄLLNING I PROCENT
Working hours of houseworkers and home helpers according to reason for help in per cent and socio-economic status of the household

	Avuntarpeen syy - Orsaken till behov av hjälp - Reason for need of help															Tunte- maton Okänd Unknown	Kaikki- aan Inalles Total	Syyden lukumäärä Number of reasons	
	Sairaus Illness	Sairaus Illness	Raskaus, syntymä Pregnancy, child birth	Vammaisuus Invalidity	Liikarastitus tms. Overanstängning o.a.	Muu syy Exhaustion	Muun syy Other reason	Yhteensä Total	Sairaus Illness	Sairaus Illness	Sairaus Illness	Vammaisuus Invalidity	Muu syy Other reason	Muun syy Other reason	Yhteensä Total				
Yrittäjät - Företagare - Employers and self-employed																			
Maa- ja metsätalouden - Inom skogs- och jordbruk - Farming and forestry	36,2	12,8	4,0	4,0	11,6	21,3	85,9	7,5	0,1	7,6	3,1	3,4	3,4	6,5	6,5	100,0	481	033	
Ylempiin toimihenkilöihin verrattavat Med högre funktionärer jämförbara - Comparable to upper white-collar ..	37,6	10,7	-	-	16,1	64,4	17,4	8,1	8,1	25,5	10,1	-	-	10,1	10,1	100,0	13	289	
Alempiin toimihenkilöihin verrattavat Med lägre funktionärer jämförbara - Comparable to lower white-collar ..	16,7	10,4	0,4	0,4	7,9	35,4	20,3	5,1	30,7	56,1	8,5	-	-	8,5	8,5	100,0	68	616	
Toimihenkilöt - Funktionärer - White- collar employers																			
Ylemmät - Högre - Upper	13,3	26,1	0,1	0,1	1,4	17,2	58,1	27,9	3,3	36,4	5,0	-	-	5,4	5,4	0,1	265	335	
Alemmat - Lägre - Lower	24,6	15,2	2,7	2,7	0,7	11,2	54,4	33,9	0,5	40,4	2,2	2,5	2,5	4,7	4,7	0,5	479	446	
Työntekijät - Arbetstagare - Blue- collar																			
Ammattitaitoiset - Yrkeskunniga - Skilled	36,6	13,9	1,1	1,1	2,1	10,0	63,7	25,9	0,3	31,9	2,6	1,2	1,2	3,8	3,8	0,6	956	899	
Ammattitaidottomat - Ej yrkeskunniga Unskilled	26,8	8,0	2,6	2,6	2,5	16,3	56,2	24,0	0,2	24,2	5,1	13,8	13,8	18,9	18,9	0,7	175	234	
Eläkeläiset - Pensionärer - Pensioners	2,0	0,3	0,8	0,8	0,5	0,5	4,1	0,5	0,1	0,6	9,1	80,8	5,4	0,0	95,3	0,0	7	860	
Muut - Övriga	23,9	15,7	-	-	1,7	9,9	51,2	29,1	15,5	44,6	2,8	-	-	2,8	2,8	1,4	212	617	
Yhteensä - Summa	10,1	4,8	1,0	1,0	1,1	4,2	21,2	8,3	1,9	10,5	6,4	57,4	4,4	0,0	68,2	0,1	10	512	

3.1.5. MAATALOUSYRITTÄJÄN SIJAISAPUTOIMINTA 1.4.1978-31.3.1979
 VIKARIEHJÄLPVERKSAMHET FÖR LANTBRUKSFÖRTAGARE 1.4.1978-31.3.1979
 Relief labour for farmers 1.4.1978-31.3.1979

Lääni Län Province	Sijaisapua saaneita yrittäjiä 1.4.-31.12.1978 välisenä aikana Förtagare som erhållit vikariehjälp under tiden 1.4.-31.12.1978 Beneficiaries under period 1.4.-31.12.1978		Sijaisaputoiminnan menot 1) Vikariehjälpverksam- hetens utgifter Relief labour costs		Yrittäjiltä perityt maksut Av företagare uppburna avgifter Fees paid by beneficiaries
	Yhteensä Inalles Total	% sijaisapua hakeneista % av dem som ansökt om vikariehjälp % of applicants	1 000 mk - Fmk	1 000 mk - Fmk	
Uudenmaan - Nylands	171	87,2	261	39	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	761	89,0	1 296	151	
Ahvenanmaa - Åland	6	100,0	11	1	
Hämeen - Tavastehus	700	88,4	1 113	138	
Kymen - Kymmene	478	83,6	693	78	
Mikkelin - S:t Michels	1 204	89,3	1 700	167	
Kuopion - Kuopio	2 027	94,0	2 826	216	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1 674	93,3	2 518	131	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1 164	91,4	1 651	126	
Vaasan - Vasa	1 532	89,9	2 400	199	
Oulun - Uleåborgs	2 462	88,1	3 506	131	
Lapin - Lapplands	924	90,2	1 338	41	
Koko maa - Hela landet - Whole country	13 103	90,2	19 313	1 418	

1) Ei sis. hallintomenoja - Innef. inte administration utgifter - Does not include administrative costs

3.2. Lomatoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkistystoiminta

Vähävaraisten äitien ja vanhusten kesävirkistystoiminta on kuntien ylläpitämää maksutonta lomakoti- tai siihen verrattavaa toimintaa.

Vuodesta 1961 lähtien kunnat ovat saaneet valtionapua yli 60-vuotiaille äideille ja monilapsisten tai erityishuolenpitoa tarvitsevien lasten äideille järjestettävään yli viikon kestäväan lomanviettoon.

Tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihallitukselle toimittamilta tilastolomakkeilta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta

Huhtikuun alussa 1974 voimaan tulleen maatalousyrittäjän vuosilomalain mukaan maatalousyrittäjä voi saada vuosilomansa ajaksi maatalouslomittajan. Perusedellytyksenä on, että yrittäjä saa pääasiallisen toimeentulonsa karjataloudesta.

Lomittajat ovat pääasiassa yrittäjien itsensä hankkimia lomittajia, joiden palkan kunta maksaa. Päätoimisten kunnallisten lomittajien määrä on toistaiseksi hyvin pieni. Lomaa hakevat yrittäjät jaetaan ensisijaisiin ja toissijaisiin, jolloin ensisijaisella tarkoitetaan kipeimmin loman tarpeessa olevaa saman yrityksen eli tilan yrittäjää. Ensisijaisen loman pituus on 10 päivää ja toissijaisen yleensä 7–8 päivää.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoiminta kustannetaan valtion tulo- ja menoarvioon varatulla määrärahalta. Vuosilomatoimintaa hoitaa kunnassa yleensä lomalautakunta.

Maatalousyrittäjän vuosilomatoimintaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalihallitukselle lähettämiltä tilityslomakkeilta.

Pienyrittäjän vuosilomarahaa

Pienyrittäjän vuosilomarahaa koskeva väliaikainen laki tuli voimaan 1.4.1975. Pysyvä laki tuli voimaan 1.4.1977. Lain mukaan pienyrittäjille ja itsenäisille ammatinharjoittajille voidaan myöntää valtion varoista tulo- ja menoarvioon varatun määrärahan puitteissa vuosilomarahaa. Vuonna 1978 vuosilomarahaa saamisen edellytyksenä on, että pienyrittäjän viimeksi toimitetussa verotuksessa

3.2. Semesterverksamhet

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och äldre

Sommarrekreationsverksamhet för mindre bemedlade mödrar och äldre är avgiftsfri semesterhems- och därmed jämförbar verksamhet för kommunens mindre bemedlade mödrars vila och rekreation.

Fr.o.m. 1961 har kommunerna erhållit statsbidrag för anordnande av över en vecka lång semester för över 60 år gamla mödrar eller för mödrar med många barn eller sådana som är i behov av speciell omsorg.

Uppgifterna härrör sig från de statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen.

Lantbruksföretagarens semesterverksamhet

Enligt lagen om lantbruksföretagarens semester från början av april 1974 kan lantbruksföretagaren få en avbytare under sin semester. En grundförutsättning för detta är att företagaren får sin huvudsakliga utkomst från boskapskötsel.

Avbytarna skaffas huvudsakligen av företagarna själva, men deras lön betalas av kommunen. Antalet heltidsanställda kommunala avbytare är tillsvdare mycket litet. Företagarna vilka anhåller om semester uppdelas i primära och sekundära sökande. Med primär sökande avses då den företagare inom samma företag eller hemman som är mest i behov av semester. Semestern omfattar 10 dagar för den primära och vanligen 7–8 dagar för den sekundära.

Semesterverksamheten för lantbruksföretagaren bekostas av ett anslag reserverat för ändamålet i statsförslaget. Den kommunala semesterverksamheten sköts i allmänhet av en semesternämnd.

Informationen om lantbruksföretagarens semesterverksamhet har samlats från de av länsstyrelserna till socialstyrelsen insända redovisningsblanketterna.

Semesterpenning för småföretagare

Den temporära lagen om semesterpenning för småföretagare trädde i kraft 1.4.1975. Den bestående lagen trädde i kraft 1.4.1977. Enligt lagen kan man av statliga medel från ett årligen reserverat anslag bevilja semesterpenning åt småföretagare och självständiga yrkesutövare. År 1978 var semesterpenningen 420 mark. En förutsättning för att man skall få semesterpenning är att små-

vahvistettu valtion verotuksessa verotettava tulo ei ylitä valtioneuvoston vuosittain vahvistamaa enimmäisvuositulon määrää, joka vuonna 1978 oli 18 000 markkaa. Lisäksi rahan saamisen ehtona on, että yrittäjä on pitänyt vähintään kuusi lomapäivää. Vuosilomarahatoimintaa hoitaa kunnassa yleensä lomalautekunta.

Pienyrittäjän vuosilomarahaa koskevat tiedot on saatu lääninhallitusten sosiaalivaltuutukselle lähettämistä tilityslomakkeista.

företagarens i statsbeskattningen beskattningsbara inkomst i den senast genomförda beskattningen inte överstiger ett maximibelopp som statsrådet årligen bestämmer. År 1978 var beloppet 18 000 mark. En annan förutsättning är att företagaren har tagit minst 6 semesterdagar. Semesternämnden i kommunen sköter vanligen semesterpenningsverksamheten.

Uppgifterna om semesterpenningen för småföretagare har erhållits från redovisningsblanketter som länsstyrelserna har sânt till socialstyrelsen.

3.2. Subsidized holidays

Holidays for mothers of families and aged persons of limited means

Some communes run holiday homes, camps, etc., to provide mothers of families and aged persons of limited means with free holidays. Since 1961, communes have received State subsidies for holidays lasting a week or more for mothers over 60, or with large families, or in special need of assistance. The statistics are taken from statistical forms sent in by communal welfare boards.

Annual holidays for farmers are financed out of funds set aside in the State budget. Annual holidays are generally taken care of by the vacation boards in the communes.

The data relating to vacations for farmers have been obtained from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial boards.

Holidays for farmers

According to the Annual Holidays for Farmers Act, which came to force in April 1974, a farmer can obtain relief labour for the period of his annual vacation. A basic requirement is that the farmer obtains his main livelihood from cattle rearing.

Holiday reliefs are mostly recruited by the farmers themselves, and their wages are paid by the commune. The number of full-time communal holiday substitutes is very small for the present. Farmers applying for holidays are divided into two categories: primary and secondary. A primary classification means that a farmer from the same enterprise or farm is more urgently in need of a vacation. A person classified as primary gets ten days' vacation, and a secondary applicant seven to eight days.

Annual holiday allowances for the self-employed

The Temporary Holiday Allowance for the Self-employed Act took effect in April 1975; the permanent act took effect in April 1977.

Under the new act self-employed persons can be paid holiday allowances from State funds within the limits of the annual budgetary grant. The allowance in 1978 amounted to Fmk 420. One condition for receipt is that the beneficiary's State-taxable income did not exceed an amount specified annually by the government (Fmk 18,000 in 1978 according to his last tax declaration. The other condition is that he has spent at least six days on holiday. The allowances are administered by the communes.

The statistics on the allowances come from invoices sent to the National Board of Social Welfare by the provincial administrations.

3. 2. 1. VÄHÄVARAISTEN ÄITIEN JA VANHUSTEN LOMAHUOLTO SEKÄ VANHUSTEN VIRKISTYSTOIMINTA
 MINDREBENEDLADE MÖDRARS OCH ÄLDNINGARS SEMESTERVÅRD SAMT REKREATIONSVERKSAMHET FÖR ÄLDNINGAR
 Subsidized holidays for mothers of poor families and aged persons, and recreation for aged persons

Lääni Län Province	Lomahuolto - Semestervård - Subsidized holidays				Kunnallinen lomahuolto Kommunal semesterstånd		Kuntien avus- tukset yks. yhteisöille Kommunernas understöd åt priv.samfund Communes sub- sidies to voluntary agencies		Vanhus- ten muu virkistystoiminta 1) Annan rekreati- onsverksamhet för åldringar Other recreation for aged persons	
	Toiminnan piirissä Inom verk- samhet Persons total		Näistä - Därav - Of which		Menot Utgifter Ex- penditure		Valtionapu Stads- bidrag State subsidy	Kuntien avus- tukset yks. yhteisöille Kommunernas understöd åt priv.samfund Communes sub- sidies to voluntary agencies	Kunnallisen toimin- nan menot Utgifter för kom- munal verksamhet Expenditure of communal activity	Avustukset yks. yhteisöille Understöd åt priv. samfund Subsidies to voluntary agencies
	Yli 65- vuotiaita Över 65 år Over 65	Alle 18-vuoti- aiden äitejä Mödrar med 18 år barn under 18 år Mothers with children under 18	Muita Andra Others	1 000 mk - 1 000 Fmk	1 000 mk - 1 000 Fmk					
Uudenmaan - Nylands	1 013	584	274	155	156	23	119	692	464	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	840	534	113	193	203	19	59	378	159	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	2	118	
Hämeen - Tavastehus	754	291	224	239	242	18	63	206	142	
Kymen - Kymmene	723	389	162	172	115	5	40	147	68	
Mikkelin - S:t Michels	121	45	43	33	22	-	11	116	22	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	77	16	36	25	15	2	15	1	48	
Kuopion - Kuopio	251	106	40	105	46	7	62	5	10	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	338	156	79	103	49	7	7	45	42	
Vaasan - Vasa	452	188	148	116	35	9	1	63	85	
Oulun - Uleåborgs	829	363	210	256	128	36	20	35	64	
Lapin - Lapplands	302	71	161	70	40	22	9	39	53	
Koko maa - Hela landet - Whole country	5 700	2 743	1 490	1 467	1 051	148	406	1 729	1 275	
Kaupungit - Städer - Urban kommuner	3 552	1 824	810	918	773	82	314	1 521	1 104	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	2 148	919	680	549	278	66	92	208	171	

1) Esim. teatteri- ja muita retkiä ja kerhotoimintaa. - T.ex. teatterresor, andra utfärder och klubbverksamhet. - E.g. visits to theaters and club activity.

3.2.2. MAATALOUSYRITTÄJIEN VUOSILOMATOIMINTA 1.4.1978-31.3.1979
 LANTBRUKSFÖRETAGARENS ÅRLIGA SEMESTERVERKSAMHET 1.4.1978-31.3.1979
 Annual holidays for farmers 1.4.1978-31.3.1979

Läni Län Province	Lomaa saaneita maatalousyri- tyksiä Lantbruksföre- tag som erhål- lit semester Number of hol- dings granted holidays	Lomaa saaneita maatalousyrittäjiä Lantbruksföretagare som erhållit semester Number of farmers granted holidays		Päätoimisia lomit- tajiä Semester vikarier (som huvudsyssel- sättning) Holiday substi- tutes (as main occupation)	Lomatoiminnan kustannukset (ilman hallin- tokustannuksia) Utgifter för semesterverk- samhet (utan administration utgifter) Costs of sub- sided holidays (without administration costs)	Hallintokustannukset Administration utgifter Administration costs
		Yhteensä Sammanlagt Total	%:na lomaa hake- neista Semesteransökande i % of those applying for vacations			
Uudemaalaa - Nylands	4 404	6 731	95,5	14	5 604	500
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs .	16 658	23 580	92,6	37	20 599	1 431
Ahvenänmaa - Ålands	527	720	100,0	2	714	8
Hämeen - Tavastehus	10 450	15 629	94,4	27	12 881	909
Kymen - Kymmene	7 280	11 144	95,8	31	9 316	621
Mikkelin - S:t Michels	8 613	12 303	94,3	44	10 944	704
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	7 606	10 960	91,4	20	10 058	706
Kuopion - Kuopio	9 982	14 950	95,1	33	13 448	909
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	7 196	9 894	92,0	25	9 012	625
Vaasan - Vasa	20 371	30 012	95,4	43	25 032	1 649
Oulun - Uleåborgs	13 817	19 681	94,7	60	17 270	1 216
Lapin - Lapplands	4 013	5 294	90,3	6	5 188	425
Koko maa - Hela landet - Whole country	110 917	160 878	94,0	342	140 066	9 703

1) Myös sijaisaputoiminnan ja pienyrittäjän vuosilomarahoituksen
 Även vikariehjälpens och småföretagares semesterpenning

Incl. also ad. costs of relief labour for farmers and annual holiday allowances for the self-employed

3.2.3. PIENRYITTÄJÄN VUOSILOMARAHATOIMINTA 1.4.1978-31.3.1979
 SMÅFÖRETAGARES SEMESTERPENNING 1.4.1978-31.3.1979
 Annual holiday allowances for the self-employed 1.4.1978-31.3.1979

Lään Län Province	Lomarahaan oikeutettuja hakijoita Till semesterpenning berättigade sökande Applicants entitled to holiday allowance	Näistä - Därav - Of which		Menot yhteensä Utgifter inalles Total expenditure
		Lomarahaa saaneita Erhållit semesterpenning Actually received a holiday allowance		
Uudenmaan - Nylands	1 892	1 745	732	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	2 972	2 705	1 186	
Ahvenanmaa - Åland	106	106	45	
Hämeen - Tavastehus	2 123	1 864	824	
Kymen - Kymmene	866	789	349	
Mikkelin - S:t Michels	822	907	362	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	601	667	267	
Kuopion - Kuopio	847	910	374	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	943	1 025	412	
Vaasan - Vasa	2 643	2 921	1 187	
Oulun - Uleåborgs	1 218	1 291	541	
Lapin - Lapplands	954	978	409	
Koko maa - Hele landet - Whole country	15 987	15 908	6 688	

3.3. Lasten päivähoito

Lasten päivähoitolla tarkoitetaan päiväkotitoimintaa, yksityiskodissa annettavaa perhepäivähoitoa sekä sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa.

Huhtikuussa 1973 tuli voimaan laki lasten päivähoitosta, joka antoi hallinnolliset ja taloudelliset puitteet lasten päivähoitotoiminnan kehittämiseksi. Uuden lain mukaan koko päivähoitotoiminta tuli lain pöriin. Laki velvoittaa päivähoiton viisivuotissuunnitteluun sekä valtakunnan että kuntien tasolla. Laissa määriteltiin myös päivähoiton muodot, jolloin vanhat käsitteet korvattiin uusilla.

Käsitteitä

Päiväkodilla (aikaisemmin lastentarhat, seimet, laajennetut seimet ja koululaisten päiväkodit) tarkoitetaan kunnallista tai yksityistä lasten päiväkotia, jossa voi olla tarpeen mukaan sekä kokonaista puolipäivätoimintaa. Päiväkotitai osa siitä voi toimia myös lasten erityishoidon tai -kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina. Päiväkodit saavat käyttömenoihinsa valtionosuutta.

Perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoitoa yksityiskodissa. Perhepäivähoito jakautuu toiminnallisesti ja valtionosuuden puolesta kahteen päälinjaan:

Kunnallisella eli ohjatulla perhepäivähoidolla tarkoitetaan päivähoitosuunnitelmaan otettua, kunnan ylläpitämää ja valtionosuuden piiriin kuuluvaa perhepäivähoitoa.

Valvotulla perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityisen järjestämää, mutta sosiaalilautakunnan valvomaan perhepäivähoitoa, joka ei kuulu valtionosuuden piiriin.

Lasten leikin ja toiminnan ohjauksella tarkoitetaan leikkikenttä- ja puistotätitoimintaa, lasten kerhotoimintaa ja muita edellä mainitsemattomia lasten kehitystä tukevia palveluja. Lasten leikin ja toiminnan ohjaukseen annetaan kunnalle valtionavustusta valtion tulo- ja menoarvioon otetun määrärahan puitteissa.

Lapsen kotihoidon tuella tarkoitetaan erillisestä kunnan budjettiin varatusta määrärahasta annettua hoitotukea, äidinpalkkaa tms. kodin omien lasten hoitoa varten.

Perhepäivähoidon tuella tarkoitetaan valvotussa eli yksityisessä perhepäivähoidossa olevista lapsista hoitomaksujen tasaamiseksi maksettavaa rahallista tukea, johon kunnan budjetissa on varattu erillinen määräraha.

Lasten päivähoitoa koskevat tiedot on saatu erillisillä tilastolomakkeilla.

3.3. Barndagvården

Med barndagvård avses daghemsverksamhet, familjedagvård i privata hem samt ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inom eller utomhus.

Lagen om barndagvård som trädde i kraft i april 1973 medförde administrativa och ekonomiska utvecklingsmöjligheter för barndagvårdsverksamheten. Den nya lagen innebar lagstadgade förhållanden för hela dagvårdsverksamheten. Lagen förutsätter en femårsplanering av dagvården, såväl på riksomfattande som på kommunal nivå. I lagen definieras även de olika formerna av dagvård. Härigenom ersattes de gamla begreppen med nya.

Begrepp

Med **daghem** (tidigare barnträdgårdar, barnkrubbor, utvidgade krubbor samt daghem för skolbarn) avses kommunala eller privata barndaghem, i vilka det enligt behov kan förekomma såväl hel- som halvdagsverksamhet. Daghem eller del därav kan på grund av behov av specialvård eller -uppfostran även fungera såsom specialdaghem. Daghemmen erhåller statsandel för sina driftskostnader.

Med **familjedagvård** avses dagvård i privat hem. Familjedagvården indelas, på basen av verksamheten och statsandelen, i två huvudlinjer:

Med **ledd familjedagvård** avses i dagvårdsplanen upptagen, av kommunen upprätthållen och till statsandel berättigad familjedagvård.

Med **övervakad familjedagvård** avses privat organiserad, men av socialnämnden övervakad familjedagvård, som inte erhåller statsandel.

Med **ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning** avses lekplans- och parkantsverksamhet, klubbverksamhet för barn samt övriga icke nämnda serviceformer som stöder barnens utveckling. För ledning av barns lek och sysselsättning får kommunen statsunderstöd, inom ramen för i statsförslaget upptaget anslag.

Stöd för hemvård av barn avser av särskilt anslag som kommunen reserverat i budgeten givna vårdstöd, moderslön oad. för att vårda hemmets egna barn.

Stöd för familjedagvård avser penningstöd som betalas för att utjämna vårdavgifter för barn som är i övervakad (privat) familjedagvård. I kommunens budget finns då särskilt anslag för ändamålet.

Uppgifterna om barndagvård har erhållits med statistikblankett.

3.3. Child day care

Child day care comprises children's day homes, family day care (child minders), and guided play indoors or out-of-doors.

The Child Day Care Act, which took effect in April 1973, applies to all forms of child day care, whether communal or private. It obliges the National Board of Social Welfare and communal welfare boards alike to draw up five-year plans.

Terminology

Children's day homes (formerly day nurseries, enlarged day nurseries, kindergartens and day homes for school children) are communal and private day homes giving full-day and/or half-day care, as required. A children's day home or part of it can also be used as a special day home, mainly for handicapped children. The State pays part of the running costs of the day homes.

Family day care is care by child minders in their own homes. It is divided as follows:

- *managed family day care*, run by communes as part of their five-year plans and receiving State subsidies.
- *supervised family day care*, run privately but supervised by communal welfare boards, and receiving no State subsidies.

Guided play includes playground activity, 'day clubs' and other services to aid child development not mentioned above. Under the new Act, communes receive State subsidies for guided play.

Subsidies for child day care at home are paid to the children's own parents out of specific communal budgetary grants (mothers' wages).

Subsidies for supervised family day care, run privately, are paid to child minders from specific communal budgetary grants.

The statistics on child day care come from statistical forms.

3.3.1. LASTEN PÄIVÄHOIDON LAAJUUS 1960-1978
 BARNDAGVÅRDENS OMFATTNING 1960-1978
 Children's day care 1960-1978

Vuosi Ar Year	Päiväkotipaikkoja ¹⁾ - Daghemspatseri ¹⁾ Day home places ¹⁾				Päiväkotipaikoja 1000 alle 7-vuotiaista kohti - Daghemspatser per 1000 barn under 7 år Places per 1000 children under 7	Hoitopaikko- ja kunnallisesa (ohjatussa) perhepäivähoitossa Vårdplatser i kommunal (ledd) familjedagvård Places in managed day care	Lapsia yksityisessä (valvotussa) perhepäivähoitossa Barn i privat (övervakad) familjedagvård Children in supervised day care	Kunnan valvoman lasten päivähoidon piirissä olleita lapsia 1000 alle 7-vuotiaista kohti Barn inom av kommunen övervakad dagvård per 1000 barn under 7 år Day care children total per 1000 Children under 7	Lapsia leikin ja toiminnan ohjauksessa ²⁾ Barn inom ledning av barns lek och sysselsättning ²⁾ Children in guided play ²⁾	Kotihoidon tukea saaneita lapsia Barn som fått understöd för hemvård av barn Children receiving subsidy for child day care at home
	Kokopäiväisiä Heldagsvård Full day	Osapäiväisiä Halvdagsvård Halfday	Yhteensä Summa Total	Näistä kunnallisia Därav kommunala Of which communal						
	31.12. - 31. Dec.									
1960	10 539	12 315	22 854	..	44	..	..	..	..	..
1965	13 679	13 874	27 553	20 354	50	..	..	..	..	..
1970	17 686	19 650	37 336	26 172	76	..	..	..	..	..
1971	..	..	40 731	28 842	86	3 346	..	93	..	..
1972	23 250	23 574	46 842	33 457	100	4 945	..	114	23 219	1 085
1973	26 281	25 103	51 384	37 027	113	5 553	29 737	195	24 051	1 461
1974	30 315	26 375	56 690	43 916	130	13 162	35 223	212	34 044	1 113
1975	35 463	27 628	63 091	49 996	146	21 808	33 561	275	36 429	1 345
1976	39 414	29 119	68 533	56 149	161	26 637	32 162	298	33 023	1 964
1977	42 884	30 400	73 284	62 104	170	30 891	30 305	306	37 419	2 536
1978	46 210	31 809	78 019	66 651	179	35 445	30 232	325	31 272	..

1) Päiväkotipaikkoihin sisältyvät kuntien ja yksityisten ylläpitämien päiväkotien toteutetut hoitopaikat. Paikkalukuihin sisältyvät tässä taulussa myös niiden yksityisten ylläpitämien päiväkotien paikat, jotka eivät ole valtionosuuden piirissä; 2 700 hoitopaikkaa v. 1978, joista 1 700 osapäiväpaikkaa. Taulussa 3.3.2. esitetyt tiedot koskevat vain valtionosuutta saaneita päiväkotia. - I daghemspatserna ingår förverkligade vårdplatser i ett kommuner och privata upprätthållna daghem. I platsantalen ingår i denna tabell också platserna i sådana av privata upprätthållna daghem som inte fått statsandel; år 1978 inalles 2 700 vårdplatser, varav 1 700 deltidspatser. Uppgifterna i tabellen 3.3.2. gäller endast daghem som fått statsandel. - Includes also activity outside State subsidy. Year 1978 there were 2 700 private day home places outside State subsidy of which 1 700 were half-day places. Table 3.3.2. includes activity receiving State subsidy.

2) Ei sisällä yksityisiä, ilman kunnan avustusta toimivia (enimmäkseen seurakuntien) leikkikouluja ja kerhoja - Imrefattar inte privata, utan kommunernas understöd verksamma (närmast församlingars) lekskolor och dagklubbar - Excluding private activity not receiving subsidy from the communes.

3.3.2. LASTEN PÄIVÄKOTIEN HOITOPAIKAT LÄÄNITTÄIN
 BARNDAGHEMS VÅRDPLATSER LÄNSVIS
 CHILDREN'S DAY HOME PLACES PER PROVINCE

Valtionosuuden piirissä oleva toiminta - Verksamhet inom kretsen av statsandel - Activity receiving State subsidy

Lääni Län Province	Päiväkoteja Daghem Day homes	Lapsiryhmiä Barngrupper Children groups	Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places				Hoitopaikkoja 1 000 alle 7- vuotiaista kohti Vårdplatser per 1 000 barn under 7 år 1 000 children under 7 years		
			Kokopäiväi- siä Heltids- platser	Osapäiväi- siä Halvdags- platser	Yhteensä Summa Total	Kunnallisia Kommunala Communal		Koululaisten päivähoito- paikkoja 1) Vårdplatser för skolbarn Day care places for school children	
			31.12. - 31. Dec.						
Uudenmaan - Nylands	453	1 463	13 926	11 914	25 840	22 798	1 441	251	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	203	640	6 755	3 707	10 462	8 915	386	170	
Ahvenanmaa - Åland	16	31	327	210	537	127	40	269	
Hämeen - Tavastehus	214	638	7 575	3 206	10 781	9 609	221	188	
Kymen - Kymmene	97	240	2 636	1 696	4 332	3 596	120	150	
Mikkelin - S:t Michels	55	128	1 492	787	2 279	2 093	118	134	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	43	94	1 300	343	1 643	1 583	45	110	
Kuopion - Kuopio	69	181	1 786	1 177	2 963	2 811	50	135	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	66	187	1 894	1 055	2 949	2 793	271	136	
Vaasan - Vasa	146	332	2 886	3 365	6 251	5 632	149	150	
Oulun - Uleåborgs	102	280	3 075	1 362	4 437	4 108	268	99	
Lapin - Lapplands	54	156	1 558	1 287	2 845	2 586	220	151	
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 518	4 370	45 210	30 109	75 319	66 651	3 329	174	
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	1 116	3 551	35 494	26 087	61 581	53 849	2 911	232	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	402	819	9 716	4 022	13 738	12 802	418	82	

1) 31.12. käytössä olleet paikat
 Vårdplatser i bruk 31.12.
 Places in use 31. Dec.

3.3.3. LASTEN PERHEPÄIVÄHOITO LÄÄNEITTÄIN
FAMILJEBARNDAGVÅRD I LANSVIS
Family day care (child minders) per province

Lääni Län Province	Ohjattu perhepäivähoito Ledd familjedagvård Managed day care		Lasten luku Antal barn Number of children		Valvottu perhepäivähoito Övervakad familjedagvård Supervised day care		Perhepäivähoito Familjedagvård Total family day care		Läpsia 1 000 alle 7-vuotiaista kohti Barn per 1 000 under 7 år Children per 1 000 under 7
	Ohjaaja Familje- dagvård- ledare Supervisors of day care	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children	Perhepäivä- hoitajia Familjedag- vårdare Child minders	Lasten luku Antal barn Number of children		
31.12. - 31. Dec.									
Uudermaa - Nylands	130	3 253	7 621	5 540	8 013	8 793	15 634	152	
Turun ja Porin - Abo och Björneborgs ..	108	2 290	4 955	2 479	3 640	4 769	8 595	139	
Ahvenanmaa - Åland	1	9	23	111	199	120	222	111	
Hämeen - Tavastehus	65	1 424	3 234	3 268	4 517	4 692	7 751	135	
Kymen - Kymmene	36	727	1 535	1 473	2 150	2 200	3 685	128	
Mikkelin - S:t Michels	30	569	1 234	941	1 553	1 510	2 787	164	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	23	713	1 565	521	936	1 234	2 501	168	
Kuopion - Kuopio	30	749	1 453	1 244	1 530	1 993	2 983	136	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	39	952	1 961	946	1 456	1 898	3 417	157	
Vaasan - Vasa	76	2 527	4 847	1 477	2 240	4 004	7 087	170	
Oulun - Uleåborgs	62	1 819	3 980	1 853	3 049	3 672	7 029	157	
Lapin - Lapplands	30	988	2 270	615	949	1 603	3 219	171	
Koko maa - Hela landet - Whole country	630	16 020	34 678	20 468	30 232	36 488	64 910	150	
Kaupungit - Städer - Urban communes ...	249	6 651	15 281	15 260	22 912	21 911	38 193	144	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	381	9 369	19 397	5 208	7 320	14 577	26 717	159	

1) Sisältää yksityisen perhepäivähoidon osalta vain valvotun perhepäivähoidon eli kuntien tietoon tulleen toiminnan
Innefattar av den privata familjedagvård endast den verksamhet som kommit till kommunens kännedom
Including only child minders known to the communal authorities

3.3.4. LASTEN LEIKIN JA TOIMINNAN OHJAUS LÄÄNEITTÄIN
LEDNING AV BARNNS LEK OCH SYSSLSÄTTNING LÄNSVIS
Guided play per province

Läänd Län Province	Leikkikentät ja puistotädit - Lekplaner och parkanter Guided playgrounds										Leikkikoulu- ja päiväkerhot ¹⁾ - Leksolor och dag-klubbar ¹⁾ - Play schools and day clubs		
	Toimi- pisteitä Verksam- hets- heter Units	Näistä Därav Of which		Henkilö- kuntaa Personal Staff	Näistä Därav Of which		Lapsia 31.12. Barn 31.12. Children 31. Dec	Toimipisteitä Verksamhets- enheter Units	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Lapsia 31.12. Barn 31.12. Children 31. Dec			
		Kunnal- lisia Kommunala Communal	Kunnal- lisia Kommunala Communal		Kunnallisissa I kommunala In communal								
Uudenmaan - Nylands	229	140	410	311	5 720	4 010	29	57	679				
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	179	161	264	252	3 375	3 036	73	72	1 766				
Ahvenanmaa - Åland	11	-	18	-	257	-	15	25	233				
Hämeen - Tavastehus	123	109	196	176	1 951	1 456	95	83	1 741				
Kymen - Kymene	98	81	165	135	1 302	950	44	45	886				
Mikkelin - S:t Michels	66	59	108	98	859	721	71	56	1 164				
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	75	72	106	101	938	818	19	15	477				
Kuopion - Kuopio	53	53	94	94	796	796	22	15	318				
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	73	73	100	100	783	783	65	49	784				
Vaasan - Vasa	108	83	143	80	1 644	1 132	68	57	1 390				
Oulun - Uleåborgs	150	140	281	264	2 391	2 145	23	29	424				
Lapin - Lapplands	75	69	97	91	1 143	908	19	18	251				
Koko maa - Hela landet - Whole country	1 240	1 040	1 982	1 702	21 159	16 755	543	521	10 113				
Kaupungit - Städer - Urban communes	721	568	1 369	1 153	14 038	10 786	154	161	3 370				
Muut kunnat - Övriga kommuner Rural communes	519	472	613	549	7 121	5 969	389	360	6 743				

1) Kunnalliset ja kunnan avustamat yksityisten yhteisöjen ylläpitämät. Tietoa toiminnasta jota kunta ei avusta, ei saatu. Suurin osa ulkopuolelle jäävästä toiminnasta on seurakuntien toimintaa (1978 = 4 984 kerhoa, 89 139 lasta).
Kommunala och av kommunerna understödda leksolor och dagklubbar, som upprätthålls av privata samfund. Största delen av verksamheten som blivit utanför upprätthålls av församlingarna (år 1978 = 4 984 klubbar och 89 139 barn).
Communal and private activity which have received subsidy from communes. Not including activity arranged by church, which in 1978 comprised 4 984 day clubs with 89 139 children.

3.3.5. PERHEPÄIVÄHOIDON TUKI JA LAPSEN KOTIHOIDON TUKI LÄÄNEILTÄIN
 UNDERSTÖD FÖR FAMILJEDAGVÅRD OCH UNDERSTÖD FÖR HEMVÅRD AV BARN LÄNSVIS
 Subsidy for child day care at home and for family day care, per province

Län Province	Perhepäivähoidon tuki Understödet för familjedagvård Subsidy for family day care				Lapsen kotihoidon tuki Understödet för hemvård av barn Subsidy for child day care at home			
	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia vuo- den aikana Barn under året Children during the year	Tuki Understödet Subsidy	Kuntia Kommuner Communes	Koteja Hem Homes	Lapsia vuo- den aikana Barn under året Children during the year	Tuki Understödet Subsidy
	31.12. - 31. Dec.			1 000 mk-Fmk	31.12. - 31. Dec.			1 000 mk-Fmk
Uudenmaan - Nylands	6	66	119	258	9	306	1 049	1 775
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	7	124	225	302	24	589	1 007	1 505
Ahvenanmaa - Åland	9	147	291	354	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	2	25	69	53	6	177	351	855
Kymen - Kymmene	2	40	81	76	5	136	235	218
Mikkelin - S:t Michels	2	29	35	23	3	15	32	54
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	3	24	30	103
Kuopion - Kuopio	-	-	-	-	1	8	8	32
Keski-Suomen - Mellersta Finland	3	34	94	119	5	164	473	596
Vaasan - Vasa	4	167	209	232	10	338	552	694
Oulun - Uleåborgs	4	136	332	285	7	287	462	641
Lapin - Lapplands	1	8	13	15	8	335	411	325
Koko maa - Hela landet - Whole country	40	776	1 468	1 717	81	2 379	4 610	6 798
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	19	618	1 174	1 417	26	874	2 423	4 006
Mut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	21	158	294	300	55	1 505	2 187	2 792

3.4. Alaikäisten huolto

Alaikäisten huolto pohjautuu vuonna 1937 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin, johon myöhemmin on tehty vähäisiä tarkistuksia ja jota on täydennetty valtioneuvoston päätöksillä ja sosiaalihallituksen (-ministeriön) ohjein.

Lastensuojelutoimenpiteistä ovat ensisijaisia ehkäisevät toimenpiteet.

Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä otetaan lapsi (tai nuori) sosiaalilautakunnan huostaan sijoitettavaksi kodin ulkopuolelle yksityiskoti- tai laitoshoitoon (lastenkoti, nuorisokoti, koulukoti, suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti). Sijaishoidon jälkeen sovelletaan lisäksi jälkivalvontaa ja jälkihuoltoa. Lapsen sijoittaminen yksityiskotihoitoon voi tapahtua myös ilman sosiaalilautakunnan toimenpiteitä (ilman huostaanottoa), jolloin kyseessä on kasvattilapsisuhte.

Käsitteitä

Lapsi ja nuori henkilö. Lastensuojelulaissa lapsella tarkoitetaan alle 16-vuotiasta henkilöä ja nuorella henkilöllä 16 vuotta täyttänyttä mutta alle 18-vuotiasta henkilöä.

Turvaton lapsi on lapsi, joka on yhteiskunnan huollon tarpeessa seuraavista lastensuojelulaissa mainituista syistä:

1. lapsen vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hylänneet;
2. lapsi tarvitsee – ruumiillisen sairauden, vammaisuuden, mielisyyden, mielisairauden, aistivallisuuden, vammaisuuden tai muun sellaisen vajavuuden tähden – erityistä kodin ulkopuolella annettavaa hoitoa ja kasvatusta, jota hän vanhempiensa tai muiden henkilöiden toimenpitein ei voi saada;
3. vanhemmat eivät – sairauden, ymmärtämättömyyden, juoppouden tai muiden sellaisten syiden tai olosuhteiden takia – anna lapselle tarpeellista hoitoa tai kasvatusta, eikä siitä muutenkaan ole pidetty huolta;
4. lasta pahoinpidellään kodissaan tai hänen henkensä, terveytensä tai siveytensä muuten on uhanalainen.

Turvattoman lapsen osalta sosiaalilautakunnan huostassapito lakkaa viimeistään tämän täyttäessä 16 vuotta ja avohuollon toimenpiteet (ehkäisevät toimenpiteet sekä jälkivalvonta ja -huolto) viimeistään tämän täyttäessä 18 vuotta.

3.4. Värden av minderåriga

Värden av minderåriga grundar sig på lagen om barnskydd som trädde i kraft år 1936. Lagen har senare i viss mån reviderats och den har kompletterats med beslut av statsrådet samt med direktiv av socialstyrelsen (-ministeriet).

Av barnskyddsåtgärderna är de preventiva åtgärderna primära.

Såvida de preventiva åtgärderna inte är tillräckliga omhändertages barnet (eller den unga) av socialnämnden och placeras utom hemmet för vård i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, ungdomshem, skolhem, skyddsufffostringsmot-tagningshem). Efter ersättningsvård förekommer dessutom efteröversyn och eftervård. Placering av barn för vård i enskilt hem kan även ske utan socialnämndens åtgärder (utan omhändertagning) varvid det är frågan om fosterbarnsförhållande.

Begrepp

Barn och ung person. I lagen om barnskydd avser man med barn, personer under 16 år samt med ung person, 16 år men icke 18 år fyllda personer.

Värnlöst barn är barn under 16 år, som är i behov av samhällets vård på grund av följande i lagen om barnskydd nämnda orsaker:

1. barnets föräldrar är döda eller har övergivit barnet;
2. barnet behöver, till följd av kroppslig sjukdom, psykisk efterblivenhet, mentalsjukdom, fel i sinnesorganen, vanförhet eller annat dylikt lyte, sådan särskild vård och fostran utom hemmet, som det ej genom föräldrarnas eller andra personers försorg kan erhålla;
3. föräldrarna bereder ej – på grund av sjukdom, oförstånd, dryckenskap eller av andra sådana orsaker – barnet nödig vård och uppfostran, och barnet ägnas icke heller annars omvårdnad;
4. barnet misshandlas i sitt hem eller hotas där av annan fara till liv, hälsa eller sedlighet.

Socialnämndens omhändertagning av värnlöst barn upphör senast då detta fyller 16 år samt den öppna vårdens åtgärder (preventiva åtgärder samt efteröversyn och -vård) senast då barnet fyller 18 år.

Suojelukasvatusta tarvitseva on lapsi, joka

1. on — omasta tai vanhempiensa syystä — hänelle sopimattomassa ansiotoimessa;
2. laiminlyö — omasta tai vanhempiensa syystä — oppivelvollisuuslain mukaisen koulunkäynnin tai käytöksellään rikkoo koulun järjestystä eikä ole koulun kurinpitokeinoin ojennettavissa;
3. on tehnyt rangaistavan teon, mikä hänen ikänsä tähden tai muusta syystä on jätetty syytteesen panematta tai rankaisematta;
4. kerjää tai havaitaan muutoin irtolaiseksi;
5. on tavattu päihtyneenä eikä häneen nähden ole ryhdyttävä päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta annetussa laissa säädettyihin toimenpiteisiin.

Suojelukasvatusta tarvitsevien kohdalla voidaan lastensuojelutoimenpiteitä jatkaa aina siihen asti, kunnes henkilö täyttää 18 vuotta. Nuoreen henkilöön voidaan suojelutoimenpiteitä soveltaa vain edellä kohdissa 3, 4 ja 5 mainituissa tapauksissa.

Huostaanotettu lapsi. Sosiaalilautakunnan tulee ottaa huostaansa lapsi, jonka vanhemmat ovat kuolleet tai hänet hyljänneet ja joka tällöin varatuuden takia on vaarassa jäädä huoltoon ja kasvatusta vaille. Lisäksi on lapsi tai nuori otettava huostaan, mikäli sosiaalilautakunta katsoo lastensuojelulain 9 §:n 2 momentissa mainitut ehkäisevät toimenpiteet riittämättömiksi. Huostaanotto voi tapahtua joko väliaikaisesti tai pysyvästi sekä toisaalta vapaaehtoisesti vanhempien suostumuksella ja myös vastoin vanhempien tahtoa (pakkohuostaanotto).

Huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun lapsi on täyttänyt 16 vuotta, paitsi silloin, kun huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus. Nuorta henkilöä koskevaa huostaanottopäätöstä ei panna täytäntöön, kun hän on täyttänyt 18 vuotta.

Tilastossa on vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin otettu huomioon vain ne huostaanotetut, jotka on sijoitettu kodin ulkopuolelle kasvatettaviksi. Samoin erikseen ilmoitetut, kodin ulkopuolelle sijoitetut lapset, joista ei ole tehty muodollista huostaanottopäätöstä, on aikaisemmissa tilastoissa katsottu väliaikaisesti vanhempiensa suostumuksella huostaanotetuiksi.

Sijoitetulla lapsella tai nuorella tarkoitetaan huostaanotettua, joka on sijoitettu yksityiskotiin tai laitoshoitoon (lastenkoti, koulukoti tai erityishoitolaite). Eräissä tapauksissa lapsi on sijoitettu kunnan kustannuksella laitospäivä- tai yksityiskotiin myös ilman huostaanottoa.

Barn i behov av skyddsuppfostran, är barn som

1. idkar — genom eget eller föräldrarnas förvällande — olämplig förvärvsverksamhet;
2. försummar — genom eget eller föräldrarnas förvällande — sin med lagen om läroplikt enhetliga skolgång eller genom sitt uppförande bryter mot skolans ordning och icke genom skolans disciplinära medel låter sig rätta;
3. har begått straffbar handling, varpå åtal eller straff, på grund av barnets ålder eller av annan orsak, inte har följt;
4. tigger eller i övrigt befinnes vara lösdrivare;
5. har påträffats berusad, utan att gentemot barnet eller den unga personen bör vidtagas i lagen om dem som missbrukar berusningsmedel, stadgade åtgärder.

Beträffande personer i behov av skyddsuppfostran kan barnskyddsåtgärderna fortgå ända tills personen fyller 18 år. På ung person kan skyddsåtgärder tillämpas endast i de i punkterna 3, 4 och 5 nämnda fallen.

Omhändertaget barn. Socialnämnden bör omhändertaga barn, vars föräldrar är döda eller ha övergivit barnet och som härvid på grund av medellöshet står under hot att bli utan vård och uppfostran. Dessutom bör barn eller ung person omhändertagas, ifall socialnämnden, på grund av barnets eget eller föräldrarnas förvällande, anser de i 9 § 2 mom. lagen om barnskydd nämnda preventiva åtgärderna vara otillräckliga. Omhändertagningen kan vara antingen tillfällig eller varaktig och kan ske antingen frivilligt, med samtycke av föräldrarna, eller mot föräldrarnas vilja (tvångsomhändertagning).

Beslut om omhändertagning verkställs ej, då barnet har fyllt 16 år, utom ifall orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap. Beslut om omhändertagning verkställs inte då personen ifråga har fyllt 18 år.

I statistiken har man år 1967 och tidigare beaktat endast de omhändertagna, som har placerats utom hemmet för uppfostran. Ävenså har man i tidigare statistik betraktat de separat uppgivna, utom hemmet placerade barnen, angående vilka formellt beslut om omhändertagning inte har gjorts, såsom tillfälligt med föräldrarnas samtycke omhändertagna.

Med placerat barn eller ung person avses omhändertagen person, som har placerats i enskilt hem eller i anstaltsvård (barnhem, skolhem eller specialvårdsanstalt). I vissa fall placeras barn, på kommunens bekostnad, i anstaltsvård eller i vård i enskilt hem även utan omhändertagning.

Avohuollolla tarkoitetaan ehkäiseviä lasten-suojelutoimenpiteitä (tukihenkilön määrääminen, kesä- ja lomavirkistyspalvelut, tukipalvelut, neuvonta, ohjaus, varoitus ja suojevaluovonta) sekä jälkivalvontaa ja -huoltoa.

Neuvonnalla ja ohjauksella tarkoitetaan tapauksia, joissa perheen nuoren tai lapsen hyväksi työskennellään ohjaten ja tukien ilman, että asia rekisteröidään muuna toimenpiteenä. Sosiaalilautakunta voi antaa lapselle tai nuorelle henkilölle tai hänen vanhemmilleen myös varoituksen.

Tukihenkilöllä tarkoitetaan vapaaehtoista henkilöä, joka sosiaalityöntekijän ohjauksessa pyrkii tukemaan lasta tai nuorta ja hänen perhettään.

Kesä- ja lomavirkistyspalveluina lapsille, nuorille ja heidän perheilleen voidaan järjestää retkiä, leirejä, siirtolaita ja yksityiskotisijoitusta kesän ajaksi sekä avustaa tällaisten virkistyspalvelujen käytössä.

Tukipalveluilla tarkoitetaan lapselle tai nuorelle virike- ja harrastustoimintaan, koulutukseen, työllistämiseen tai asumiseen liittyvää ohjausta ja taloudellista tukea.

Suojevaluovonta. Sosiaalilautakunta voi tarvittaessa määrätä lapselle tai nuorelle henkilölle suojevaluovon, jonka tulee seurata valvonnallaisen elämänoloja sekä neuvoin ja ohjein auttaa valvonnallista ja hänen vanhempiaan.

Jälkivalvonnalla ja -huollolla tarkoitetaan sosiaalilautakunnan huostassaolon jälkeen suoritettavaa valvontaa ja huoltoa, joka kohdistuu yleensä vain laitoshoidossa olleisiin.

Kasvatilapsi. Lastensuojelulain mukaan kasvatilapsi on sellainen 16 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimenpiteestä kasvatetaan yksityisessä lastenkodissa tai muun henkilön kuin vanhempainsa tai erityisesti määrätyn holhoojan luona. Lautakunnan huostaanottamaa lasta ei näin ollen katsota kasvatilapseksi. Kasvatilapsisuhde ei muuta kasvatilapsen oikeudellista asemaa kuten adoptiolapsen kohdalla. Sosiaalilautakunta valvoo kasvatilapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus purkaa kasvatilapsisuhde. Sosiaalilautakunnan on lisäksi pidettävä luetteloa kasvatilapsista.

Tiedot, jotka sosiaalilautakunnat vuosittain antavat kasvatilapsien lukumääristä, vaihtelevat eri kunnissa melko paljon vuodesta toiseen eikä niitä aina ole kaikista kunnista saatukaan. Kasvatilasten lukumääriä osoittavat luvut eivät näin ollen ole aivan tarkkoja.

Med öppen vård avses preventiva barnskyddsåtgärder (förordnande av kontaktperson, sommar- och semesterrekreationservice, stöd tjänster, rådgivning, handledning, varning och skyddsövervakning) samt efterövervakning och -vård.

Med rådgivning och handledning avses den ledning och det stöd som ges till förmån för de unga eller barnen inom familjen, utan att det inregistreras som någon annan åtgärd. Socialnämnden kan åt barn eller ung person eller åt föräldrar till ovannämnda tilldelas även varning.

Med **kontaktperson** avses frivillig person som under socialarbetares ledning strävar till att stöda barnet eller den unga personen och hans familj.

Som **sommar- och semesterrekreationsverksamhet** för barn, unga och deras familjer kan anordnas utfärder, läger, kolonier och placering i privat hem för sommaren eller ges bistånd i användningen av sådana rekreationstjänster.

Med **stöd tjänster** avses vägledning och ekonomiskt stöd som ges barn och unga i anknytning till stimulerande verksamhet och hobbyverksamhet, utbildning, sysselsättning eller boende.

Skyddsövervakning. Socialnämnden kan vid behov åt barn eller ung person förordna skyddsövervakare, som bör följa med den övervakades levnadsförhållanden samt med råd och anvisningar bistå den övervakade och dennes föräldrar.

Med **efterövervakning och -vård** avses den uppsikt och vård som sker efter det att barn eller ung person har varit omhändertagen av socialnämnden och som i allmänhet inriktas sig endast på sådana som varit i anstaltsvård.

Fosterbarn. Enligt lagen om barnskydd är fosterbarn sådant barn under 16 år, som på åtgärd av annan än socialnämnden uppfostras i privat barnhem eller hos annan person än föräldrarna eller särskilt förordnad förmyndare. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara fosterbarn. Fosterbarnsförhållandet förändras inte fosterbarnets juridiska ställning, såsom fallet är med adoptivbarnen.

Socialnämnden övervakar fosterbarnets uppfostran och vård och den äger vid behov rätt att upplösa fosterbarnsförhållandet. Det ankommer dessutom på socialnämnden att föra förteckning över fosterbarnen.

De uppgifter som socialnämnder årligen ger angående fosterbarnens antal, varierar inom de olika kommunerna rätt mycket från år till år och ibland har det hänt att dessa uppgifter inte har erhållits från alla kommuner. Således är de uppgifter, som anger fosterbarnens antal inte exakta.

Lastenkodeissa hoidetaan pääasiassa sellaiset huostaanotetut lapset, joiden sijoittaminen perhehoitoon ei ole mahdollista tai tarkoituksenmukaista ja joita ei myöskään käytöshäiriöiden takia ole tarpeen toimittaa koulukoteihin. Lastenkodit ovat joko kunnallisia tai yksityisiä ja ne ovat sosiaalihuollituksen valvonnan alaisia.

Lastenkodit voidaan luokitella laitoksen toiminnan luonteen ja hoidettavien ominaisuuksien mukaan eri tyypeiksi. Taulukossa 3.4.10. on esitetty lastenkotien lukumäärät ja paikkaluvut lastenkotityypeittäin.

Koulukoti. Lapsi tai nuori henkilö on sijoitettava koulukotiin, jos huostaanoton syynä on ollut rangaistava teko, irtolaisuus tai juopumus, eikä häntä voida tyydyttävästi kasvattaa yksityiskodissa tai lastenkodissa eikä hän myöskään ole erityishoidon tarpeessa. Koulukodit antavat oppivelvollisuuslainsäädännön edellyttämän koulutuksen ja eräissä koulukodeissa annetaan lisäksi ammattikoulutusta. Koulukodit ovat joko valtion omistamia tai yksityisiä koulukoteja.

Ennen koulukotiin sijoittamista pyritään suorittamaan lasta koskeva erityistutkimus. Samoin sijoitettavan osalta tulee laatia sosiaalista, taloudellista ja psykologista huoltoa koskeva jälkihuoltosuunnitelma. Koulukotiin sijoittamisesta päättää sosiaalihuollitus sosiaalilautakunnan esityksestä.

Vuonna 1978 toiminnassa olleista koulukodeista Yläne, Vuorela, Koivikko ja Sairila olivat tytöille tarkoitettuja ja loput pojille.

Suojelukasvatuksellinen vastaanottokoti. Eräät kunnalliset erityislastenkodit toimivat suojelukasvatuksellisina vastaanottokoteina, joiden toiminta vastaa melko läheisesti koulukotien toimintaa. Ne eivät kuitenkaan yleensä toimi koulutusta antavina laitoksina.

Alaikäisten huoltoa koskevat tiedot on saatu kuntien ja laitosten sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilastotoimistolle toimittamilta tilastolomakkeilta.

I barnhem vårdas huvudsakligen sådana omhändertagna barn, som det inte är möjligt eller ändamålsenligt att placera i familjevård och som det ej heller, på grund av beteenderubbningar, är nödvändigt att sända till skolhem. Barnhemmen är antingen kommunala eller privata och de övervakas av socialstyrelsen.

Barnhemmen kan på basen av anstaltens verksamhet och vårdtagarnas egenskaper klassificeras i olika typer. Av tabell 3.4.10. framgår barnhemmens antal och platsantal enligt barnhemstyp.

Skolhem. Barn eller ung person bör placeras i skolhem såvida orsaken till omhändertagningen har varit straffbar handling, lösdriveri eller dryckenskap och ifall personen ifråga inte på tillfredsställande sätt kan uppfostras i enskilt hem eller i barnhem och inte är i behov av specialvård. Skolhemmen ger den utbildning, som läropliktslagstadgandena förutsätter och i vissa skolhem tillhandahålles dessutom yrkesutbildning. Skolhemmen är antingen statsägda eller privata.

Före placering i skolhem strävar man till att genomföra en specialundersökning av barnet. Ävenså bör man uppgöra en plan för vårdtagarens sociala, ekonomiska och psykologiska eftervård. Angående placering i skolhem besluter socialstyrelsen på framställning av socialnämnden.

Av de skolhem, som verkade år 1978, var Yläne, Vuorela, Koivikko och Sairila skolhem avsedda för flickor, resten för pojkar.

Skyddsuppfostringsmottagningshem. Vissa kommunala specialbarnhem verkar såsom skyddsuppfostringsmottagningshem, vilkas verksamhet rätt väl motsvarar skolhemmens verksamhet. Dessa verkar i allmänhet dock icke såsom anstalter som tillhandahåller undervisning.

Uppgifterna om vården av minderåriga härrör sig från de av kommunerna och anstalterna till socialstyrelsens byrå för planering och statistik insända statistikblanketterna.

3.4. Welfare for minors

The relevant law is the Child Welfare Act of 1936. Minor amendments have been made since then, and it has been supplemented by orders from the Cabinet, Ministry for Social Affairs and National Board of Social Welfare.

Preventive measures take priority in child welfare: counselling warnings and protective supervision.

If preventive measures are insufficient, a minor can be taken into custody by his communal social welfare board and placed in a private household or institution (children's home, youth home, communal assessment home for socially maladjusted minors, or approved school). On leaving an institution he is usually given follow-up supervision and welfare.

A child can be placed in a foster home by his parents or guardian without being taken into custody by a social welfare board.

Terminology

Minor. The Child Welfare Act defines a person under 16 as a »child» and one aged 16–17 as a »youth». The term »minor» in this translation covers both categories.

A **deprived child** is child under 16 who requires welfare for one of the following reasons listed in the Child Welfare Act:

1. His parents are dead or have rejected him.
2. Owing to physical or mental illness, a sensory defect, mental subnormality or other such disability, he requires special care and education away from home which his parents or other cannot give him.
3. His parents fail to give him care and education owing to their own sickness, lack of understanding, intoxicant abuse or similar cause, and he is not cared for otherwise.
4. He is physically maltreated at home or his life, health or morals are otherwise endangered.

Custody of a deprived child by the social welfare board ceases at the age of 16 and open care (preventive measures, follow-up supervision and welfare) at age 18, at the latest.

A **minor in need of protective education** is one who

1. is unsuitable gainful employment, whether owing to his parents' or his own fault
2. neglects his compulsory education (truancy) or breaks school rules and is not amenable to school discipline—again, regardless of whether the fault is the child's or his parents'
3. has broken the law but, owing to his age or other reason, is not prosecuted or sentenced by a court
4. begs or is otherwise classifiable as a vagrant
5. has abused an intoxicant(s) but is not subjected to normal welfare for abusers of intoxicants under the relevant law.

Protective education can be continued till the age of 20. It is applied to youths only in cases 3, 4 and 5.

Custody. A social welfare board is obliged to take into custody any child whose parents have died or rejected him and is thus liable to be deprived of care and education owing to lack of money. The board can also take a minor into custody if it considers preventive measures inadequate by virtue of the Child Welfare Act (see »deprived child» and »...in need of protective education», above). Custody can be either temporary or permanent (subject to the age limits), and it can be practised with or without the parents' consent. Taking into custody without the parents' consent is subject to approval by the National Board of Social Welfare. A youth can only be taken into custody for law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse. No decision to take into custody can be implemented after a minor turns 18.

The statistics for 1967 and earlier only include minors taken into custody who were placed away from home. Similarly, those notified as placed away from home without being formally taken into custody are counted in the earlier statistics as being in temporary custody with the parents' consent.

Placement means that a minor has been taken into custody and placed in a private household or institution (children's home, approved school or special institution). In some cases a minor is placed in an institution or private household at the commune's expense without being taken into custody.

Open care refers to all preventive measures (counselling, warning and protective supervision) and to follow-up supervision and welfare.

Counselling and guidance refers to cases in which one works to counsel and support a child or minor in the family without the matter being registered as any other type of measure.

A **warning** (obsolete legal term) means a practical discussion of a minor's problems between the social office or welfare board and the minor or his parents.

A **child's friend** is a voluntary worker, supervised by a social worker, who undertakes to assist the minor and his family.

Recreational and holiday services for minors and their families include arranging or subsidizing excursions, camps and placement in private holiday homes during the summer.

Auxiliary services comprise guidance and financial assistance to provide minors with stimulation, hobbies, training, jobs and housing.

Protective supervision. The board can assign a supervisor to keep a watch on a minor's living conditions and to counsel him and his parents.

Follow-up supervision and welfare are given after custody ceases and generally restricted to ex-inmates of institutions.

A **foster child** according to the Child Welfare Act is a child brought up in a private children's home or by some person other than his parents or legal guardian without the active intervention of a social welfare board. Thus a child taken into custody is not defined as a foster child. Unlike adoption, being a foster child does not alter the child's legal status.

The social welfare board is obliged to supervise a foster child's care and education and, if necessary, terminate the relationship. It should also keep a list of foster children. Annual data on the number of foster children vary widely from one year to another in several communes; some do not submit any data at all. Thus no reliable statistics are available.

Children's homes are for children taken into custody whom it is impossible or inconvenient to place in private households, but who are not so asocial as to warrant placing them in approved

schools. There are both private and communal children's homes, but they all require the approval of the National Board of Social Welfare and are entitled to State subsidies.

Children's homes can be classed according to function and to the type and age of children they take in. Table 3.4.10. shows the number of children's homes and places in them, broken down by type.

Approved schools are for minors taken into custody owing to law-breaking, vagrancy or intoxicant abuse, who cannot satisfactorily be placed in private household or children's homes but do not require special care. They give compulsory primary-school education and some also give vocational training. They are either State-owned or private.

Before placement in an approved school, every effort is made to give the minor a series of tests. Similarly, a plan is prepared for his follow-up welfare (social, economic, psychological). Placement in an approved schools is decided by the National Board of Social Welfare on the recommendation of the communal welfare board.

Of the approved schools functioning in 1978 Yläne, Vuorela, Koivikko and Sairila were for girls, the rest for boys.

Communal assessment homes for socially maladjusted minors. Some communes run special children's homes whose functions are very similar to those of approved schools. Most of them, however, do not provide education.

The statistics on child welfare are obtained from statistical forms issued by the National Board of Social Welfare (Social Ministry) and filled in by communal welfare boards and institutions.

3.4.1. LASTENSUOJELULAPSET 1950-1978
 BARNSKYDDSBARN 1950-1978
 Child welfare children 1950-1978

Vuosi År Year	Lastensuojelulapsia - Barnskyddsbarn - Child welfare children						Yhteensä 2) Summa Total	Näistä - Därav - Of which Huostaanotetut 1) Omhändertagna Taken into custody
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsopfostran Protective education		Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures			
	Sijoitetut Placerade Placement	Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures	Sijoitetut Placerade Placement	Sijoitetut Placerade Placement	Muit toimenpiteet 2) Andra åtgärder Other measures			
1950	14 191	..	1 164	..	..	..	15 355
1955	14 848	310	1 437	2 024	..	18 619	16 285	
1960	14 509	475	1 648	3 268	..	19 900	16 157	
1965	13 319	443	1 808	5 623	..	21 193	15 127	
1970	11 219	794	1 365	5 199	..	18 677	12 327	
1971	11 420	695	1 343	4 967	..	18 425	12 479	
1972	10 411	772	1 400	5 062	..	17 645	11 449	
1973	10 109	820	1 333	5 314	..	17 576	11 077	
1974	9 440	989	1 327	6 176	..	17 932	10 537	
1975	9 468	1 391	1 458	6 675	..	18 992	10 585	
1976	9 130	2 690	1 416	6 349	..	19 585	10 416	
1977	8 428	2 921	1 367	6 816	..	19 532	9 315	
1978	8 255	3 292	1 216	6 429	..	19 192	8 909	

1) Vuonna 1967 ja sitä aikaisemmin kaikki sijoitetut on laskettu huostaanotetuksi

År 1967 och före detta år, har såsom omhändertagna räknats alla av samhället placerade barn

In 1967 and before, all of those placed in institutions and foster homes have been included in the number of children taken into custody

2) Vuodesta 1972 lähtien mukana myös neuvonta ja ohjaus sekä vuodesta 1976 alkaen tukipalvelut, tukihenkilön palvelut sekä kesävirikistys

Innefattar även rådgivning och handledning fr.o.m 1972 samt fr.o.m 1976 stödservice, kontaktpersons tjänster samt sommarrekreation

From 1972 on, also counselling included, and from 1976 on, also supportive services, services of supportperson and summer recreation

3.4.2. LASTENSUOJELULAPSET LÄÄNEITTÄIN
BARNSKYDDSBARN LÄNSVIS
Child welfare children per province

		Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children									
Läni Län Province	Turvattomat Vårnlösa Deprived children	Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skyddsuppfostran Protective education					Kaikkiaan Inalles In all	1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabi- tants	1 000 vuotiasta kohti Per 1 000 barn under 18 Per 1 000 children under 18		
		Kaupungit Städer Urban communes	Muit kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total		Yhteensä Summa Total				Näistä Därav Of which	
				Näistä Därav Of which	Uusia Nya New						
Uudermaa - Nylands	4 148	351	4 499	1 391	1 570	158	1 728	1 024	6 227	6	23
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	1 091	252	1 343	399	1 022	160	1 182	767	2 525	4	15
Ahvenanmaa - Åland	31	5	36	20	9	1	10	6	46	2	8
Hämeen - Tavastehus	1 305	245	1 550	465	1 261	212	1 473	925	3 023	5	19
Kymen - Kymmene	622	137	759	190	565	101	666	423	1 425	4	17
Mikkelin - S:t Michels	213	149	362	82	223	76	299	202	661	3	13
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	158	156	314	73	228	89	317	208	631	4	14
Kuopion - Kuopio	371	139	510	57	406	120	526	408	1 036	4	16
Keski-Suomen Mellersta Finland	444	312	756	203	237	138	375	266	1 131	5	18
Vaasan - Vasa	267	97	364	104	227	92	319	241	683	2	6
Oulun - Uleåborgs	509	205	714	189	379	96	475	260	1 189	3	10
Lapin - Lapplands	215	125	340	66	201	74	275	177	615	3	11
Koko maa - Hela landet - Whole country	9 374	2 173	11 547	3 239	6 328	1 317	7 645	4 907	19 192	4	16

3.4.3. LASTENSUOJELULASTEN IKÄ
BARNSKYDDSBARNENS ÅLDER
Child welfare children by age

Ikä, vuotta Ålder, år Age, years	Avhuolto - Den öppna vården - Open care					Sijoitetut - Placerade - Placed					Kaikkiaan Inalles Total		Näistä Därav Of which	
	Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppfostran Protective education			Turvattomat Värnlösa Deprived children		Suojelukasvatusta tarvitsevat I behov av skydds- uppfostran Protective education						
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Uusia Nya New	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Uusia Nya New	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Uusia Nya New	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Uusia Nya New
4 - 4	779	571	-	-	1 334	591	-	-	-	-	2 117	-	1 163	
5 - 9	934	578	93	79	1 905	321	2	2	2	2	2 941	2	984	
10 - 14	931	479	1 531	1 253	2 891	292	380	380	121	121	5 742	121	2 150	
15 - 18	629	298	4 770	3 312	2 122	100	833	833	121	121	8 381	121	3 841	
Tuntematon - Okänd - Unknown	3	3	4	4	3	-	1	1	1	1	11	1	8	
Yhteensä - Summa - Total	3 276	1 929	6 398	4 648	8 255	1 304	1 216	1 216	245	245	19 192	245	8 146	

3.4.4. LASTENSUOJELULAPSET HUOLTOMUODON MUKAAN
BARNSKYDDSBARN ENLIGT VÄRDFORM
Numbers of children by type of welfare

Huoltomuoto Värdform Type of welfare	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Niistä - Därav - Of which		
				Poikia Gossar Boys	Uusia Nya New	Ilman huostaan- ottoa Utan omhänder- tagande Not taken into custody
Turvattomat - Värnlösa - Deprived						
Ohjaus, neuvonta ja varoitus - Rådgivning, handledning och varning - Counselling and warning	1 764	222	1 986	998	1 560	1 982
Vain tukipalveluja - Endast stöd- service - Only supportive services ...	253	52	305	160	211	304
Vain tukihenkilö - Endast kontakt- person - Only supportperson	170	22	192	115	59	176
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision	401	28	429	196	59	422
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov av efterövervakning - Follow- up supervision	247	40	287	151	3	104
Kesävirikistys - Sommarrekreation - Summer recreation	66	11	77	53	37	46
Perhehoito - Familjevård - Family care	3 890	1 159	5 049	2 564	442	-
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	2 571	635	3 206	1 819	862	-
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	12	4	16	6	6	-
Yhteensä - Summa - Total	9 374	2 173	11 547	6 062	3 239	3 034
Suojelukasvatusta tarvitsevat - I behov av skyddsuppfötran - In need of protective education						
Ohjaus, neuvonta ja varoitus - Rådgivning, handledning och varning - Counselling and warning	4 584	955	5 539	4 321	4 454	5 527
Vain tukipalveluja - Endast stöd- service - Only supportive services ...	85	8	93	49	56	90
Vain tukihenkilö - Endast kontakt- person - Only supportperson	128	25	153	116	49	145
Suojeluvalvonta - Skyddsövervakning - Protective supervision	190	81	271	187	82	262
Koevapaus ja jälkivalvonta - Frigiven på prov av efterövervakning - Follow- up supervision	284	31	315	223	-	87
Kesävirikistys - Sommarrekreation - Summer recreation	25	2	27	14	7	11
Perhehoito - Familjevård - Family care	168	50	218	144	39	-
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	837	161	998	648	206	1
Ei toimenpiteitä - Inga åtgärder - No measures	27	4	31	14	14	-
Yhteensä - Summa - Total	6 328	1 317	7 645	5 716	4 907	6 123

3.4.5. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYYT, TURVATTOMAT
ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSÅTGÄRDER, VÄRNLÖSA
Reasons for child welfare (deprived children)

Toimenpiteen syy ¹⁾ Orsaken till åtgärden Reason for welfare	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare children						
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placed			Kaikkiaan Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Näistä uusista Därav nya Of which new	Luku Antal Number	%
Lapsen sairaus tai vammaisuus - Barnets sjukdom eller invaliditet - Child's illness or handicap	86	2,6	276	3,3	48	362	3,1
Isän ja/tai äidin - Faderns och/eller moderns - Father's, mother's or both							
Kuolena - Död - Death	75	2,3	619	7,5	71	695	6,0
Sairaus tai vammaisuus - Sjukdom eller invaliditet - Illness or handicap	310	9,5	1 061	12,9	225	1 375	11,9
Vanhemmista johtuva - Beroende av föräldrar - Reason of parents							
Lapsen hoidon laiminlyönti - Försummelse av barnets vård - Neglect of child's care	432	13,2	1 123	13,6	153	1 555	13,5
Kasvatuskyvyn puute - Bristande uppfostrings- förmåga - Incapability to bring up child	406	12,4	1 124	13,6	173	1 534	13,3
Lapsen hylkääminen - Övergivande av barnet - Rejection of child	35	1,1	688	8,3	48	723	6,3
Työhaluttomuus, huolimattomuus - Arbets- ovillighet, vårdslöshet - Unwillingness to work, carelessness	43	1,3	111	1,3	12	154	1,3
Päihteiden käyttö - Missbruk av berusnings- medel - Intoxicant abuse	647	19,7	987	12,0	206	1 640	14,2
Irtolaisuus - Lösdriveri - Vagrancy	1	0,0	75	0,9	2	76	0,7
Vapausrangaistus - Frihetsstraff - Imprisonment	10	0,3	91	1,1	19	101	0,9
Lapsen pahoinpitely - Misshandel av barnet - Maltreatment of child	58	1,8	86	1,0	18	144	1,2
Koulunkäynnin estäminen - Förhinderande av skolgång - Prevention of school attendance ...	6	0,2	8	0,1	1	14	0,1
Kodin olosuhteet - Hemmets förhållanden - Circumstances in home							
Asuntovaikeudet - Bostadsvärighet - Housing difficulties	128	3,9	694	8,4	115	823	7,1
Avio- tai asumusero - Äktenskaps- eller boskillnad - Divorce or separation	217	6,6	181	2,2	23	398	3,4
Vanhempien ansiotyö - Förvärvsarbete - Parents work conditions	101	3,1	161	2,0	13	262	2,3
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Under- låtenhet av försörjningsplikt - Neglect of child maintenance	16	0,5	106	1,3	3	122	1,1
Muu syy - Annan orsak - Other reason	695	21,2	838	10,2	151	1 533	13,3
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	10	0,3	26	0,3	23	36	0,3
Yhteensä - Summa - Total	3 276	100,0	8 255	100,0	1 304	11 547 ²⁾	100,0

1) Mikäli useampia syitä; vain tärkein syy
I fall av flere orsaker; endast den viktigaste orsaken
The most important, if there was more than one reason

2) Summaan sisältyy 16 huostaanotettua lasta, joilla ei ollut toimenpiteitä
Ingår även 16 omhändertagna barn med inga åtgärder
Including 16 children taken into custody with no measures

3.4.6. LASTENSUOJELUTOIMENPITEIDEN SYYT, SUOJELUKASVATUSTA TARVITSEVAT ORSAKERNA TILL BARNSKYDDSSÄTGÄRDER, I BEHOV AV SKYDDSUPPFÖSTRAN
Reasons for measures of child care (protective education)

Toimenpiteen syy Orsaken till åtgärden Reason for welfare	Lastensuojelulapsia - Barnskydds barn - Child welfare clients					
	Avohuolto Den öppna vården Open care		Sijoitetut Placerade Placement		Kaikkiaan Inalles Total	
	Luku Antal Number	%	Luku Antal Number	%	Luku Antal Of which new	%
Kouluopettamattomuus - Skolgångssvårigheter - Difficulties in school						
Koulunkäynnin laiminlyönti - Försummande av skolgång - Truancy	746	11,7	598	49,2	136	17,9
Koulun järjestyksen rikkominen - Störande av skolordningen Breaking school rules	65	1,0	40	3,3	5	1,4
Lapsen sopeutumattomuus - Barnets missanpassning Minor's disturbance						
Rangaistava teko - Straffbara handling - Breaking the law .	2 967	46,4	387	31,8	63	43,9
Päihtiteiden käyttö - Missbruk av berusningsmedel - Intoxicant abuse	2 358	36,9	53	4,4	10	31,6
Irtolaisuus, kerjääminen tms. - Lösdriveri, tiggeri o.a.d. Vagrancy, begging etc.	99	1,5	89	7,3	19	2,5
Muu syy - Annan orsak - Other reason	158	2,5	48	3,9	11	2,7
Ei tietoa - Ingen uppgift - No information	5	0,1	1	0,1	1	0,1
Yhteensä - Summa - Total	6 398	100,1	1 216	100,0	245	100,1

1) Mikäli useampia syitä, vain tärkein syy

I fall of flere orsaker; endast den viktigaste orsaken
The most important if there were more than one reason

2) Summaan sisältyy 31 huostaanotettua lasta, joilla ei ollut toimenpiteitä
Ingår även 31 omhändertagna barn med inga åtgärder
Including 31 children taken into custody with no measures

3.4.7. KASVATTILAPSET LÄÄNEITTÄIN 1950-1978
FOSTERBARN LÄNSVIS 1950-1978
Foster children by provinces 1950-1978

Vuosi Ar Year	Kasvatillapsia - Fosterbarn - Foster children													10 000 alle 20-vuoti- asta kohti Per 10 000 barn under 20-år Per 10 000 children under 20 years
	Uudenmaan Nylands	Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	Ålvenanmaa Åland	Hämeen Tavastehus	Kymen Kymene	Mikkelin S:t Michels	Pohjois-Karjalan Norra Kare lens	Kuopion Kuopio	Keski-Suomen Mellersta Finlands	Vaasan Vasa	Oulun Uleåborgs	Lapin Lapplands	Koko maa Heila landet Whole country	
1950 .....	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7 085	46
1955	1 390	1 114	32	1 110	513	602	..	826	..	868	522	258	7 235	48
1960	1 348	1 006	25	883	494	494	351	337	368	530	499	269	6 604	38
1965	1 338	953	14	800	438	361	352	298	358	517	417	256	6 102	35
1970	709	837	16	559	335	286	267	283	311	377	344	292	4 616	30
1971	649	782	18	532	316	285	282	250	325	373	354	301	4 467	29
1972	621	714	14	492	288	273	258	248	328	363	351	298	4 248	28
1973	604	670	11	500	282	265	236	220	307	372	380	283	4 130	28
1974	595	666	12	476	259	269	226	246	312	351	394	264	4 070	28
1975	591	663	12	493	298	279	220	231	319	327	357	245	4 035	28
1976	508	669	16	484	279	259	199	229	280	325	350	228	3 826	30 1)
1977	451	660	14	483	254	238	212	203	290	312	345	206	3 668	29
1978	431	584	16	471	256	212	180	216	267	265	315	209	3 422	28

1) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaasta kohti
Fr.o.m.år 1976 per 10 000 barn under 18 år
Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.8. LASTENKODIT 1950-1978
BARNHEM 1950-1978
Children's homes 1950-1978

Vuosi Ar Year	Laitoksia 1) - Anstalter - Institutions		Hoitopaikkoja 1) Vårdplatser		Lapsia 1) Barn Children	Henkilökuntaa 1) Personal Staff		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which Erityislaitosten- koteja Specialbarn- hem Special child- ren's homes	Kunnallisia Kommunala Communal	Yhteensä Summa Total		10 000 alle 20- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 20 år Per 10 000 children under 20	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdplatser Nursing staff
1950	..	..	109	..	..	..	..
1955	200	14	114	4 944	31	4 295	1 743 844	
1960	195	22	114	4 948	29	4 349	2 108 930	
1965	196	25	117	4 826	29	4 175	2 283 1 085	
1970	188	43	110	4 426	31	3 570	.. ..
1971	188	43	112	4 420	29	3 461	.. ..
1972	183	47	111	4 257	29	3 327	2 330 1 082	
1973	179	48	114	4 133	28	3 336	2 261 1 130	
1974	179	50	113	4 052	28	3 258	2 398 1 538	
1975	175	50	111	3 983	28	3 099	2 493 1 948	
1976	171	50	109	3 843	30 3)	2 841	2 434 1 707	
1977	166	52	106	3 701	30	2 705	2 188 1 585	
1978	165	55	106	3 615	30	2 620	2 216 1 611	

1) Ei sisällä vammaisten lastenkoteja (esitetty taulussa 3.9.1.) ja suojelukasvatuksellisia vastaanotto- ja nuorisokoteja (esitetty taulussa 3.4.11.)
Innefattar inte barnhem för psykiskt efterblivna (se tabell 3.9.1.) och mottagningshem för associala (se tabell 3.4.11.)
Excluding children's homes for the mentally subnormal (see table 3.9.1.) and youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors
(see table 3.4.11.)

2) Henkilökuntatauluihin sisältyvät myös suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit
Antal personal innefattar även mottagningshem för associala
Including the personal of youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiaista kohti - Fr.o.m.år 1976 per 10 000 barn under 18 år - Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.9. LASTENKODIT LÄÄNEITTÄIN
BARNHEM LÄNSVIS
Children's homes by provinces

Läähni Län Province	Laitoksia - Anstalter - Institutions		Hoitopaikkoja - Vårdplatser		Lapsia Barn Children	
	Yhteensä Summa Total	NHistä - Därav - Of which Erityislasterkoteja Specialbarnhem Special children's homes	Kunnallisia Kommunala	Yhteensä Summa Total		10 000-alle 18- vuotiaista kohti Per 10 000 barn under 18 år
Uudenmaan - Nylands	64	34	39	1 500	55	1 063
Turun ja Porin lääni - Åbo och Björneborgs ...	20	9	15	470	27	289
Ahvenanmaa - Åland	1	-	1	9	15	3
Hämeen - Tavastehus	29	12	19	571	35	470
Kymen - Kymmene	14	3	13	260	31	217
Mikkelin - S:t Michels	7	1	4	190	36	153
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3	-	3	58	13	47
Kuopion - Kuopio	5	1	4	95	14	67
Keski-Suomen - Mellersta Finland	12	5	8	264	42	180
Vaasan - Vasa	5	1	3	79	7	55
Oulun - Uleåborgs	11	2	5	203	16	153
Lapin - Lapplands	8	-	5	164	28	117
Koko maa - Hela landet - Whole country	179	68	119	3 863	32	2 814
Kaupungit - Städer - Urban communes	146	63	98	3 188	45	2 252
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	33	5	21	675	13	562

3.4.10. LASTENKODIT LASTENKOTIYYPIN MUKAAN
BARNHEM ENLIGT BARNHEMSTYP
Children's homes according to type

Lastenkotityyppi Barnhemstyp Type of children's home	Lastenkoteja - Barnhem - Children's homes								
	Kunnallisia - Kommunala - Communal		Yksityisiä - Privata - Private		Yhteensä - Summa - Total				
	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Lapsia Barn Children	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	
Tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem - Ordinary children's homes	47	900	682	20	394	310	67	1 294	992
Pikkulasten osastolla varustetut tavalliset lastenkodit - Vanliga barnhem med spädbarnsavdelning	20	571	386	7	314	190	27	885	576
Ordinary children's homes with infant sections									
Pikkulastenkodit/äiti- ja lapsikodit - Småbarnshem/mödra- och barnhem - Infant homes/mother and child homes	6	140	72	10	194	100	16	334	172
Nuorisokodit - Ungdomshem - Youth homes	18	240	186	9	144	98	27	384	284
Muut erityislasternkodit - Övriga specialbarnhem - Other special 1) children's homes	15	374	292	13	344	304	28	718	596
Kaikkiaan - Inalles - Total	106	2 225	1 618	59	1 390	1 002	165	3 615	2 620
1) Lisäksi - Därtill - Not counted in above figures:									
Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Mottagningshem för asociala - Youth homes and communal assesment homes for maladjusted minors	13	241	186	1	7	8	14	248	194

3.4.11. SUOJELUKASVATUKSELLISET LAITOKSET 1960-1978
 SKOLHEM OCH SKYDDSUPPFOSTRINGSANSTALTER 1960-1978
 Approved schools and communal assessment homes for maladjusted 1960-1978

Vuosi År Year	Laitoksia 31.12. Anstalter 31.12. Institutions 31 Dec.	Hoitopaikkoja 31.12. Vårdplatser 31.12. Places 31.12.		Lapsia Barn Children	Hoitopäiviä Vårddagar Care days
		Yhteensä Summa Total	10 000 alle 18- vuotiasta kohti Per 10 000 barn under 18 år Per 10 000 children under 18		

Koulukodit - Skolhem - Approved schools

1960	17	1 033	6,0	821	..
1965	18	969	5,6	693	276 740
1970	13	635	4,1	393	141 706
1971	13	605	4,0	337	133 974
1972	13	605	4,1	311	121 222
1973	12	557	3,9	286	115 462
1974	12	557	3,9	<u>360</u>	118 452
1975	12	462	<u>3,2</u>	467 ²⁾	134 769
1976	12	462	3,7 ³⁾	421	126 438
1977	12	452	3,7	358	120 498
1978	12	441	3,6	353	107 859

Suojelukasvatukselliset vastaanotto- ja nuorisokodit - Mottagningshem för
 asociala - Youth homes and communal assessment homes for maladjusted minors

1955	1	10	..	16	..
1960	2	45	0,3	41	..
1965	5	121	0,7	80	..
1970	15	330	2,1	238	..
1971	15	314	2,1	256	..
1972	16	365	2,4	<u>292</u>	..
1973	14	270	1,8	214	..
1974	15	282	2,0	219	69 847
1975	15	274	<u>1,9</u>	233	68 176
1976	15	274	2,2 ³⁾	230	65 764
1977	15	282	2,3	177	67 473
1978	14	248	2,0	194	60 090

1) Läsnä olevat - Närvarande barn - Present children

2) Vuodesta 1975 alkaen kirjoissa olevat - Fr.o.m.år 1975 inskrivna barn - Since 1975 enrolled children

3) Vuodesta 1976 lähtien 10 000 alle 18-vuotiasta kohti - Fr.o.m.år per 10 000 barn under 18 år -
 Since 1976 per 10 000 children under 18

3.4.12. KOULUKODIT
SKOLHEM
Approved schools

Koulukoti Skolhem Approved school	Paikkaluku 31.12. Platsantal 31.12. Number of places 31 Dec.		Oppilaita - Elever - Pupils 1)		Hoitopäiviä Vårdagar Care days		Henkilökuntaa Staff 31 Dec.	
	Vuoden aikana Under året During the year	31.12. 31 Dec.	31.12. 31 Dec.	31.12. 31 Dec.	Siitä - Därav - Of which	Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Care and nursing staff	Henkilökuntaa Staff 31 Dec.	
							Kaikkiaan Total	Siitä - Därav - Of which
Valtion - Statens - State	296	393	215	62 911	268	199		
Harviala	16	16	11	2 900	7	4		
Kotiniemi	43	60	19	7 192	31	26		
Kylliälä	35	39	24	6 780	36	25		
Pernasaari	42	46	25	7 496	46	30		
Sippola	32	52	30	8 684	29	21		
Östensö	25	18	13	3 658	12	8		
Sairila	16	39	15	6 516	20	14		
Koivikko	28	25	17	3 603	23	19		
Vuorela	31	53	31	9 045	34	26		
Yläne	28	45	30	7 037	30	26		
Yksityiset - Privata - Private	145	197	138	44 948	102	75		
Lauste	70	86	62	18 360	49	42		
Pohjola	75	111	76	26 588	53	33		
Kaikkiaan - Inalles - Total	441	590	353	107 859	370	274		

1) Kirjoissa olevat - Inskrivna elever - Enrolled pupils

3.5. Kasvatusneuvolatoiminta

Kasvatusneuvolatoiminta alkoi Helsingissä jo vuonna 1925 Mannerheimin Lastensuojeluliiton aloitteesta. Kuitenkin neuvoloiden perustaminen vilkastui vasta 1960- ja 1970-luvuilla.

Vuoden 1972 alussa voimaantulleen kasvatusneuvolain mukaan kasvatusneuvolan tehtävänä on edistää lasten ja nuorten tervettä psyykkistä kehitystä seuraavin toimintamuodoin:

- neuvoin ja ohjein auttaa huoltajia, opettajia ja viranomaisia kasvatukseen liittyvissä kysymyksissä;
- tutkia ja hoitaa lasten ja nuorten kasvatukseen ja kehitykseen liittyviä käyttäytymisongelmia ja häiriötiloja sekä
- antaa muuta asiantuntija-apua alan kysymyksissä.

Kasvatusneuvolan ylläpitäjänä on kunta tai kuntainliitto. Kunnat voivat myös tehdä keskenään sopimuksen kasvatusneuvolan käyttämisestä.

Kasvatusneuvolatoimen yleinen johto, ohjaus ja valvonta kuuluvat sosiaalhallitukselle, jonka tulee tässä tehtävässä toimia yhteistyössä lääkintöhallituksen kanssa. Kunnat saavat kunnan kanto-kykyluokan perusteella valtionapua neuvolan käytömenoihin 35–80 %.

Kasvatusneuvolan palvelut ovat maksuttomia sitä ylläpitävän kunnan tai kuntainliiton jäsenkuntien asiakkaille. Neuvolan muulta asiakkaalta voidaan periä maksu annetuista palveluista ohjessäännössä määrättyjen perusteiden mukaan.

Kasvatusneuvoloita koskevat tiedot on saatu erillisellä tilastolomakkeella.

3.5. Uppfostringsrådgivningsbyråverksamhet

Uppfostringsrådgivningsbyråverksamheten påbörjades i Helsingfors redan år 1925 på initiativ av Mannerheims Barnskyddsförbund, dock tog grundandet av rådgivningsbyråer fart först på 1960- och 1970-talet.

Enligt lagen om rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor, som trädde ikraft i början av år 1972 är det rådgivningsbyråns för uppfostringsfrågor uppgift att främja en sund psykisk utveckling hos barn och unga, med hjälp av följande verksamhetsformer:

- med råd och anvisningar bistå vårdnadshavare, lärare och myndigheter i frågor, som ansluter sig till uppfostran;
- undersöka och behandla beteendeproblem och störningar, som ansluter sig till barns och unga personers uppfostran och utveckling samt
- tillhandahålla bistånd av sakkunniga i frågor på området.

Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor upprätthålls av kommunen eller av kommunalförbund. Kommunerna kan även sinsemellan sluta avtal om användningen av rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor.

Den allmänna ledningen och övervakningen av rådgivningsbyråverksamheten ankommer på socialstyrelsen, som i denna verksamhet bör samarbeta med medicinalstyrelsen. Kommunerna erhåller, enligt bärkraftsklass, 35–80 % statsbidrag för rådgivningsbyråns driftskostnader.

Tjänsterna vid de rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor är avgiftsfria för upprätthållarkommunens eller kommunalförbundets medlemskommuners klienter. Av övriga klienter vid rådgivningsbyrå för uppfostringsfrågor ävensom av klienter vid privat rådgivningsbyrå kan avgift uppbäras för givna tjänster i enlighet med de grunder som bestäms i reglementet.

Uppgifterna om rådgivningsbyråer har erhållits på en statistikblankett

3.5. Child guidance centres

The first child guidance centre was opened by the Mannerheim League for Child Welfare in 1925, but such centres were only established in large numbers starting in the 1960's and 1970's.

Under the Child guidance Centre Act which took effect in January 1972, the purpose of the centres is to promote the mental development of minors by the following means:

- counselling for parents, teachers and authorities on special educational matters
- study and treatment of behavioural problems and disturbance states
- other expert assistance in the relevant context.

Most child guidance centres are run by communes or federations of communes. Some communes use centres belonging to other communes by agreement.

General supervision of child guidance centres is the responsibility of the National Board of Social Welfare, in consultation with the National Board of Health. Communal centres receive 35...80 per cent State subsidization per annum.

The services of a child guidance centre are free of charge for clients of the commune or federation of communes running it. Other clients can be charged fees as laid down in their statutes.

3.5.1. KASVATUSNEUVOLAT 1971-1978
RÄDGIVNINGSBYRÅER FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR 1971-1978
Child guidance centres 1971-1978

Vuosi År Year	Neuvoloiden luku Antal rådgiv- ningsbyråer Number of centres 31.12. 31.Dec.	Lasten luku - Antal barn - Number of minors						1000 alle 18- vuotiasta kohti Per 1000 barn under 18 år Per 1000 minors under 18	Tutkimus- ja hoi- tokäyntien luku Antal undersök- nings- och vård- besök Number of visits for assesment and treatment
		Alle 7 - vuotiaat Under 7 - åriga Under years	7 - 15 - vuotiaat 7 - 15 - åriga Aged 7...15	Yli 16 - vuotiaat Över 16 - åriga Aged 16 or over	Lapsia kaikkiaan Inalles Total	Näistä-Därv- Of which			
						Poikia Pojkar Boys			
1971	35	4 764	18 690	..	..	15 082	..	100 959
1972	38	4 919	13 948	1 409	20 276	12 847	15	113 078	
1973	41	5 128	13 865	1 656	20 649	13 039	16	123 121	
1974	44	5 252	14 753	1 790	21 795	13 719	17	144 718	
1975	47	5 942	15 763	1 771	23 476	14 668	19	165 779	
1976	49	6 006	14 918	1 904	22 828	14 356	18	177 297	
1977	49	5 813	14 096	1 859	21 768	13 541	17	184 071	
1978	51	5 714	14 041	1 733	21 488	13 626	19	192 951	

3.5.2. KASVATUSNEUVOLOIDEN ASIAKASKÄYNNIT JA ASIAKKAAT TOIMENPITEEN MUKAAN
UPPFOSTRINGSRÄDGIVNINGSBYRÅERNAS KLIENTBESÖK OCH KLIENTER ENLIGT ÅTGÄRD
Visits and clients of child guidance centres by type of treatment

Toimenpide Åtgärd Type of treatment	Asiakaskäyntejä - Klientbesök Visits		Asiakkaita Klienter Clients	Käyntejä asiakasta kohti Besök per klient Visits per client
	Lukumäärä Antal besök Number	o/o		
Tutkimus, ohjaus ja neuvonta Undersökning, handledning och rådgivning Assesment and counselling	95 160	49,3	36 578	2,6
Hoitokäynnit - Besök för vård - Visits for treatment	97 791	(50,7)	12 363	7,9
siitä - därav - of which				
yksilöterapia - individualterapi - individual therapy	52 896	27,4	6 112	8,7
perheterapia - familjeterapi - family therapy .	15 736	8,2	3 696	4,3
ryhmäterapia - gruppterapi - group therapy	8 948	4,6	935	9,6
pariterapia - parterapi - pair therapy	10 361	5,4	1 586	6,5
puheterapia - talterapi - speech therapy	9 850	5,1	992	9,9
Yhteensä - Summa - Total	192 951	100,0	44 671 ¹⁾	4,3

1) Asiakkaan kokonaismäärä on pienempi kuin lukujen summa, koska samalla asiakkaalla voi olla useita toimenpiteitä
Totalantalet klienter är mindre än summan av talen, emedan samma klient kan ha flera åtgärder
Same person can have more than one type of treatment

3.5.3. KASVATUSNEUVOLATOIMINTA LÄÄNEITTÄIN
RÄDGIVNINGSBYRÄERNAS FÖR UPPFOSTRINGSFRÅGOR VERKSAMHET LÄNSVIS
Child guidance centres per province

Läni Län Province	Kasvatusneuvo- loita 31.12. Rädgivnings- byråerna 31.12. Centres 31.Dec.	Toimipisteitä 31.12. Verksamhets- enheter 31.12. Units 31.Dec.	Ylläpitäjän, jäsen- ja sopimus- kuntia - Upprätthållar-, medlems- och avtalskommuner Communes within the activity of child guidance centres		Lapset ja nuoret Barn och unga personer Minors	
			Lukumäärä Antal Number	Kaikkiä kunnista Av alla kommuner Of all communes %	Lukumäärä Antal Number	Alle 18-vuotiaista Av under 18-åriga Of minors under 18 %
Uudenmaan - Nylands	12	22	18	45,0	4 726	1,7
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	7	10	58	60,4	3 053	1,8
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	7	10	49	100,0	4 257	2,6
Kymen	5	7	28	100,0	1 525	1,8
Mikkelin - S:t Michels	2	2	9	31,0	561	1,0
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	-	-	-	-	-
Kuopion - Kuopio	5	5	20	83,3	1 215	1,8
Keski-Suomen - Mellersta Finland	1	5	31	96,9	996	1,6
Vaasan - Vasa	4	6	40	70,2	1 086	0,9
Oulun - Uleåborgs	4	8	46	88,5	2 414	2,0
Lapin - Lapplands	4	7	16	72,7	1 269	2,2
Koko maa - Hela landet - Whole country	51	82	315	67,9	21 102 ²⁾	1,7

2) Sisältää 156 yli 17-vuotiasta - Innefattar 156 över 17-åriga - Includes 156 over 17

3.6. Lastenvalvojatoiminta

Vuonna 1922 annetun lain avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista sekä vuonna 1943 annetun asetuksen mukaan au-lasten valvonta kuului lastenvalvojalle. Lasten asemaa koskevan lainsäädännön uudistuksen yhteydessä 1.10.1976 lastenvalvojan asema ja tehtävät muuttuivat.

Lastenvalvoja on kunnan sosiaalilautakunnan alainen pää- tai sivutoiminen viranhaltija, jonka palvelut ovat maksuttomia. Palveluja voivat saada sekä avioliitossa että sen ulkopuolella syntyneet lapset ja heidän vanhempansa. Lastenvalvojan pääasiallinen tehtävä on lapsen isyyden selvittäminen ja lapsen elatusapua koskevien asioiden hoito.

Lastenvalvojain toimintaa koskevat tiedot on saatu lastenvalvojain toimintakertomuksista.

3.6. Supervision of maintenance for children

Under the Act of 1922 and Degree of 1943, concerning children borne out of wedlock, supervisors are appointed for their welfare. Under a new Act of 1976 the tasks of supervisor were widened.

A supervisor is a full- or part-time official of the communal social welfare board. Her (or his)

3.6. Barnatillsyningsmannaverksamhet

Enligt den år 1922 utfärdade lagen om utom äktenskap födda barn samt förordningen av år 1943, ankom övervakningen av barn utom äktenskap på barnatillsyningsmännen. I samband med revisionen av lagstiftningen om barns ställning 1.10.1976 ändrades barnatillsyningsmannens ställning och uppgifter.

Barnatillsyningsmannen är en socialnämnden underlydande tjänsteinnehavare i huvud- eller bisyssla, vars tjänster är avgiftsfria. Barnatillsyningsmannens tjänster kan ges både åt barn födda i och utom äktenskap och deras föräldrar. Barnatillsyningsmannens huvudsakliga uppgifter är att utreda faderskap och handla ärenden som gäller underhållsbidrag för barn.

Uppgifterna om barnatillsyningsmännens verksamhet har erhållits från verksamhetsberättelserna som barnatillsyningsmännen har uppgjort.

services are intended to all children. The main tasks are to see that the fatherhood of the child will be investigated if necessary and that the maintenance of the children will be arranged.

The statistics are based on annual reports made by the supervisors.

3.7. Vanhusten huolto

Huoltoapulain mukaan sellaisia huoltoavun tarpeessa olevia henkilöitä varten, joita ei voida tarpeen mukaisesti avustaa tai hoitaa kodissaan tai sijoittaa yksityiskoteihin, tulee kunnalla olla kunnalliskoti tai sosiaalihallituksen suostumuksella vanhainkoti, sairaskoti tai muu huoltolaitos. Kunnat voivat myös yhteisesti ylläpitää tällaista laitosta.

Kunnalliskodissa voi olla sekä yleinen että sairasosasto ja tarpeen mukaan myös mielisairasosasto. Kunnalliskodeissa hoidetaan etupäässä vanhuk- sia, mutta myös mielisairaita, kehitysvammaisia ja invalideja.

Sairaskodit ovat huoltolaitoksia, jotka toiminta- altaan vastaavat lähinnä kunnalliskodin sairasosasto- ta. Kaikki sairaskodit ovat Helsingissä. Helsingin Koskelan sairaskoti ei sisälly tilastoon vuodesta 1965 lähtien.

Vanhainkocodeissa on asukkaina vanhuksia, jotka eivät enää tule toimeen asunnossaan sosiaali- ja terveydenhoidon palvelujen turvin, mutta jotka eivät ole sairaalamaisen hoidon tarpeessa. Vanhainkoteja on sekä kunnallisia että yksityisiä.

Vanhusten asuintalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiöt) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille.

Vanhusten asuntola on vanhusten käytössä oleva huoneisto. Huoneet ovat lähinnä makuuhuoneita. Keittiö, ruokailutilat ja oleskelutilat ovat yleensä yhteisiä, usein myös peseytymistilat.

Palvelutalo on rakennus, jonka huoneistot (yksiöt tai kaksiöt) on tarkoitettu pääasiassa vanhuksille ja joissa asuvia varten on varattu erityistä henkilökuntaa palvelujen saantia varten.

Erilliset vanhusten asunnot ovat tavallisista asuintaloista vanhusten käyttöön varattuja, varustetasoltaan nykyaikaisia yksiöitä tai kaksioita.

Vanhusten huoltoon koskevat tiedot on saatu erillisillä tilastolomakkeilla.

3.7. Äldlingsvård

I enlighet med lagen om socialhjälp bör, för sådana i behov av socialhjälp varande personer, som icke kunna behörigen understödats eller vårdas i sina hem eller utplaceras i enskilda hem, kommunen upprätthålla kommunalhem eller med socialstyrelsens begivande ålderdomshem, sjukhem eller annan vårdanstalt. Kommunerna kan även gemensamt upprätthålla dylik anstalt.

Vid **kommunalhem** bör det finnas såväl en allmän som en sjukavdelning och vid behov även en mentalvårdsavdelning. Vid kommunalhemmen vårdas främst åldringar, men också sinnessjuka, utvecklingshämjade och invalider.

Sjukhemmen är vårdanstalter, som till sin verksamhet närmast motsvarar kommunalhemmens sjuksavdelningar. Alla sjukhem är i Helsingfors. Forsby sjukhem i Helsingfors ingår inte i statistiken från och med år 1965.

I **åldringshemmen** bor åldringar, som inte längre reder sig i sin bostad med hjälp av socialvårds- och hälsovårdstjänster, men som inte heller är i behov av sjukhusnatur. De finns såväl kommunala som privata åldringshem.

Åldringarnas bostadshus är en byggnad vars lägenheter (ettor eller tvåor) är avsedda huvudsakligen för åldringar.

Åldringarnas internat är en lägenhet bebodd av åldringar. Rummen är närmast sovrum. Kök- och måltidsutrymmen, även vardagsutrymmen är vanligen gemensamma, ofta även tvättutrymmen.

Servicehus är byggnader vilkas bostäder (enrummare och tvårummare) närmast är avsedda för åldringar och vid vilka man reserverat särskild personal för att erbjuda service för invånarna.

Separata åldringsbostäder är moderna, välförsedda ettor eller tvåor reserverade för åldringar i ordinära bostadshus.

Uppgifterna angående åldringsvård har erhållits med hjälp av särskilda statistikblanketter.

3.7. Old-age welfare

Under the Social Assistance Act of 1956, communes are obliged to run institutions for persons who can neither be cared for or adequately assisted at home, nor placed in private households; or else they must place them in private institutions. The institutions include communal homes, old-age homes, nursing homes and others. Any such institution can be run jointly by two or more communes.

A **communal home** must include a general ward, sick ward, and a mental ward if needed. Communal homes are mainly for the aged, but some of them also take in children, mentally subnormal persons, etc.

A **nursing home** is an institution performing the same function as the sick ward of a communal home.

An **old-age home** is a communal or private institution for old people who can no longer look after themselves adequately with the aid of social and health services, but do not require hospital treatment or the like.

A **residential building for aged persons** is a building containing apartments (one- and two-roomed) primarily intended for aged persons.

A **residence for aged persons** is a dwelling at the disposal of aged persons. Rooms are mainly bedrooms. Cooking and dining facilities as well as common rooms may be shared by all the dwellings. The same often applies to laundering and washing facilities.

A **service building** contains flats for one or two residents each. It is intended mainly for old people, and suitable personnel are on hand to provide the services they need.

Separate residences for aged persons are dwellings with a modern range of conveniences reserved for the use of old persons but located in ordinary blocks of apartments. They are one- or two-roomed apartments.

Statistics of old-age welfare are extracted from statistical forms.

3.7.1. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 1950-1978 1)
 KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDNINGHEM 1950-1978
 Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 1950-1978

Vuosi Ar Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places						Hoidettavia 31.12. Vårdtagare 31.12. Inmates 31 Dec.		
	Kunnal- Kom- munala Com- munal	Yksityi- set Private Private	Yhteensä kunnallis- issa laitok- sissa Kommunala anstalter inallies Total Com- munal institutions		Näistä - Därav - Of which			Yksityisissä vanhain- kodeissa Privata äl- dringshem Private old- age homes		1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare Per 1 000 inhabitants	1 000 yli 65-vuoti- asta kohti Per 1 000 personer över 65 år Per 1 000 persons over 65
			Yleisen osaston Allmän- avdel- nings General wards	Sairas- osaston Sjuk- avdel- nings Sick wards	Mielisai- rasosaston Sinnes- sjukavdel- nings Mental wards	4,9 2)	74 2)				
1950	347	..	19 760	13 433	3 690	2 637	..	4,9 2)	74 2)	.. 2)	
1955	379	..	23 039	14 817	5 207	3 015	..	5,4 2)	79 2)	22 595 2)	
1960	413	98	24 861	15 989	6 261	2 611	2 663	6,2	85	26 991	
1965	410	119	24 989	16 039	7 290	1 660	4 011	6,3	79	29 350	
1970	418	134	25 682	17 158	7 505	1 019	4 965	6,7	73	32 095	
1971	418	127	25 402	16 737	7 716	949	4 933	6,5	69	31 617	
1972	415	126	25 617	16 966	7 824	827	4 932	6,6	67	32 001	
1973	415	129	25 869	16 928	8 157	784	5 054	6,6	65	32 556	
1974	415	128	25 564	16 800	8 124	640	4 940	6,5	62	32 412	
1975	411	123	25 950	17 381	7 987	582	4 943	6,6	61	32 580	
1976	414	121	25 989	17 744	7 687	558	5 010	6,6	61	32 592	
1977	413	120	26 288	17 988	7 742	558	4 932	6,6	58	32 453	
1978	415	117	25 996	18 078	7 385	533	4 982	6,5	56	32 295	

1) Koskelan sairaskoti jätetty pois vuodesta 1965 lähtien. - Forsby sjukhem ingår inte fr.o.m. år 1965. Excluding the Koskela Nursing Home since 1965.

2) Vain kunnalliset hoitopaikat. - Endast kommunala vårdplatser. - Only communal places.

3.7.2. KUNNALLISKODIT, KUNNALLISET VANHAINKODIT, SAIRASKODIT JA YKSITYISET VANHAINKODIT 31.12. LÄÄNEITÄIN
KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ALDRINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ALDRINGSHEM 31.12. LÄNSVIS
Communal homes, communal old-age homes, nursing homes and private old-age homes 31.12. per province

Lääni Län Province	Laitosten määrä - Antal anstalter Number of institutions				Hoitopaikkoja - Vårdplatser - Places						Hoidettavia kaikkiaan 31.12. Vårdtagare inalles 31.12. Total inmates 31. Dec.		
	Kunnalliset laitokset Kommunala anstalter Communal institutions		Yksityiset vanhainkodit Privata åldringshem Private old-age homes		Yhteensä Total	Kunnalliset vanhainkodit Kommunala åldringshem Communal old-age homes			Yksityiset vanhainkodit Privata åldringshem Private old-age homes	Hoitopaikkoja kaikkiaan Vårdplatser inalles Placés total		1000 yli 65-vuotiaasta kohti Per 1000 personer över 65 år	
	Kunnalliset vanhainkodit Kommunala åldringshem	Sairaskodit Sjukhem Nursing homes	Kunnalliset vanhainkodit Kommunala åldringshem	Kunnalliset vanhainkodit Kommunala åldringshem Communal old-age homes									
				Yleinen osasto Allmän avdelning General wards		Sairasosasto Sjukavdelning Sick wards	Mielisairasosasto Sinnessjuk avdelning Mental wards						
Uudemaa - Nylands	40	5	4	45	4 077	2 146	1 931	-	429	2 298	6 804	49	6 756
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	65	9	-	13	3 573	2 468	1 043	62	859	606	5 038	55	5 217
Ahvenanmaa - Åland	2	-	-	-	119	71	48	-	-	-	119	35	121
Hämeen - Tavastehus	43	8	-	13	2 699	1 479	1 193	27	1 333	446	4 478	55	4 537
Kymen - Kymmene	23	4	-	3	1 727	1 085	623	19	228	158	2 113	48	2 208
Mikkelin - St: Michels ...	20	9	-	6	1 287	784	389	114	444	313	2 044	75	2 146
Pohjois-Karjalan Norra Kareiens	15	4	-	2	834	553	243	38	132	119	1 085	51	1 185
Kuopion - Kuopio	23	4	-	3	1 284	816	468	-	230	112	1 626	55	1 873
Keski-Suomen Mellersta Finland	19	9	-	5	989	574	378	37	423	147	1 559	56	1 689
Vaasan - Vasa	38	10	-	15	1 695	1 132	501	62	495	380	2 570	49	2 786
Oulun - Uleåborgs	36	9	-	5	1 841	1 227	440	174	486	187	2 514	67	2 735
Lapin - Lapplands	10	6	-	7	518	390	128	-	294	216	1 028	62	1 042
Koko maa - Hela landet Whole country	334	77	4	117	20 643	12 725	7 385	533	5 353	4 982	30 978	54	32 295
Kaupungit - Städer Urban communes	92	31	4	101	8 167	4 577	3 490	100	3 730	4 441	16 338	48	16 304
Muut kunnat - Övriga kommuner Rural communes	242	46	-	16	12 476	8 148	3 895	433	1 623	541	14 640	63	15 991

3.7.3. KUNNALLISKOTIEN, KUNNALLISTEN VANHAINKOTIEN, SAIRASKOTIEN JA YKSITYISTEN VANHAINKOTIEN HOIDETTAVAT 31.12.
 VÄRTAGARE VID KOMMUNALHEM, KOMMUNALA ÄLDNINGSHEM, SJUKHEM OCH PRIVATA ÄLDNINGSHEM 31.12.
 Inmates in communal homes, communal old-age homes and nursing homes 31. Dec.

Laitostyyppi Anstaltstyp Type of institution	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoidettavia - Vårdtagare Inmates		Näistä - Därav - Of which				Vuoteissa hoidettavia Sängliggande Bed patients
		Yhteensä Inalles Total	Siitä alle 65-v. Därav under 65-åriga Of which under 65	Kehitys- vammaisia Utvecklings- störda Mentally subnormal	Alle 65-v. invalideja Invalider under 65 år Disabled under 65	Mieli- sairaita Sinnessjuka Mentally sick		
Kunnalliskodit - Kommunalhem - Communal homes								
- yleinen osasto - allmän avdelning - general ward	12 725	13 208		1 073	241	1 316	666	
- sairastosasto - sjukavdelning - sick ward .. - mielisairastosasto - sinnessjukavdelning - mental ward	6 540 } 533 }	7 311 } 541 }	3 132	157	153	382	4 563	
Kunnalliset sairaskodit 1) - Kommunala sjukhem Communal nursinghomes	845	842	30	6	12	1	622	
Kunnalliset vanhainkodit - Kommunala äldnings- hem - Communal old-age homes	5 353	5 490	578	257	106	321	256	
Kunnalliset laitokset yhteensä - Kommunala anstalter inalles - Communal institutions total	25 996	27 392	3 740	1 626	513	2 427	6 193	
Yksityiset vanhainkodit - Privata äldringshem - Private old-age homes	4 982	4 903	231	19	34	34	46	
Yhteensä - Inalles - Total	30 978	32 295	3 971	1 645	547	2 461	6 239	

1) Ilman Koskelan sairaskotia - Exkl. Forsby sjukhem - Excluding Koskela nursing home

3.7.4. VANHUSTEN PALVELUTALOT, ASUNTOLAT, ASUINTALOT JA ERILLISET ASUNNOT LÄÄNNEITTÄIN
 SERVICEHUS, INTERNAT, BOSTADSHUS OCH SEPARATA BOSTÄDER FÖR ÄLDNINGAR LÄNSVIS
 Service buildings, residences, residential buildings and separate dwellings intended for aged persons per province

Läähni Län Province	Palvelutalot, asuntolat ja asuintalot Servicehush, internat och bostadshus Service buildings, residences and residential buildings						Erilliset asunnot Separata bostäder Separate dwellings			Kaikkiaan Inalles Grand total		
	Yhteensä Summa Total		Näistä kunnallisia Av dessa kommunala Of which communal		Raken- muksia Byggnader Buildings		Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings		Näistä kunnallisia Av dessa kommunala Of which communal		Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	
	Raken- muksia Byggnader Buildings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Raken- muksia Byggnader Buildings	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Yhteensä Summa Total	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which	Yhteensä Summa Total	Huoneis- toja Lägen- heter Dwellings	Näistä Av dessa Of which
Uudenmaan - Nylands ...	185	5 380	4 925	116	3 693	3 368	355	259	280	217	5 715	5 184
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs ...	248	3 488	2 981	123	1 596	1 380	608	571	587	552	4 096	3 552
Ahvenanmaa - Åland ...	17	159	114	10	88	56	15	15	-	-	174	129
Hämeen - Tavastehus ...	193	4 496	4 028	116	2 865	2 557	499	429	324	280	4 995	4 457
Kymen - Kymmene	108	1 522	1 371	69	761	701	335	306	291	262	1 857	1 677
Mikkelin - S:t Michels	80	1 401	1 313	15	217	178	114	82	39	35	1 515	1 395
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	96	1 168	1 055	32	347	299	77	55	28	20	1 245	1 110
Kuopion - Kuopio	99	1 844	1 644	27	672	618	69	32	28	14	1 913	1 696
Keski-Suomen - Mellersta Finlands ...	108	1 560	1 403	30	427	368	262	219	250	209	1 822	1 622
Vaasan - Vasa	133	2 177	1 899	38	712	575	198	158	138	118	2 375	2 057
Oulun - Uleåborgs ...	170	2 663	2 394	50	732	618	-	-	-	-	2 663	2 394
Lapin - Lapplands ...	65	912	824	17	273	230	210	105	190	93	1 122	929
Koko maa - Hela landet Whole country	1 502	26 770	23 951	643	12 383	10 948	2 722	2 251	2 155	1 800	29 492	26 202
Kaupungit - Städer Urban communes	514	15 022	13 356	323	9 092	8 040	2 019	1 661	1 688	1 418	17 041	15 017
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	988	11 748	10 595	320	3 291	2 908	703	590	467	382	12 451	11 185

1) Huoneistoissa asui 31.12.1978 kaikkiaan 33 670 vanhusta, 506 invalidia ja 179 kehitysvammaista - I lägenheter bodde 31.12.1978 inalles 33 670 åldringar, 506 invalider och 179 utvecklingshämjade - At the end of the year 1978 there were 33 670 aged persons, 506 disabled persons and 179 mentally subnormals living in the dwellings

3.8. Invalidihuolto

Invalidihuolto annetaan vuoden 1947 alusta voimaantulleen lain mukaan invalidille hänen työ- ja toimintakykynsä sekä ansiomahdollisuuksiensa parantamiseksi. Invalidihuolto voidaan antaa joissakin tapauksissa myös jatkuvaa sairautta poteville henkilöille. Invalidihuolto koostuu lääkintähuollosta, koulutuksesta, työkokeilusta, työhuollosta sekä sopeutumis- ja työhönvalmennuksesta, elinkeinoneuvonnasta sekä asumis- ja kuljetuspalveluista. Invalidihuolto kustannetaan pääasiassa valtion varoista.

Käsitteitä

Invalidilla tarkoitetaan henkilöä, jonka työ- ja toimintakyky jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi on pysyvästi siinä määrin puutteellinen, että hänellä on siitä olennaista haittaa jokapäiväisessä elämässään tai toimeentulonsa hankkimisessa.

Lääkintähuollon tarkoituksena on invalidin työ- ja toimintakyvyn palauttaminen tai jatkuvan huonontumisen ehkäiseminen.

Koulutuksena annetaan perus- ja ammattikoulutusta sekä taloudellista tukea yleiskoulutusta varten.

Työhuoltoon kuuluu invalidien elinkeinon ja ammatin harjoittamisen tukeminen helpottamalla invalidien työväline- ja raaka-ainehankintoja sekä edistämällä myyntiä ja antamalla invalidille työvälineitä ja -koneita käytettäväksi tai avustusta tai korotonta lainaa niiden ja raaka-aineiden hankkimista sekä oman yrityksen perustamista varten.

Työkokeilu. Invalidihuollon työkokeilulla tarkoitetaan työkokeilulaitokseksi hyväksytyssä laitoksessa suoritettavaa käytännön työssä tapahtuvaa vajaan työedellytyksien kokeilua, tutkimusta ja arviointia psykologisen, ammatillisen ja sosiaalisen tarkkailun avulla.

Sopeutumisvalmennuksen tarkoituksena on totuttaa invalidi vammansa tai sairautensa aiheuttamaan tilaan sekä opastaa häntä invalidihuoltoetuuksien käytössä.

Työhönvalmennuksen tarkoituksena on edistää vammaisen henkilön tottumista ja pääsyä työhön sekä siinä suoriutumista.

Invalidihuoltoon koskevat tiedot on saatu invalidihuoltoetuuksia koskevien päätösten yhteenvedoista sekä invalidihuoltolaitosten valtionapuhakemuksista ja toimintakertomuksista.

3.8. Invalidivård

Invalidivård gives åt invalid, i enlighet med lagen om invalidvård, som trädde i kraft i början av år 1947, för förbättrande av hans arbets- och verksamhetsförmåga samt hans förvärvsmöjligheter. Invalidvård kan även i vissa fall tilldelas personer som lider av kroniska sjukdom. Invalidvården består av medicinalvård, utbildning, arbetsprövning, arbetsvård samt anpassnings- och arbetsträning, näringsrådgivning samt boende- och transportservice. Invalidvården finansieras huvudsakligen av statens medel.

Begrepp

Med **invalid** avses person, vars arbets- och verksamhetsförmåga, genom att något organ saknas eller fungerar bristfälligt, varaktigt är i så hög grad nedsatt att han har väsentligt men därav i sitt daglig liv eller i arbetet för sin utkomst.

Medicinalvårdens ändamål är att återställa invalidens arbets- och verksamhetsförmåga eller att förhindra fortgående försämring därav.

Utbildning gives i form av elementar- och yrkesutbildning samt ekonomiskt stöd för allmän utbildning.

Till **arbetsvården** hör stödande av invaliders närings- och yrkesutövning genom underlättande av invalidernas arbetsredskaps- och råvaruanskaffningar samt genom befrämjande av försäljningen och genom att ställa arbetsredskap och -maskiner till invaliders förfogande eller genom att bevilja understöd eller räntefria lån för anskaffning av sådana och av råvaror samt för grundande av egna företag.

Arbetsprövning. Med arbetsprövning för invalider avses inom till arbetsprövningsanstalt godkänd inrättning verkställd prövning, undersökning och uppskattning av invaliders arbetsförutsättningar i praktiskt arbete, vilket sker med hjälp av psykologisk, yrkesmässig och social observation.

Avsikten med **anpassningsträningen** är att vänja invaliden vid den situation som skadan eller sjukdomen förorsakar samt att vägleda honom i att använda invalidvårdsförmånerna.

Avsikten med **arbetsträningen** är att hjälpa handikappade personer att vända sig vid och att få arbete samt att reda sig i arbetslivet.

Uppgifterna om invalidvård härrör sig från sammanfattningar av de beslut som har fattats angående invalidvårdsförmåner samt från invalidvårdsanstalternas statsbidragsansökningar och verksamhetsberättelser.

3.8. Welfare for the disabled

The purpose of the Care of Disabled Persons Act effective since 1947 is to improve the living, working and earning capacity of all disabled persons. Welfare for the disabled comprises medical care, vocational rehabilitation, work tests, adjustment training, vocational training, occupational welfare, counselling and welfare. Most welfare for the disabled is financed from State funds.

Terminology

A disabled person is anyone whose working and living capacity are permanently impaired owing to the loss or deficiency of an organ, to the extent that he is substantially handicapped in his everyday life and income security.

Medical care is aimed at restoring the patient's working and living capacity or preventing its deterioration.

Training includes basic education, vocational training and financial assistance for professional training.

Occupational welfare means assisting a disabled person to earn his living by providing him with tools, machinery and raw materials or otherwise helping him to obtain them, and assisting him in sales promotion. Subsidies and interest-free loans can be granted.

Work tests are given by establishments approved by the Cabinet, which recover 65 per cent of their running costs from the State. The purpose is to give practical work tests, examinations, other tests and assessments – which equal stress on psychological, vocational and social aspects.

Adjustment training comprises

1. accustoming the disabled person or invalid to his altered condition and teaching him to utilize the benefits of welfare for the disabled,
2. reaccustoming him to the idea of gainful employment and giving him preliminary training to this end.

Statistics on welfare for the disabled are obtained from summaries of decisions relating to benefit awards and from annual reports and claims for State subsidies submitted by institutions and establishments for the welfare of the disabled.

3.8.1. YKSILÖLLISET INVALIDIHUOLTOETUDET 1950-1978
 INDIVIDUELLA INVALIDIVÄRDSFÖRMÄNER 1950-1978
 Individual benefits within the welfare for the disabled 1950-1978

Vuosi Ar Year	Invalidihoitoetuksia koskevat päätökset 1) Beslut angående invalidvårdsförmåner Decision concerning benefits within the welfare for the disabled						Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning Adjustment training
	Lääkintähuolto Medicinalvård Medical care	Koulutus Utbildning Education	Työkokeilu Arbetsprövning Work tests	Työhuolto Arbetsvård Employment service	Työhuolto Arbetsvård Employment service	Sopeutumis- ja työhönvalmennus Anpassnings- och arbetsträning Adjustment training		
1950	2 721	608	..	..	391	..
1955	4 606	825	..	..	556	..
1960	8 255	886	..	..	509	..
1965	5 212	703	..	..	234	..
1970	8 922	1 545	30	30	388	..		
1971	10 393	1 238	72	72	357	..		
1972	12 556	1 274	82	82	316	40		
1973	19 954	1 116	51	51	426	96		
1974	23 441	1 097	59	59	406	167		
1975	36 256	1 093	60	60	433	282		
1976	45 097	851	59	59	363	501		
1977	44 022	949	57	57	400	473		
1978	49 850	625	22	22	277	312		

1) Vuodesta 1970 alkaen päätösten lukumääriin sisältyvät myös hylkäykset ja muutokset aikaisempiin päätöksiin. Från och med år 1970 ingår i beslutens antal även avslag och förändringar angående tidigare beslut. Since 1970 rejections and changes of earlier decision are included in the numbers of decisions.

2) Lääkkeet eivät ole kuuluneet invalidihuoltoon sen jälkeen kun sairausvakuutuslaki tuli voimaan 1.9.1964. Mediciner har inte längre beviljats såsom invalidvård efter det, att sjukförsäkringslagen trädde i kraft 1.9.1964. Welfare for the disabled has not included medicines since 1.9.1964 when general health accuracy became effective.

3.8.2. LAPSI-INVALIDIEN PERUSKOULUTUS
BARNINVALIDERNAS GRUNDTBILDNING
Basic education for disabled children

Koulu Skola School	Oppilas- paikkoja Elever Places for pupils	Asunto- paikkoja Bostads- platser Boarding places	Oppilaita Elever Pupils 31.12.- 31. Dec.	Sopeutumisvalmennuksessa vuoden aikana I anpassningsträningen under året In adjustment training during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff			Yhteensä Summa Total
					Opettajia Lärare Teachers	Hoitohenkilö- kuntaa Vårdpersonal Nursing staff	Muu henkilö- kunta Övrig personal Other staff	
Ruskeasuon, Helsinki - Helsingfors	166	107	166	29	34	68	31	133
Lohipadon, Oulu - Uleåborgs	55	50	55	97	8	26	14	48
Yhteensä - Summa - Total	221	157	221	126	42	94	45	181

3.8.3. INVALIDIEN LÄÄKINNALLINEN KUNTOUTUS ERITYISHUOLTOLAITOKSISSA
INVALIDERNAS MEDICINALREHABILITERING I SPECIALVÅRDINRÄTTNINGAR
Medical rehabilitation of the disabled in special care institutions

Kuntoutuslaitos Rehabiliteringsinrättning Rehabilitation centre	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places 31.12.-31. Dec.	Hoidettavia vuoden aikana Vårdtagare under året Persons receiving rehabilitation during the year	Henkilökuntaa - Personal - Staff 31.12.	
			Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which Hoitohenkilökuntaa Vårdpersonal Nursing staff
Invalidisäätiön - Invalidstiftelsens	237	3 893	368	210
Kuulonhuoltoliiton - Kuulonhuoltoliitto	10	277	9	6
Käpylän - Kottby	75	482	98	56
Folkhälsan	28	128	39	31
Yhteensä - Summa - Total	350	4 780	514	303

3.9. Kehitysvammahuolto

Vuoden 1978 alusta tuli voimaan laki kehitysvammaisten erityishuollosta, joka korvasi vuonna 1958 säädetyt vajaamielislain. Uuden lain myötä koko kehitysvammahuolto tuli valtionosuuden ja suunnittelun piiriin. Hallinnollisesti kehitysvammahuolto jaetaan 13 kehitysvammapiiriin, joiden lisäksi ruotsinkielistä toimintaa varten on piiriin rinnastettava Kärkullan toiminta-alue.

Kehitysvammahuoltoa koskevat tiedot on saatu valtionosuushakemusten liitteenä olevista toimintakertomuksista sekä palveluja saaneita koskevasta asiakasrekisteristä.

3.9. Welfare for the mentally handicapped

The Welfare for the Mentally Handicapped Act, which took effect in 1978, has superseded the Mental Subnormality Act of 1958. The principal changes in the new law are that all welfare for the mentally handicapped is now entitled to regular State subsidies, and that it is subject to

3.9. Specialomsorgen om utvecklingsstörda

Lagen angående specialomsorgen om utvecklingsstörda trädde i kraft från 1978 års början. Denna lag ersatte lagen om psykiskt efterblivna från år 1958. Med den nya lagen kom hela specialomsorgen med i statsandels- och planeringssystemen. Administrativt indelas specialomsorgen i 13 specialomsorgsdistrikt. För den svenskspråkiga verksamheten finns dessutom Kärkulla verksamhetsområde som jämföras med distrikten.

Uppgifter om specialomsorgen har erhållits genom verksamhetsberättelserna som är bilagor till statsandelsansökningarna samt genom klientregistret över personer som fått service.

planning. The country is divided into 13 districts and one centre at Kärkulla, which serves all Swedish-language mentally handicapped persons in Finland and is equivalent in status to a district.

The data on welfare for the mentally handicapped are extracted from reports accompanying applications for State subsidies, and from records on clients who have received services.

3.9.1. KEHITYSAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT 1960-1978.
ANSTALTER, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSSTÖRDA 1960-1978
Institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal 1960-1978

Vuosi År Year	Toimintayksiköitä Verksamhets- enheter Units	Näistä - Av dessa Of which		Hoitopaikkoja - Vårdplatser Places		Hoitopäiviä Vårdagar Care days	Hoidettavia Vårdtagare Inmates	Henkilökuntaa Personal Staff
		Kunnallisia Kommunala Communal	Valtion Statens State- owned	Yhteensä Summa Total	10 000 asu- kasta kohti Per 10 000 Inwånare Per 10 000 inhabitants			
Kehitysvammalaitokset - Anstalter för utvecklingsstörda - Institutions for mentally subnormal								
1960	12	3	4	1 978	4	..	2 048	..
1965	17	6	4	2 687	6	956 148	2 769	1 740
1970	23	11	4	4 815	10	1 643 747	4 868	..
1975	22	13	3	5 500 (2)	12	..	5 711	4 315
1976	23	14	3	5 530	12	2 075 686	5 696	4 447
1977	23	14	3	5 526	12	2 101 502	5 504	4 461
1978	23	14	3	5 534	12	1 825 552	5 660	4 349 (5)
Päivähuollot - Daghem för utvecklingsstörda - Day care centres for mentally subnormal								
1960	5	3	-	187	0	..	..	..
1965	22	9	-	585	1	120 200	583	155
1970	46	22	-	1 295	3	230 217	1 280	..
1975	93	73	-	2 772	6	..	2 706	644
1976	98	83	-	2 968	6	536 491	3 012	682
1977	117	104	-	3 420	7	605 896	3 445	728
1978	117	108	-	3 882	8	740 990	3 878	807
Asuntolat (5) - Internat - Housing units								
1975	14	14	-	142 (19) ⁴⁾	0.3	..	134	50
1976	16	16	-	168 (19)	0.4	50 502	169	56
1977	27	23	-	334 (76)	0.7	100 042	303	74
1978	38	33	-	397	0.8	105 734	383	88

1) Osa-aikeiden määrä jaettu 2:lla (ei v.1974). Sis. myös harjoittelijat. - Deltidsanställdas antal har delats med två (inte år 1974). Innef. även praktikanter. - Number of part time working has been divided by two (excl.1974). Incl. also trainees.

2) V.1974 kehitysvammaisten lastenkodit liitettiin laitoksiin. - År 1974 anslöts barnhem för utvecklingsstörda till anstalter. - Children's homes were united with institutions 1974.

3) Asuntolat sisältyivät laitoksiin ennen v.1975. - Internaten ingick i anstalter före år 1975. - Housing units were included to institutions up to 1975.

4) Lisäksi laitosten yhteydessä olevia asuntolaosastoja, jotka sis. laitosten paikkaluun. - Därtill internatplatser vid anstalter, vilka ingår i anstalternas vårdplatser. - In addition places of housing units which includes to the places of institutions.

5) Ei sisällä kierräviä erityistyöntekijöitä eikä harjoittelijoita. - Innefattar inte ambulerade special arbetare och praktikanter. - Excluding trainees' and instructors for open welfare.

3.9.2. KEHITYSVAMMALAITOKSET, PÄIVÄHUOLTOLAT JA ASUNTOLAT LAITOSTYYPIN JA LAITOKSEN YLLÄPITÄJÄN MUKAAN
 ANSTALTERNA, DAGHEM OCH INTERNAT FÖR UTVECKLINGSSÖRDA ENLIGT ANSTALSTYP OCH ANSTALTENS UPPRÄTTHÅLLARE
 Institutions, day care centres and housing units for the mentally subnormal according to type and ownership
 of institution

Laitostyyppi ja laitoksen ylläpitäjä Anstaltstyp och anstaltens upprätthållare Type and ownership of institution	Laitoksia Anstalter Institutions	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Läsnölevat hoidettavat Närvarande vårdtagare Immates present 31.12. - 31. Dec.	Hoitopäiviä Vård dagar Nursing days	Henkilökuntaa - Personal - Staff	
					Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which
					Osa-aikaisia Deltidsanställda Part time working	
Laitokset - Anstalter - Institutions						
Keskuslaitokset - Centralanstalter - Central institutions	14	5 042	5 235	1 694 365	4 126	178
Kunnalliset - Kommunala - Communal	13	4 478	4 667	1 486 231	3 590	170
Yksityiset - Privata - Private	1	564	568	208 134	536	8
Muut yksityiset ja kunnalliset - Övriga privata och kommunala - Other private and communal	6	236	241	75 526	172	13
Valtion - Statens - State-owned	3	256	184	55 661	147	2
Yhteensä - Summa - Total	23	5 534	5 660	1 825 552	4 445	193
Päivähuoltolat - Daghem - Day care centres						
Kunnalliset - Kommunala - Communal	108	3 533	3 512	669 039	761	79
Yksityiset - Privata - Private	9	349	366	71 951	95	19
Yhteensä - Summa - Total	117	3 882	3 878	740 990	856	98
Asuntolat - Internat - Housing units						
Kunnalliset - Kommunala - Communal	33	331	324	85 934	84	13
Yksityiset - Privata - Private	5	66	59	19 800	12	3
Yhteensä - Summa - Total	38	397	383	105 734	96	16
Kaikkiaan - Inalles - In all	178	9 813	9 921	2 672 276	5 397	307

3.9.3. KEHITYSVAMMAHUOLLON KÄYTTÖMENOT JA -TULOT TOIMINTAMUODOITTAIN
 DRIFTSUTGIFTER OCH -INKOMSTER FÖR VÄRDEN AV UTVECKLINGSFÖRDA ENLIGT VERKSAMHETSFORM
 Expenditure and revenue on the welfare for the mentally subnormal by type of activity

Toimintamuoto Verksamhetsform Type of activity	Menot - Utgifter - Expenditure				Tulot - Inkomster - Revenue			
	Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which		Muut henkilös- tömenot övriga per- sonal utgif- ter Other personal costs	Valtion ra- hoitusosuus Statens finansierings- andel State contributions	Kuntien rahoi- hoitusosuus Kommunernas finansierings- andel Financing by the communes	Asiakkailla perityt kor- vaukset Ersättningar uppburits av klienter Fees paid by clients	Muut tulot Övriga Inkomster
		Palkat Löhner Wages	Korvaukset ostetuista palveluista Ersättningar av köpta tjänster Payments for services supplied					
Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	286 550	167 193	33 958	18 020	133 013	120 926	17 836	14 775
Asumishuolto - Boendevård - Housing units	7 738	3 450	886	462	3 030	3 634	833	241
Päivähuolto - Dagvård - Day care	74 232	31 323	7 280	7 217	33 072	35 953	1 725	3 482
Perhehuolto - Familjevård - Family care .	5 294	1 022	204	785	1 926	2 237	1 146	2
Muu avoahuolto - Annan öppen vård - Other open care	5 080	2 020	809	1 459	1 729	2 967	348	36
Kuntainliittojen korvaukset muille kun- tainliitoille ja kunnille - Kommunal- förbunds ersättningar åt andra kommunal- förbunds och kommuner - Payments between federations of-commune	18 823	-	-	18 823	10 745	7 028	1 050	-
Kaikkiaan - Summa - Total	397 717	205 008	43 137	46 766	183 515	172 745	22 938	18 536
Siitä Därav Of which								
Kuntainliitot - Kommunal- förbund - Federations of commune	284 057	144 009	29 679	38 514	147 680	105 359	17 379	13 639
Kunnat - Kommuner - communes Yks.yht. ja srk.t - Priv för. och församlingar - Priv. organisations and the church	52 500	23 418	6 773	8 252	21 845	27 404	1 949	1 302
Valtio - Staten - State	52 759	32 053	5 741	-	13 938	32 618	3 307	2 913
	8 401	5 528	944	-	52	7 364	303	682

3.10. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huolto

Voimassa oleva laki päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta tuli voimaan vuoden 1962 alusta. Päihdyttävällä aineella tarkoitetaan alkoholia sekä sellaista lääke- tai muuta ainetta, joka voi saattaa sen käyttäjän päihtyneeksi tai siihen verrattavaan tilaan.

Käsitteitä

Varsinainen väärinkäyttäjä on – iästä riippumatta – henkilö, joka viettää juopottelevaa elämää tai muutoin toistuvasti käyttää väärin alkoholipitoista ainetta tai muuta päihdyttävää ainetta aiheuttaen lain 1 §:n 1 mom:ssa lueteltua haittaa itselleen, perheelleen tai ympäristölleen (lueteltu taulussa 3.10.8, huollon perusteet).

Nuori väärinkäyttäjä on lain 1 §:n 2 momentin tarkoittama 18–24-vuotias päihdyttävien aineiden tilapäinen väärinkäyttäjä. Alle 18-vuotiaat väärinkäyttäjät sisältyvät lastensuojelutilastoon, lukuun ottamatta PAV-lain tarkoittamaa laitoshoidoa saaneita, jotka luetaan varsinaisiksi väärinkäyttäjiksi.

Huollon peruste. PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet on luokiteltu lain 1 §:ssä mainittujen huollon perusteiden mukaan (taulu 3.10.8.). Vapaaehtoisuus-peruste tarkoittaa vapaaehtoisesti huoltoon hakeutuneita (3 mom.). Nuoret väärinkäyttäjät sisältyvät vahingollisuus-perusteella huoltoon saaneisiin (2 mom.). Henkilöt, jotka ovat jolleet lain 1 §:n 1 mom:n perusteella toimenpiteiden kohteena (varsinaiset väärinkäyttäjät), mutta ovat myöhemmin vapaaehtoisesti suostuneet laitoshoidoon, on mainittu kohdassa »Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus».

Huoltotoimenpiteet. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollon toimenpiteitä ovat: neuvonta ja ohjaus, valvonta, hoito huoltolessa, sairaalassa tai muussa laitoksessa sekä jälkivalvonta.

Neuvonta- ja ohjaustoimenpiteitä sovellettaessa huollettavalle on annettava tietoa päihdyttävien aineiden väärinkäytöstä aiheutuvista haitoista, autettava asunnon ja työpaikan hankkimisessa sekä ohjattava käyttämään PAV-huollon muita palveluja.

Valvonta kestää vuoden ja edellyttää asiakasta alistumaan tarpeellisiin lääkarintarkastuksiin sekä ilmoittautumaan valvojalle määräajoin. Valvontaa voidaan tarvittaessa pidentää enintään vuodella ja se voidaan myös lakkauttaa ennen määräaika.

3.10. Vården av personer som missbrukar berusningsmedel

Den gällande lagen om vården av dem som missbrukar berusningsmedel trädde i kraft i början av år 1962. Med berusande medel avses alkohol och sådana läkemedel eller andra ämnen, vars användning föranleder berusat eller därmed jämförbart tillstånd.

Begrepp

Egentliga missbrukare är – oberoende av ålder – sådan person som för ett onyktert liv eller på annat sätt upprepat missbrukar alkoholhaltiga ämnen eller annat berusningsmedel och därigenom förorsakar i lagens 1 §, 1 mom. uppräknad olägenhet för sig själv, sin familj eller sin omgivning (uppräknas i tabell 3.10.8., grunden för vården).

Ung missbrukare är i lagens 1 §, 2 mom. avsedd 18–24-årig tillfällig missbrukare av berusningsmedel. Under 18 år gamla missbrukare hänförs till barnskyddsstatistiken, med undantag av dem som erhållit i PMB-laken avsedd anstaltsvård som räknas till de egentliga missbrukarna.

Grunden för vård. De personer som blivit föremål för PMB-lagens åtgärder har klassificerats i enlighet med de grunder, som nämns i lagens 1 § (tabell 3.10.8.). Frivillighetsgrunden avser sådana som frivilligt sökt vård (3 mom.). De unga missbrukarna ingår i den grupp som på grund av skadevällande har erhållit vård (2 mom.). De personer, som redan på grund av de i lagens 1 § 1 mom. nämnda grunderna har blivit utsatta för PMB-åtgärder (de egentliga missbrukarna), men som senare frivilligt har gått med på anstaltsvård, har upptagit under rubriken »Utom annan grund, även frivillighet».

Vårdåtgärderna. Åtgärderna inom vården av personer som missbrukar berusningsmedel omfattar: rådgivning och handledning, övervakning, vård på vårdanstalt, sjukhus eller annan anstalt samt efterövervakning.

Vid tillämpningen av rådgivnings- och handledningsåtgärder bör vårdtagaren informeras om vårderna av berusningsmedelsmissbruk, bistås vid anskaffandet av bostad och arbetsplats samt vägledas i anlitandet av övrig PMB-vårdsservice.

Övervakningen varar ett år och förutsätter att klienten underkastar sig erforderliga läkarundersökningar samt att han på bestämda tider anmäler sig hos övervakaren. Övervakningen kan vid behov förlängas med högst ett år och den kan även inställas före utsatt tid.

Huoltolahoito on tarkoitettu sellaisille päihde-ongelmallisille, joille avohuollon palvelut eivät ole riittäviä tai tarkoituksenmukaisia tai joiden kuntoutuminen edellyttää väliaikaista irrottautumista normaalista elinympäristöstä. Huoltolahoito on yleensä vapaaehtoista. Tarvittaessa voidaan kuitenkin huollettava määrätä hoitoon myös vastoin tämän tahtoa. Huoltoloita ylläpitävät valtio, kunnat ja yksityiset järjestöt.

Jälkivalvonta. Huoltolassa hoidettavaksi määrätty on huoltolasta päästyään vuoden jälkivalvonnassa. Valvonta voidaan kuitenkin lakkauttaa jo ennen määräaika.

Avohuollon toimintayksiköt

A-klinikalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jossa keskusteluun sekä lääkinällisiin muihin menetelmiin hoidetaan vapaaehtoisesti hoitoon hakeutuvia päihdeongelmaisia ja heidän perheitään. A-klinikoita ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Nuorisoasemat ovat ensisijassa nuorille päihdeiden käyttäjille ja heidän omaisilleen tarkoitettuja toiminnaltaan A-klinikoita vastaavia palvelu- ja tukikeskuksia. Nuorisoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Katkaisuhoitoasemalla tarkoitetaan toimintayksikköä, jonka avulla on tarkoitus saada aikaan vapaaehtoinen päihdeiden väärinkäytön keskeyttäminen sekä siihen liittyvä huollettavien kuntoutus. Katkaisuhoitoasemia ylläpitävät A-klinikkasäätiö ja kunnat.

Hoitokodilla tarkoitetaan huollettavien tilapäisasumista varten perustettua hoitopaikkaa. Hoitokodit ovat kuntien tai yksityisten yhteisöjen ylläpitämiä.

Ensisuojalla tarkoitetaan huollettavien väliaikaista majoituspaikkaa, jonka tarkoitus on huollettavien välttämättömien perustarpeiden tyydyttäminen sekä muuhun huoltoon ohjaaminen.

Huoltokodilla tarkoitetaan lähinnä työkyvyttömiä huollettavien pysyvää hoidollista asumisyksikköä.

Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huoltoon koskevat tiedot on saatu sosiaalilautakuntien sosiaalihuollon toimittamilta PAV-tilastolomakkeilta sekä eri toimintayksiköiden laitoslomakkeilta ja toimintakertomuksista.

Anstaltsvården är avsedd för sådana personer med rusmedelsproblem, för vilka den öppna vårdens service inte är tillräcklig eller ändamålsenlig och vilkas rehabilitering förutsätter att personen ifråga kommer loss från sin normala levnadsomgivning. Anstaltsvården är i allmänhet frivillig. Vid behov kan vårdtagare dock förpassas till anstalt även mot sin vilja. Vårdanstalterna upprätthålls av staten och kommunerna samt av privata organisationer.

Efterövervakning. Till vårdanstalt förordnad vårdtagare (ej frivilliga vårdtagare) står efter utskrivningen från vårdanstalt ett år under efterövervakning. Övervakningen kan dock inställas före den utsatta tiden.

Den öppna rusvårdens verksamhetsenheter

Med A-klinik avses sådan verksamhetsenhet, där vården av personer med rusmedelsproblem, vilka frivilligt sökt sig till vård, samt av deras familjer sker medelst samtal samt medicinska och andra metoder. A-klinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

Ungdomsklinikerna är främst för unga rusmedelsanvändare samt för dessas anhöriga avsedda service-enheter vilkas verksamhet motsvarar A-klinikernas. Ungdomsklinikerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och av kommuner.

Med akutvårdsstation avses verksamhetsenhet, vars syftemål är att åstadkomma ett frivilligt avbrytande av berusningsmedelsmissbruk samt i anslutning därtill rehabilitering av vårdtagaren. Akutvårdsstationerna upprätthålls av A-klinikstiftelsen och kommuner.

Med vårdhem avses för vårdtagares tillfälliga boende inrättat vårdställe. Vårdhemmen upprätthålls av kommuner eller av privata samfund.

Med skyddshärbärge avses tillfälligt inkvarteringsställe för vårdtagare, vars syftemål är att tillgodose vårdtagarnas oundgängliga grundbehov samt att anvisa dem till annan vård.

Med omsorgshem avses närmast för arbetsoförmögna vårdtagare inrättad bostadsenhet för varaktigt boende, vartill ansluter sig vård.

Uppgifterna angående personer som bissbrukar berusningsmedel har erhållits från de PMB-statistikblanketter, som socialnämnderna tillställer socialstyrelsen samt från de olika verksamhetsenheternas anstaltsblanketter och verksamhetsberättelser.

3.10. Welfare for abusers of intoxicants

The present Welfare for Intoxicant Abusers Act took effect in January 1962. By »intoxicants» are meant alcohol, surrogates, drugs and all other substances producing a state of intoxication, such as furniture polish (sniffed).

Terminology

A **regular abuser** is defined by the Act as an alcoholic or other habitual abuser, regardless of age, whose abuse has caused harm to himself, his family, dependents or others. (See Table 3.10.8. Reason for treatment).

A **young abuser** is defined as a temporary abuser aged 18–24. Abusers under the age of 18 come under the Welfare for Minors statistics unless they have been institutionalized in accordance with the Welfare for Intoxicant Abusers Act, in which case they are classed as regular abusers.

The **basic reasons for treatment** are classed according to the Act as shown in Table 3.10.8. 'Voluntariness' means that the abuser has applied for treatment on his own initiative. A person who has already been subject to compulsory welfare but has later agreed to voluntary institutionalization is classified under 'voluntarsubmission in addition to other reasons'.

Welfare for intoxicant abusers comprises counselling, supervision, care in a nursing home, hospital or other institution, and follow-up supervision.

Counselling means informing the client fully of the detrimental effects of his abuse, helping him to obtain housing and employment, and advising him to make use of other services for intoxicant abusers.

Supervision lasts for one year at a time. The client is obliged to go for medical examination and report to his supervisor at regular intervals. Supervision can be extended for another year or stopped before the year is up.

Nursing homes are for cases where open welfare is inadequate or rehabilitation calls for temporary isolation from the client's usual environment. Admissions is usually voluntary, but in some cases clients can be committed. Nursing homes are run by the State, communes and private organizations.

Follow-up supervision. A person committed involuntarily to a nursing home is subject to a year's follow-up supervision after release, though this can be ended before year is up.

Open welfare institutions

A-clinics are policlinics where voluntary applicants and their relatives can talk their problems over and receive medical and other assistance. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Youth clinics provide the same services for young abusers and their relatives as A-clinics do for 'regular' abusers. They are run by the A-Clinic Foundation and by communes.

Homes for short in-patient treatment (7–12 days) are residential units that help voluntary applicants to end the habit and provide rehabilitation. They are run by the A-Clinic Foundation.

Half-way homes are institutions for temporary residence. The Toukola half-way home is run by the Municipality of Helsinki, The rest by private organizations.

Overnight homes cater for immediate needs and direct clients to other forms of welfare.

Hostels for alcohol and drug abusers are permanent residential units giving treatment, intended mainly for abusers who have lost their working capacity. They are run by communes.

Statistics on welfare for intoxicant abusers are obtained from statistical forms filled in by communal welfare boards and sent to the National Board of Social Welfare, and from annual reports and statistical forms sent in by institutions.

3.10.1. PÄIHDTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTO 1950-1978
 VÅRDEN AV PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL 1950-1978
 Welfare for abusers of intoxicants 1950-1978

Vuosi År Year	Huoltoloita Anstalter för personer, som missbrukar berus- ningsmedel Nursing homes for abusers of intoxicating substances		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	PAV-lain toimenpiteiden kohteeksi tulleet Personer, som blivit föremål för i PAV-lagen avsedda åtgärder Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act	
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Valtion Statens State-owned	Vuoden alkana Under året During the year	10 000 yli 19- vuotiasta kohti Per 10 000 personer över 19 år Per 10 000 persons over 19	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers		Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers	
									3	4	5	6	7	8	9
1950	6			1 515	6	..	..	8 233	2 638
1955	11			860	7	..	151 223	9 178	2 821
1960	12			1 779	7	508	141 541	7 831	3 350
1965	9			2 459	9	452	166 545	9 704	4 448
1970	10			4 595	15	491	189 602	9 789	3 773
1971	11			5 021	16	526	217 788	10 946	3 678
1972	11			5 531	17	590	231 805	11 661	3 633
1973	11			5 637	17	590	222 552	11 899	3 318
1974	12			6 686	21	653	236 051	13 042	3 546
1975	12			6 891	21	653	239 202	13 930	3 735
1976	12			6 304	19	653	228 251	13 812	3 342
1977	13			6 169	18	768	245 552	13 782	3 549
1978	14			6 445	19	808	255 801	13 344	3 078

3.10.2. PÄIHDYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTOLAT
 ANSTALTER FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL
 Nursing homes för abusers of intoxicants

	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoito- päiviä Vård- dagar Treatment days	Henkilökuntaa Personal Staff 31.12.
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12.		
Valtion - Statens - State's					
Järvenpään sosiaalisairaala					
Järvenpää, sjukhus	168	1 059	101	42 421	86
Lapinjärven - Lappträsk	96	987	87	32 971	35
Perniön - Bjärnä	80	583	81	24 272	31
Kuntainliiton - Kommunalförbunds Intercommunal					
Hyvinkään - Hyvinge ¹⁾	35	252	30	11 364	12
Keuruun - Keuru ¹⁾	25	136	19	6 611	8
Lammin - Lammi ¹⁾	51	351	52	15 075	17
Lapin - Lapplands	40	179	30	7 475	14
Länsi-Suomen - Västra Finlands ¹⁾	53	378	57	19 204	15
Tuustaipaleen - Tuustaipale ¹⁾	48	332	48	16 486	15
Yhden kunnan - En kommun - Own by one commune					
Oulun kuntoutuslaitos - Uleåborg	20	451	3	3 907	8
Tervalammen - Tervalampi	108	852	107	43 576	22
Yksityisten yhteisöjen - Privata samfunds - Private					
Kankaanpään A-koti - Kankaanpää	24	260	26	10 595	9
Mikkelin A-koti - S:t Michel ..	30	280	21	10 504	10
Tyynelän A-Koti - Tyynelä	30	345	34	11 340	8
Yhteensä - Summa - Total	808	6 445 ²⁾	696	255 801	290

1) Työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta on arvioitu jakamalla koko laitoksen henkilökunta huoltolaosaston ja työlaitososaston hoitopaikkojen suhteessa
 Personalen för vårdinrättningar som verkar i samband med arbetsinrättningar har uppskattats genom att dela hela anstaltens personalantal i förhållande till vårdinrättningsavdelningens och arbetsinrättningsavdelningens vårdplatser
 The staff figures for nursing homes run in connection with workhouses are estimated from the ratio between workhouse places and nursing home places

2) Sama henkilö voi sisältyä useamman laitoksen lukuihin
 Samma person kan ingå i flere anstalters tal
 The same person can include into the figure of more than one institution

3.10.3. PÄIHDYTTÄVIEN AINEIDEN VÄÄRINKÄYTTÄJIEN HUOLTOKODIT
 OMSORGSHEM FÖR PERSONER SOM MISSBRUKAR BERUSNINGSMEDEL
 Hostels för abusers of intoxicants

Laitos Anstalt Institution	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoito- päiviä Vård- dagar Treatment days	Henkilökuntaa Personal Staff 31.12.-31.Dec.
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12. 31.Dec.		
Kunnalliset - Kommunala - Communal					
Hirvihaara	50	70	47	17 579	14
Laupus ¹⁾	33	63	33	12 251	9
Palhoieniemi	52	109	57	20 272	16
Imatra	20	48	20	5 802	5
Pelkola	24	30	23	8 651	11
Jänhiälä	10	10	7	2 546	3
Pitkälä	12	19	11	3 698	2
Sallaajärvi	26	42	26	7 488	8
Isojärvi	24	33	15	5 259	5
Ruukki	20	71	20	7 198	7
Suojala	10	10	9	2 921	2
Yksityinen - Privat - Private					
Kotkankatu	48	117	49	17 536	13
Yhteensä - Summa - Total	329	622	317	111 201	95

1) Ei valtionavun piirissä
 Ej inom kretsen för statsbidrag
 Not receiving State subsidies

3.10.4. HOITOKODIT, KATKAISUHOITOASEMAT JA ENSISUOJAT LÄXNEITTÄIN
 VÄRDHEM, AKUTVÄRDSSTATIONER OCH SKYDDSHARBARGE LÄNSVIS
 Half-way homes, homes for short in-patient treatment and overnight homes per province

	Hoitokodit Vårdhem Half-way homes				Katkaishoitoasemat Akutvårdsstationer Homes for short in-patient treatment				Ensisuojat Skyddsharbärge Overnight homes	
	Toimi- pisteitä Verksam- hetsen- heter Institu- tions	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden aikana Vård- tagare under året Immates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hetsen- heter Reception centres	Hoito- paikkoja Vård- platser Places	Hoidet- tavia vuoden aikana Vård- tagare under året Immates during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff 31.12.	Toimi- pisteitä Verksam- hetsen- heter Reception centres	Hoito- paikkoja Vård- platser Places
Uudenmaan - Nylands	9	282	1 329	60	2	26	1 150	14	1	260
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	3	72	338	14	2	45	1 048	18	2	122
Åhvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hämeen - Tavastehus	3	48	206	9	2	29	1 155	12	2	95
Kymen - Kymmene	3	57	375	10	3	38	1 065	16	1	32
Mikkelin - S:t Michels	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen s	1	15	95	5	-	-	-	-	1	12
Kuopion - Kuopio	1	7	12	3	1	5	28	3	-	-
Keski-Suomen - Mellersta Finland s	1	16	139	9	1	12	509	8	-	-
Vaasan - Vasa	-	-	-	-	1	10	198	8	1	36
Oulun - Uleåborgs	3	44	151	12	1	5	239	4	2	60
Lapin - Lapplands	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koko maa - Hela landet - Whole country	24	541	2 645	122	13	170	5 392	85	10	617
Kaupungit - Städer - Urban communes	23	521	2 588	120	13	170	5 392	83	10	617
Muut kunnat - Övriga kommuner Rural communes	1	20	57	2	-	-	-	-	-	-

3.10.5. A-KLINIKAT JA NUORISOASEMAT LÄKNEITTÄIN
A-KLINIKER OCH UNGDOMSKLINIKER, LÄNSVIS
A-clinics and youth clinics per province

Läni Län Province	A-klinikat - A-kliniker - A-clinics				Nuorisoasemat - Ungdomskliniker - Youth clinics					
	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which		Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff	Toimi- pisteitä Verksam- hets- enheter Reception centres	Niistä Därav Of which		Asiakkaita vuoden aikana Patienter under året Clients during the year	Henkilö- kuntaa Personal Staff
		Kommallisia Kommunala Communal	Kommallisia Kommunala Communal				Kommallisia Kommunala Communal	Kommallisia Kommunala Communal		
Uudenmaan - Nylands	8	5	4 348	51	2	-	-	1 560	21	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	3	1	3 346	28	2	-	-	654	13	
Ahvenanmaa - Åland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hämeen - Tavastehus	5	3	4 059	36	1	-	-	322	7	
Kymen - Kymmene	5	1	2 544	24	4	1	-	379	8	
Mikkelin - S:t Michels	1	-	434	7	-	-	-	-	-	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	3	2	1 285	20	-	-	-	-	-	
Kuopion - Kuopio	4	3	1 572	24	-	-	-	-	-	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2	2	1 332	14	1	1	-	161	5	
Vaasan - Vasa	3	3	1 256	21	-	-	-	-	-	
Oulun - Uleåborgs	5	5	1 975	29	1	1	-	225	4	
Lapin - Lapplands	2	2	658	13	-	-	-	-	-	
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	41	27	22 809	267	11	3	-	3 301	58	
Kaupungit - Städer - Urban communes	38	24	22 687	256	11	3	-	3 301	58	
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	3	3	122	11	-	-	-	-	-	

3.10.6. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET LÄXNEITTÄIN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, LÄNSVIS
Persons affected by the Welfare for intoxicant Abusers Act, per province

Läni Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers			Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers			Kaikkiaan Inalles Total
	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Urban communes	Muut kunnat Övriga kommuner Rural communes	Yhteensä Summa Total	
Uudenmaan - Nylands	4 187	359	4 546	184	115	299	4 845
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	1 583	306	1 889	536	128	664	2 553
Ahvenanmaa - Åland	7	1	8	-	-	-	8
Hämeen - Tavastehus	1 021	265	1 286	585	60	645	1 931
Kymen - Kymmene	767	213	980	126	81	207	1 187
Mikkelin - S:t Michels	219	223	442	78	91	169	611
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	366	222	588	38	55	93	681
Kuopion - Kuopio	423	271	694	272	83	355	1 049
Keski-Suomen - Mellersta Finland	246	412	658	15	58	73	731
Vaasa - Vasa	555	186	741	106	91	197	938
Oulun - Uleåborgs	632	478	1 110	317	35	352	1 462
Lapin - Lapplands	170	232	402	4	20	24	426
Koko maa - Hela landet - Whole country .	10 176	3 168	13 344	2 261	817	3 078	16 422

3.10.7. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET IÄN MUKAAN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT ALDER
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, by age

Ikä, vuotta Alder, år Age	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers						Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers						Kaikkiaan Inalles Total	
	Kaupungit - Städer Urban communes			Muit kunnat Övriga kommuner Rural communes			Kaupungit - Städer Urban communes			Muit kunnat Övriga kommuner Rural communes				
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	Miehiä Män Males		
- 19	151	133	66	55	718	646	283	267	1 218					
20 - 24	869	746	284	264	1 460	1 350	513	485	3 126					
25 - 29	1 577	1 420	539	497	83	79	21	21	2 220					
30 - 39	3 001	2 776	889	816	-	-	-	-	3 890					
40 - 49	2 493	2 349	717	670	-	-	-	-	3 210					
50 -	2 080	1 969	661	636	-	-	-	-	2 741					
Tuntematon - Okänd - Unknown	5	3	12	12	-	-	-	-	17					
Yhteensä - Summa - Total	10 176	9 396	3 168	2 950	2 261	2 075	817	773	16 422					

3.10.8. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT GRUNDEN FÖR VÅRDEN
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to reason for treatment

	Kaupungit Städer Urban communes			Muit kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä Därav Of which	
		Miehiä Män Males			Miehiä Män Males			Miehiä Män Males	
Huollon peruste 1) Grunden för vården Reason for treatment									
Rattijuoppous - Ratfylleri - Driving a motor vehicle while intoxicated	103	99		74	70		177	169	
Vaarallisuus - Farlighet - Danger	177	170		120	116		297	286	
Huoltoavun tarve - Behov av socialhjälp - Need of social assistance	2 038	1 827		620	561		2 658	2 388	
Rasitukseeni läheiselle henkilölle - Fallit närstående till last Burden for dependents	1 029	944		730	677		1 759	1 621	
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti - Försummande av försörjnings- plikt - Negligence of maintenance	75	56		45	40		120	96	
Häiriö tai pahennus - Störande eller förgelseväckande upp- trädande - Disturbance or offence	860	772		363	328		1 223	1 100	
Päihtymistapaukset - Berusningsfall - Cases of drunkenness	1 677	1 588		492	467		2 169	2 055	
Ansioityön laiminlyönti - Försummande av förvärvsarbete Negligence of occupation	58	54		71	69		129	123	
Vapaaehtoisuus - Frivillighet - Voluntaryness	4 159	3 886		653	622		4 812	4 508	
Varsinaisia väärinkäyttäjiiä yhteensä - Summa egentliga missbrukare Regular abuser total	10 176	9 396		3 168	2 950		13 344	12 346	
Vahingollisuus (nuori henkilö) - Skadevällande (ung person) Young abusers	2 261	2 075		817	773		3 078	2 848	
Kaikkiaan - Inalles - In all	12 437	11 471		3 985	3 723		16 422	15 194	
Muun perusteen lisäksi vapaaehtoisuus - Utom annan grund även frivillighet - Voluntaryness in addition to other reason	2 156	2 016		744	707		2 900	2 723	

1) Mikäli useampia perusteita, otettu vahvin. Perusteet luettelut vahvuusjärjestyksessä.
I fall av flere grunder endast den mest betydande har beaktats. Grunderna har framförts från den mest betydande till minst.
In case of many reasons only the most urgent is given. The listed reasons are in the order of urgency.

3.10.9. PAV-LAIN TOIMENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET VIIMEISEN TOIMENPITEEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN
PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER ENLIGT DEN SISTA ÅTGÄRDEN, LANSVIS
Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act according to the last step taken, per province

Län Län Province	Varsinaiset väärinkäyttäjät Egentliga missbrukare Regular abusers										Nuoret väärinkäyttäjät Unga missbrukare Young abusers				Kaikkiaan Inalles Total
	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och handledning	Valvonta Övervakning	Jälkiavonta Efterövervakning	Huoltolainhoito Vård på vårdanstalt	Huoltolainhoito Vård på vårdanstalt for alcoholics	Mielisairaala Sinnessjukhus	Katkaishoitosäsa Home for short inpatient treatment	Hoitokoti Vårdhem	Huoltokoti Houses for alcohol and drug abusers	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och handledning	Valvonta Öppiskt Supervision	Yhteensä Summa	
Uudemaal - Nylands	586	333	190	43	1 628	442	408	841	75	4 546	297	2	299	4 845	
Turun ja Porin Åbo och Björneborgs	720	231	46	3	404	95	185	205	-	1 889	646	18	664	2 553	
Åhvenanmaa - Åland	3	-	-	-	1	4	-	-	-	8	-	-	-	8	
Hämeen - Tavastehus	477	25	5	3	402	75	181	8	110	1 286	644	1	645	1 931	
Kymen - Kymmene	310	18	2	8	195	20	220	145	62	980	206	1	207	1 187	
Mikkelin - St Michels	239	9	13	-	129	38	14	-	-	442	168	1	169	611	
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	329	22	20	1	150	11	4	55	16	588	93	-	93	681	
Kuopion - Kuopio	323	63	18	3	152	128	2	5	-	694	347	8	355	1 049	
Keski-Suomen Mellersta Finland	243	34	4	3	138	53	98	70	15	658	72	1	73	731	
Vaasan - Vasa	506	33	5	1	82	63	22	-	29	741	195	2	197	938	
Oulun - Uleåborgs	557	24	18	9	252	67	43	78	62	1 110	352	-	352	1 462	
Lapin - Lapplands	139	37	3	2	115	78	8	-	20	402	24	-	24	426	
Koko maa - Hela landet Whole country	4 432	829	324	76	3 628	1 074	1 185	1 407	389	13 344	3 044	34	3 078	16 422	
Kaupungit - Städer Urban communes	2 990	658	273	56	2 781	828	954	1 307	329	10 176	2 233	28	2 261	12 437	
Mut kunnat - Övriga kommuner Rural communes	1 442	171	51	20	847	246	231	100	60	3 168	811	6	817	3 985	

1) Päätöstä ei ole vielä pantu käytäntöön - Beslut har inte ännu verkställts - Decision which has not been carried into effect

3.10.10. PAV-LAIN TOJENPITEIDEN KOHTEEKSI TULLEET KÄYTTÄMÄNSÄ PÄIHTEEN MUKAAN
 PERSONER, SOM BLIVIT FÖREMÅL, FÖR I PMB-LAGEN AVSEDDA ÅTGÄRDER, ENLIGT SLAG AV BERUSNINGSMEDEL
 Persons affected by the Welfare for Intoxicant Abusers Act, according to type of intoxicant

Kuntamato Kommunform Commune form	Alkoholi ja tuntematon aine Alcohol and okänt ämne Alcohol also substance unknown	Alkoholi ja korvike- alkoholi Alcohol and surrogat Alcohol and surrogates	Alkoholi ja huumaus- aine Alcohol and narkotika Alcohol and narcotic	Korvike- alkoholi Surrogat Surrogates	Huumaus- aine Narkotika Narcotic	Korvikealko- holi ja huumausaineet Surrogat och narkotika Surrogates and narcotic	Kaikki aineet Alla ämnen All substances	Yhteensä Summa Total
Koko maa - Hela landet - Whole country	15 934	195	217	9	52	-	15	16 422
Kaupungit - Städer - Urban communes	12 018	168	183	7	47	-	14	12 437
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	3 916	27	34	2	5	-	1	3 985

3.11. Irtolaihuolto ja työlaitokset

Irtolaihuolto

Voimassa oleva irtolaislaki on vuodelta 1936.

Irtolaihuollon perusteet ovat irtolaislain 1 luvun 1 §:n mukaan seuraavat: kuljeksiva elämä, työn vieroksuminen, kerjuu, ammattihaureus sekä muulla elämäntavalla tuotettu vaara yleiselle järjestykselle, turvallisuudelle tai siveellisyydelle. Irtolaisena ei käsitellä alle 18-vuotiasta tai erityishoidon tarpeessa olevaa henkilöä.

Mikäli tilastolomakkeella on ilmoitettu useita huollon perusteita, on näistä otettu huomioon ainoastaan vahvin. Huollon perusteet ovat järjestyksessä vahvimmasta alkaen: ammattihaureus, kerjuu, työn vieroksuminen, kuljeksiva elämä ja muu peruste.

Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan on irtolaiseksi havaittuihin henkilöihin sovellettava seuraavia toimenpiteitä:

1. *Varoitus.* Varoitukseen liittyviä toimenpiteitä ovat irtolaisen toimittaminen kotipaikkakunnalleen sekä avustaminen työpaikan, asunnon ja – mikäli tarpeellista – lääkinnällisen hoidon järjestämisessä.
2. *Irtolaisvalvonta.* Valvonnan alaisen tulee noudattaa hänen elämäntavastaan, asuinpaikastaan, asunnostaan ja ansiotoimestaan annettuja ohjeita. Valvonta kestää vuoden, mutta tarvittaessa sitä voidaan pidentää enintään kahdella vuodella.
3. *Työlaitokseen määrääminen.* Toimenpiteeseen ryhdytään, mikäli varoitus ja valvonta havaitaan riittämättömiksi. Työlaitokseen määräämisestä päättää sosiaalilautakunnan tai poliisipäällikön esityksestä lääninhallitus. Hoitoaika työlaitoksessa on enintään puoli vuotta ja uudelleen sinne määrätyn kohdalla enintään vuosi.
4. *Jälkivalvonta.* Ehdollisesti työlaitoksesta vapautettu on kuusi kuukautta jälkivalvonnassa, jona aikana hänet voidaan palauttaa työlaitokseen.
5. *Kotikuntaan palauttaminen.*

Huoltotoimenpiteet on tilastoitu vuoden viimeisen toimenpiteen mukaan.

Irtolaihuoltoa koskevat tiedot on saatu erillisellä irtolaihuoltolomakkeella.

Irtolaihuollon tilastossa kukin henkilö on tilastoitu vain kerran, lähinnä kotikunnassaan, vaikka hänet olisi ilmoitettu tilastolomakkeella useammasta kunnasta.

3.11. Lösdrivarvård och arbetsinrättningar

Lösdrivarvård

Den gällande lagen om lösdrivare är från år 1936.

Grunderna för lösdrivarvård är enligt 1 Kap. 1 § följande: kringstrykande liv, ovillighet till arbete, tiggeri, prostitution samt annat levnadssätt som medför fara för allmän ordning, säkerhet eller sedlighet. Såsom lösdrivare behandlas inte person under 18 år eller person i behov av specialvård.

I fall det på statistikblanketten har uppgivits flere grunder för vården, har av dessa beaktats endast den mest betydande. Vårdgrundernas ordningsföljd, från mest betydande till minst, är följande: prostitution, tiggeri, arbetsovillighet, kringstrykande liv och annan grund.

Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare skall på personer som befunnits vara lösdrivare följande åtgärder tillämpas:

1. *Varning.* De åtgärder som ansluter sig till varningen är återsändande till hemorten samt bistånd i anskaffandet av arbetsplats, bostad och – vid behov – medicinsk vård.
2. *Lösdriveriövervakning.* Den övervakade bör följa de anvisningar som givits beträffande hans levnadssätt, boningsort, bostad eller förvärvsverksamhet. Övervakningen varar ett år, men vid behov kan de förlängas med högst två år.
3. *Förordnande till arbetsinrättning.* I fall varning och övervakning finnes vara otillräckligt, skall åtgärder vidtagas. Angående förordnande till arbetsinrättning beslutar länsstyrelsen på framställning av socialnämnden eller polischefen. Vårdtiden vid arbetsinrättning är högst ett halvår och för person som ånyo har förordnats dit högst ett år.
4. *Efterövervakning.* Den från arbetsinrättningen villkorligt befriade ställs för sex månader under efterövervakningen. I denna tid kan han återsändas till arbetsinrättningen.
5. *Återsändning till hemkommunen.*

Åtgärder har statistikförts efter den sista åtgärden inom året.

Uppgifterna angående lösdrivare har erhållits med hjälp av en separat blankett för vården av lösdrivare.

I statistiken över lösdrivare har varje person statistikförts endast en gång, främst i sin hemkommun, trots att personen ifråga skulle ha uppgivits på statistikblankett från flere kommuner.

Työlaitokset

Huoltoapulain 24 §:n mukaan tulee kunnalla tarpeen mukaan olla työlaitos tai osuus sellaiseen. Vuonna 1978 oli toiminnassa 7 työlaitosta, joista 6 oli kuntainliittojen omistamia jayksi Helsingin kaupungin omistama (Tervalammen työlaitos Vihdissä).

Työlaitoksiin voitiin toimittaa huoltoapulain, irtolaislain ja vuoteen 1977 asti elatusavun turvaamisesta annetun lain perusteella.

Irtolaiset. Irtolaislain 1 luvun 2 ja 5 §:ien mukaan voidaan irtolaiseksi havaittu henkilö eräissä tapauksissa määrätä työlaitokseen.

Kurinpidolliset. Huoltoapulain 25 ja 54 §:ien mukaan voidaan laitoshoidon tarpeessa oleva avunsaaja toimittaa työlaitokseen jos hänen sijoittamisensa kunnalliskotiin tai muuhun huoltolaitokseen tai hänen siinä pitämistään ei katsota mahdolliseksi tai soveliaaksi. Erityishoidon tarpeessa olevaa ei kuitenkaan pidä toimittaa työlaitokseen. Työlaitokseen sijoittamisen pääsääntönä on vapaaehtoisuus. Eräissä tapauksissa voidaan kuitenkin lääninhallituksen päätöksellä henkilö sijoittaa työlaitokseen myös vastoin tämän tahtoa.

Vapaaehtoisesti työlaitokseen otettua voidaan pitää siellä vähintään kuukausi ja sitä kauemmin vain hoidettavan suostumuksella. Lääninhallituksen päätöksellä työlaitokseen määrättyä voidaan pitää siellä yhdessä tai useammassa erässä yhteensä enintään 6 kuukautta.

Lasten elatusavun turvaaminen. Vuonna 1965 säädetyin lain lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa mukaan voitiin elatusavun laiminlyönyt elatusvelvollinen tuomita työlaitokseen. Uusi laki lapsen elatusavun turvaamisesta tuli voimaan 1.3.1977. Tämän jälkeen ei elatusavun laiminlyönnin perusteella enää voitu tuomita työlaitokseen.

Työlaitoksia koskevat tiedot on saatu työlaitosten sosiaalihuollituksen suunnittelu- ja tilasto-toimistolle vuosittain lähettämistä toimintaker- tomuksista.

Arbetsinrättningarna

Enligt 24 § lagen om socialhjälp bör kom- munen i mån av behov ha en arbetsinrättning eller andel i sådan. År 1978 verkade 7 arbetsinrättningar, av vilka 6 var sådana som ägs av kommunalförbund och en ägs av Helsingfors stad (Tervalampi arbetsinrättning i Vihtis).

Förpassning till arbetsinrättning kunde ske med stöd av lagen om socialhjälp, lagen om lösdrivare och ända till år 1976 lagen om tryggande av underhållsbidrag.

Lösdrivare. Enligt 1 Kap. 2 och 5 § lagen om lösdrivare kan person, som har befunnits vara lösdrivare i vissa fall förordnas till arbetsinrättning.

Disciplinära. Enligt 25 och 54 § lagen om socialhjälp kan person i behov av anstaltvård förpassas till arbetsinrättning ifall att placering på kommunalhem eller annan vårdanstalt inte anses vara möjlig eller lämplig. Person i behov av specialvård bör dock inte förpassas till arbetsinrättning. Frivilligheten är en huvudregel när det gäller placering på arbetsinrättning. I vissa fall kan en person dock med länsstyrelses beslut mot sin vilja förpassas till arbetsinrättning.

Person som frivilligt har intagits på arbetsinrättning kan hållas där minst en månad och längre än så endast med vårdtagarens eget samtycke. Med beslut av länsstyrelsen kan till arbetsinrättning förpassad hållas där oavbrutet eller i flere repriser sammanlagt högst 6 månader.

Tryggandet av underhållsbidrag för barn. Enligt lagen om tryggande av underhållsbidrag åt barn i vissa fall (stiftad 1965) kunde person som är skyldig att försörja barn och som har försummat denna sin skyldighet förordnas till arbetsinrättning. Enligt lagen, som trädde i kraft 1.3.1977 kunde man inte mera förordnas till arbetsinrättning på grund av försummande av barns underhållsbidrag.

Uppgifterna om arbetsinrättningarna har erhållits från de verksamhetsberättelser, som arbetsinrättningarna årligen sänder till socialstyrelsens byrå för planering och statistik.

3.11. Welfare for vagrants, and workhouses

The Vagrancy Act dates from 1936.

The basic reason for welfare under the Vagrancy Act are vagabondage, work-shyness, begging, professional prostitution, etc. The Act does not apply to minors under 18 or to persons requiring special treatment.

Where several reasons for welfare are stated on a statistical form, only the most urgent is given in the statistics. The order of urgency, starting from the top, is: prostitution, begging, work-shyness, vagabondage, others.

Under the Act, a person classified as a vagrant is subject to the following measures:

1. *Warning.* Concomitant measures include returning the vagrant to his home commune, helping him to obtain a job and housing and, if necessary, arranging medical treatment.
2. *Supervision.* The vagrant is obliged to obey the orders of his communal welfare board concerning his way of life, place of residence and employment. Supervision lasts one year, but it can be continued for a maximum of two years if needed.
3. *Workhouse* – resorted to where warnings and supervision have proved to be insufficient. Commitments is decided by the provincial board at the proposal of a communal social welfare board or police chief. The inmate stays there for a maximum of six months at a time and his commitment can be renewed for one at the most.
4. *Probationary control.* A person paroled from a workhouse is placed for six month under supervision. Under this period he can sent back to the workhouse.
5. *Return to home commune.*

In case of many measures applied only the last one has been introduced.

In the following tables each person appears as a statistic once only, mainly according to his home commune, though statistical forms for him may have been received from several communes.

Workhouses

Under the Social Assistance Act of 1956, a commune must run a workhouse, if necessary, or do so jointly with other communes. In 1978 there were seven workhouses, six of which were run by federations of communes and one by the Municipality of Helsinki.

Persons can be sent or committed to workhouses under the Social Assistance Act, Vagrancy Act or up to 1977 Child Maintenance Act.

Vagrants. See item 3 above.

Disciplinary reasons. Under the Social Assistance Act a client can be sent to a workhouse if it is impossible or impractical to place or keep him in a communal home or other institution, but not if he requires special treatment. In principle, this is only done with the voluntary consent of the client: in certain cases, he can be committed to a workhouse by a decision of the provincial administration.

A voluntary inmate is kept in a workhouse for a minimum of one month, and his stay can only be prolonged with his consent. A committed inmate can be kept for one or more terms at a time, but only for a maximum of six months.

Child maintenance. Under conditions specified in the Child Maintenance Act of 1965, a person who has failed to provide maintenance for his child (including one borne out of wedlock) for at least three months can be committed to a workhouse to pay for the maintenance. He can be kept there until the maintenance has been paid, but not for longer than two years or after the child turns 18. In 1977 the Act was replaced with new Act, which do not permit commitment to a workhouse.

Statistics on workhouses are obtained from annual reports sent by them to the Planning and Statistics Office of the National Board of Social Welfare.

3.11.1. IRTOLAISHUOLTO 1950-1978
 LOSDRIVARVARD 1950-1978
 Welfare for vagrants 1950-1978

Vuosi Ar Year	Kaupungit Städer Urban communes			Maut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
1950	1 485		452	163		30	1 648		482
1955	1 651		658	101		25	1 752		683
1960	1 150		383	80		19	1 230		402
1965	1 261		510	93		25	1 354		535
1970	998		562	44		23	1 042		585
1971	944		541	35		17	979		558
1972	670		378	19		5	689		383
1973	718		448	23		9	741		457
1974	783		513	13		6	796		519
1975	697		473	10		6	707		479
1976	708		476	7		3	715		479
1977	667		479	11		3	678		482
1978	610		438	6		3	616		441

3.11.2. IRTOLAISET SUKUPUOLEN MUKAAN LÄÄNEITTÄIN
LÖSDRIVARE ENLIGT KÖN LÄNSVIS
Vagrants according to sex by province

Läähni Län	Kaupungit Städer Urban communes			Maut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko lääni Hela länet Whole province		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
Uudenmaan - Nylands	474	365		1	1		475	366	
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	56	41		-	-		56	41	
Ahvenanmaa - Åland	-	-		-	-		-	-	
Hämeen - Tavastehus	43	26		-	-		43	26	
Kymen - Kymmene	32	6		3	1		35	7	
Mikkelin - S:t Michels	-	-		-	-		-	-	
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1	-		-	-		1	-	
Kuopion - Kuopio	3	-		-	-		3	-	
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	-		-	-		-	-	
Vaasan - Vasa	1	-		2	1		1	1	
Oulun - Uleåborgs	-	-		-	-		2	1	
Lapin - Lapplands	-	-		-	-		-	-	
Koko maa - Hela landet - Whole country ..	610	438		6	3		616	441	

3.11.3. IRTOLAISET IÄN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT ALDER
Vagrants according to age

Ikä, vuotta Alder, år	Kaupungit Städer Urban communes			Maut kunnat Övriga kommuner Rural communes			Koko maa Hela landet Whole country		
	Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Näistä - Därav - Of which	
		Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males			Miehiä - Män - Males	
- 19	17	5		1	-		18	5	
20 - 24	131	59		1	-		132	59	
25 - 29	147	102		3	2		150	104	
30 - 39	196	168		1	1		197	169	
40 - 49	89	77		-	-		89	77	
50 -	30	27		-	-		30	27	
Tuntematon - Okänd	-	-		-	-		-	-	
Yhteensä - Summa - Total	610	438		6	3		616	441	

3.11.4. IRTOLAISET HUOLLON PERUSTEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT GRUNDEN FÖR VÅRDEN
Vagrants according to reason for welfare

	Kaupungit Städer Urban communes		Mant kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Näistä - Därav - Of which		Näistä - Därav - Of which		Näistä - Därav - Of which	
	Yhteensä Summa Total	Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Miehiä - Män - Males
Huollon peruste Grunden för vården Reason for welfare						
Kuljeksiva elämä - Kringstrykande liv - Vagabond life	33	19	1	-	34	19
Työn vieroksuminen - Ovilighet till arbete - Unwillingness to work	442	348	4	3	446	351
Kerjuu - Tiggeri - Begging	15	13	-	-	15	13
Ammattihaureus - Prostitution - Prostitution	60	4	-	-	60	4
Muu - Annan - Other	60	54	1	-	61	54
Yhteensä - Summa - Total	610	438	6	3	616	441

3.11.5. IRTOLAISET HUOLTOTOIMENPITEEN MUKAAN
LÖSDRIVARE ENLIGT VÅRDÄTGÅRDEN
Vagrants according to measure of welfare

	Kaupungit Städer Urban communes		Mant kunnat Övriga kommuner Rural communes		Koko maa Hela landet Whole country	
	Näistä - Därav - Of which		Näistä - Därav - Of which		Näistä - Därav - Of which	
	Yhteensä Summa Total	Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Miehiä - Män - Males	Yhteensä Summa Total	Miehiä - Män - Males
Huoltotoimenpide 1) Vårdåtgärd Measure of welfare						
Jälkivalvonta - Efterövervakning - Follow-up supervision	117	90	-	-	117	90
Työlaitos - Arbetsinrättning - Workhouse	45	31	2	1	47	32
Irtolaisvalvonta - Lösdriverövervakning Supervision	297	232	2	1	299	233
Varoitus - Varning	139	82	2	1	141	83
Kotikuntaan palauttaminen - Återsändning till hemkommunen - Return to home commune	12	3	-	-	12	3
Yhteensä - Summa - Total	610	438	6	3	616	441

1) Mikäli henkilöön on kohdistunut useampia toimenpiteitä, vahvin on tilastoitu. Toimenpiteet esitetty vahvuusjärjestyksessä.
I fall av flere åtgärder endast den mest betydande har beaktats. Åtgärder har framförts från den mest betydande till minst.
In case of many measures only the most urgent is given. The measures are in the order of urgency.

3.11.6. TYÖLAIKOKSET 1950-1978
ARBETSINRÄTTNINGAR 1950-1978
Workhouses 1950-1978

Vuosi År Year	Laitoksia Anstalter Institutions		Hoitopaikkoja Vårdplatser Places		Hoidettavia Vårdtagare Inmates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment days	Henkilökuntaa 2) Personal Staff
	Yhteensä Summa Total	Niistä Därav Of which	Kommunallisia Kommunala Communal	Vuoden aikana Under året During the year	10 000 yli 19-vuotiaista kohti Per 10 000 personer över 19 år Per 10 000 persons over 19			
1950	9	8	743	2 196	9	243 956	172	
1955	9	8	980	3 552	14	303 090	203	
1960	9	8	<u>1 015</u>	<u>2 908</u>	<u>11</u>	<u>282 650</u>	222	
1965 1)	9	8	907	2 591	9	232 780	229	
1970	9	8	723	1 955	6	148 508	227	
1971	8	7	724	2 004	6	129 644	..	
1972	8	7	666	2 092	7	127 684	..	
1973	7	7	616	2 116	7	121 315	205	
1974	7	7	616	2 466	8	135 056	197	
1975	7	7	616	2 322	7	142 776	201	
1976	7	7	616	2 393	7	151 511	206	
1977	7	7	419	1 602	5	119 812	203	
1978	7	7	395	1 008	3	94 970	205	

1) Vuodesta 1965 alkaen tiedot PAV-osastoista on ilmoitettu PAV-huoltoloiden yhteydessä
Fr.o.m.år 1965 har uppgifterna angående PMB-avdelningarna uppgivits i samband med PMB-vårdanstalterna
Statistics on sections for abusers of intoxicants have been included under institutions for intoxicant abusers since 1965

2) Sis.m.yös työlaitosten yhteydessä toimivien huoltoloiden henkilökunta
Inkl. även personalen vid de vårdanstalter, som verkar i samband med arbetsinrättningarna
Incl. staff of sections for abusers of intoxicants in workhouses

3.11.7. TYÖLAITOKSET
ARBETSINRÄTTNINGAR
Workhouses

Laitos Inrättning Institution	Hoitopaikkoja Vårdplatser Places	Hoidettavia Vårdtagare Immates		Hoitopäiviä Vård dagar Treatment	Henkilökuntaa 31.12. Personal 31.12. Staff 31. december
		Vuoden aikana Under året During the year	31.12.		
Hämeen - Tavastehus	45	135	46	10 831	15
Itä-Suomen - Östra Finlands	85	218	84	22 319	26
Keuruun	35	155	39	11 788	10
Länsi-Suomen - Västra Finlands	62	54	22	6 675	18
Pohjolan - Pohjola	40	137	42	12 011	14
Uudenmaan - Nylands	56	176	41	15 113	19
Tervalammen - Tervalampi	72	133	75	16 233	14
Yhteensä - Summa - Total	395	1 008	349	94 970	116

1) Hoitoloiden yhteydessä toimivien työlaitosten henkilökunta on arvioitu jakamalla koko laitoksen henkilökunta huoltolaosaston ja työlaitosaston hoitopaikkojen suhteessa.
Personalen för arbetsinrättningar som verkar i samband med vårdinrättningar har uppskattats genom att dela hela anstaltens personalantal i förhållande till vårdinrättningsavdelningens och arbetsinrättningsavdelningens vårdplatser.
The staff figures for workhouses run in connection with nursing homes are estimated from the ratio between places and nursing home places.

4. Kuntien sosiaalitoimen kustannukset

Tilasto kuntien sosiaalitoimen kustannuksista perustuu kuntien (myös kuntainliittojen) kirjanpitoon. Tiedot on saatu lomakkeella Yhdistelmä sosiaalitoimen menoista ja tuloista (sosiaalihuoltotilaston lom. n:o 2), joka on uusittu vuodesta 1974 lukien Kuntien laskentatoimen uudistamistokunnan laatiman talousarviomallin pohjalta. Tilastolomakkeella toimintojen (kustannuspaikkojen) luokittelu on viety pitemmälle kuin talousarviomallissa (n:o 3/74), mutta ns. vakiomomentti- luokittelua on noudatettu lähes täydellisesti.

Sisällöllisesti tilasto poikkeaa talousarviomallin sosiaalitoimen pääluokasta sikäli, että tilastoon eivät sisälly kunnallisesta oikeusaputoiminnasta aiheutuneet kustannukset eivätkä maatalousyrittäjien vuosiloman järjestämistoiminnan kustannukset (ns. lomautakunta). Toisaalta tulopuolelle on varsinaisiksi tuloiksi laskettu päihteiden käyttäjien huoltoon ja avustuksiin käytetyt väkijoumayhtiön voittovarot, jotka kunnan kirjanpidossa kirjataan pääluokkaan Rahoitus. Alkoholivarojen käyttö PAV-huoltotyöhön on selvitetty kuntien laatimista selonteista lääninhallitusten sosiaali- ja terveysosastoille. Ennen vuotta 1975 voittovaroja ei ole eritelty kuntien sosiaalimenotilastossa, vaan ne ovat sisältyneet kuntien rahoitusosuuteen. Niiden käytöstä on kuitenkin laadittu tilasto erikseen.

Tilastoon sisältyy kunnallisen (myös kuntainliittojen) sosiaalitoimen bruttomääräiset käyttökustannukset. Tulo- ja menojaamia ei ole otettu huomioon. Kuntien toisilleen maksamat korvaukset on vähennetty lääneittäisissä ja koko maan yhteenvedoissa. Tilastossa esitetään eri toimintojen osalta kokonaiskäyttömenot ja varsinaiset tulot sekä toiminnan rahoitus valtion, asiakkaiden ja kuntien kesken.

Käsitteitä

Tilastossa tulopuolella esitettyjen rahoituslähteiden sisältö on seuraava:

Varsinaiset tulot. (Muut tulot) koostuvat sosiaalihuollon henkilökunnan sairaus- (myös äitiys-) ja tapaturmavakuutuskorvauksista, luontoisetujen korvauksista, vuokratuloista, alkoholivaroista, huoltolaitosten toiminnan tuloista (hoidettavien työtuotteiden myynti, puutarhan ja kotieläinten hoito, vierasruokailu jne.) sekä muista satunnaisista tuloista.

4. Kostnaderna för den kommunala socialvården

Statistiken över den kommunala socialvårdens kostnader baserar sig på kommunernas (även kommunalförbundens) bokföring. Uppgifterna har tagits från blanketten Sammanställning av socialväsändets utgifter och inkomster (socialvårdsblankett nr 2) som förnyades år 1974 enligt budgetmodellen som utarbetades av kommissionen för reformering av det kommunala räkenskapsväsendet. På statistikblanketten har aktiviteternas (kostnadsplatsernas) klassificering förts längre än i budgetmodellen (nr 3/74) men den sk. standardmomentsklassificeringen har nästan helt efterföljts.

Till sitt innehåll skiljer sig statistiken från socialvårdens huvudtitel i budgetmodellen såtillvida, att statistiken inte innehåller kostnaderna för kommunal rätthjälpsverksamhet och inte heller kostnaderna för lantbruksföretagarnas semesterverksamhet (sk. semester nämnden). Å andra sidan har som inkomster på inkomstsidan medtagits alkoholdryckbolagets vinstmedel, som använts till vård av och understöd för rusmedelsmissbrukare, som i kommunens bokföring ingår under huvudtiteln Finansiering. Alkoholmedels användning till rusvårdsarbetet har utretts med hjälp av de berättelser som kommunerna gett till länsstyrelsernas social- och hälsovårdsavdelningar. Före år 1975 har man inte statistikfört vinstmedel som separat, utan de ingår i kommunernas andel. Man har dock statistikfört vinstmedel skilt för sig.

I statistiken ingår bruttobeloppen för den kommunala (även kommunalförbundens) socialvårdens driftskostnader. Inkomst- och utgiftsresterna har inte tagits i beaktande. De ersättningar som kommunerna har betalat till varandra har vid sammandragen som gjorts länsvis och för hela landet, avdragits. I statistiken framläggs totaldriftskostnaderna och de egentliga inkomsterna för olika aktiviteter samt finansfördelningen mellan staten, klienterna och kommunerna.

Begrepp

Innehållet av finansieringskällorna som framställs på inkomstsidan är följande:

De egentliga inkomsterna. (Övriga inkomsterna) består av socialvårdspersonalens sjuk- (även moderskaps-) och olycksfallsförsäkringsersättningar, ersättningar för naturaförmåner, hyresinkomster, alkoholvinstmedel, inkomster som härrör sig från vårdanstalternas verksamhet (försäljning av vårdtagares arbeten, trädgårds- och husdjursskötsel, gästbespisning o.s.v.) samt övriga tillfälliga inkomster.

Maksut ja korvaukset asiakkailta koostuvat sosiaalipalvelujen käyttäjiltä perityistä korvauksista ja hoitomaksuista.

Valtion rahoitusosuus sisältää sosiaalitoimen käyttökustannuksiin annetun valtionosuuden (ja -avustuksen) sekä valtion maksamat korvaukset eräiden asiakasryhmien saamista palveluista.

Kuntien rahoitusosuus on laskettu vähentämällä kokonaismenoista edellä mainitut kolme rahoitusosuutta.

Avgifter och ersättningar av klienter består av de ersättningar och vårdavgifter som uppbärs av de personer som anlitar socialservice.

Statens finansieringsandel omfattar statsandel (och -understöd) som beviljats socialväsendets driftskostnader samt av staten erlagda ersättningar för tjänster som givits vissa klientgrupper.

Kommunernas finansieringsandel har uträknats genom att man från totalutgifterna har subtraherat de tre ovannämnda finansieringsandelarna.

4. Communal social costs

The expenditure on communal and federation-of-commune social affairs given in the statistics refers to gross running costs. The cash principle has been followed: revenue and expenditure brought and carried forward are not taken into account.

As far as possible, the statistics present the total running costs per type of activity and the sources of revenue (State, clients, other revenue, other communes). Certain figures have had to be estimated in analysing the sources of revenue and classifying the statistics by province and type of communes.

Terms

Operating revenue includes sickness and accident insurance compensation received by social

welfare staff, payments by employees for lodging, food, etc.; revenue from rent, donations, interest on bank accounts, communal death tax and incidental revenue of institutions (sales of work by inmates, kitchen garden and animal husbandry revenue, feeding of visitors, etc.).

State contributions comprise State subsidies for social services and refundments by the State for certain social services.

Clients: revenue from fees paid by clients and inmates.

(Financing by the) **communes** has been calculated by subtracting the above three items from the total revenue.

Sources: communal statistical forms on social expenditure, supplemented by statistical forms filled in by institutions.

4.1. KUNTIEN JA KUNTAINLITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOT 1950-1978
KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS UTGIFTER FÖR SOCIALVÄSENDET 1950-1978
Expenditure on communal and intercommunal social affairs 1950-1978

(Luokkien sisältö ilmenee taulusta 4.3. - Klassernas innehåll framgår av tabellen 4.3. - The activities are classified in detail in table 4.3.)

Vuosi Ar Year	Hallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja nuorten huolto Vården av minder- åriga Welfare for minors	Kehitys- vanma- huolto Vården av ut- vecklings- störda Welfare for mentally handicap- ped	PAV-, irto- lais- ja työlaitos- huolto Vården av lösdrivare och PMB, även arbets- inrättning- ar Care of alco- holics, drug addicts and vagrants, and workhouses	Kodinhoi- toapu Hemvårds- hjälp Communal home help	Vanhusten huolto Äldlings- vård Old-age welfare	Toimeen- tuloturva Stöd för uppehålle Social as- sistance	Osudet kan- saneläkkei- den tukiosa- kustannuk- sista ja asu- mistuesta Andelar i kostnaderda för folk- pensionernas understöds- delar samt bostadsbidrag Contribution to national support pension and housing sub- sidy	Muu sosi- aalinen toiminta Övriga so- ciala upp- gifter Other social affairs	Yhteensä Summa Total	Menot vuoden 1965 hinnoin Utgifter till 1965 års priser Expenditure at 1965 prices
1 000 mk - Fmk											Milj.mrk - Million.Fmk
1950	4 079,7	9 748,8	..	212,0	-	15 467,0	17 846,7	-	771,6	48,1	149,2
1955	8 573,9	20 908,0	..	387,0	2 252,0	33 022,7	35 795,3	-	1 500,0	102,4	208,6
1960	15 602,2	35 420,1	..	482,0	5 087,0	61 951,4	56 450,1	42 540,0	3 327,0	220,9	325,8
1965	30 635,5	60 873,4	7 354,3	857,4	11 834,4	121 903,3	73 433,3	72 660,9	10 443,8	390,0	390,0
1970	50 310,6	113 623,2	52 712,6	8 061,5	30 061,8	226 791,5	99 027,5	127 374,7	12 342,1	720,3	521,1
1971	58 509,3	138 793,7	67 803,1	9 791,3	39 239,5	268 665,9	106 111,9	143 913,7	13 515,8	846,3	558,3
1972	69 610,2	173 635,6	84 030,1	11 878,0	52 747,0	313 664,8	106 778,7	159 627,5	16 563,5	988,5	598,4
1973	84 259,8	219 911,9	106 142,4	14 841,1	72 458,3	374 268,7	106 471,2	184 553,2	19 364,6	1 182,3	631,1
1974	102 636,8	330 052,3	128 362,5	18 940,2	98 629,4	478 186,5	96 768,2	239 441,2	22 551,0	1 515,6	655,7
1975	138 132,0	508 853,0	190 689,0	21 512,0	132 288,0	613 872,0	103 916,0	297 770,0	28 090,0	2 035,1	717,1
1976	170 351,0	739 862,0	244 044,0	33 886,0	175 433,0	737 144,0	143 609,0	358 139,0	36 719,0	2 637,2	820,4
1977	196 492,0	930 363,0	276 352,0	42 851,0	200 937,0	818 629,0	167 944,0	406 970,0	54 642,0	3 095,2	893,3
1978	215 968,0	1 103 153,0	337 335,0	51 500,0	232 982,0	898 769,0	204 445,0	445 312,0	74 010,0	3 563,5	954,9

1) Sisälsi vuoteen 1974 saakka yks. vanhaikodeille maksetut hoitomaksut ja -korvaukset.
Innefattade till år 1974 även vårdavgifter och ersättningar till priv. äldringshem.
Included fees paid to priv. old-age homes up to 1974.

2) Sisälsi vuoteen 1977 saakka työläitoksista vain kuntien rahoitusosuden.
Innefattade till år 1977 endast kommunernas andel av arbetsinrättningars kostnader.
Included up to 1977 only communal expenditure of the costs of workhouses.

4.3. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALIHOITOJEN KÄYTTÖMENOT JA TULOT 1978, KOKO MAA
DRIFTSUTGIFTER OCH INKOMSTER FÖR KOMMUNERNA OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÅSENDE 1978, HELA LANDET
Breakdown of expenditure and revenue on communal and intercommunal social affairs, 1978, whole country

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Muit tulot Övriga inkomster Other revenue	Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients			
	1 000 mk - Fmk					
1. HALLINTO - ADMINISTRATION ¹⁾	215 968	7 383	62	4 510 ²⁾	204 013	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	177 679					
2. LASTEN JA NUORTEN HUOLTO - VÅRDEN AV MINDERÅRIGA - WELFARE FOR MINORS .	1 103 153	387 000	146 889	16 760	552 504	
2.1. Eriytishuolto - Special vård	174 806	11 094	16 750	3 045	143 917	
2.1.1. Sijaiskotihoito - Ersättningshemvård - Private fam.care	40 551	6 242 ³⁾	11 766	14	22 529	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personal utgifter - Personal expenditure	2 367					
2.1.2. Avohuolto - Öppen vård - Open care ⁴⁾	8 269	1 197	123	5	6 944	
Siitä - Därav - Of which						
Taloudellinen tuki - Ekonomiskt stöd - Subsidy of economic nature ...	3 227					
Kesävirikistys - Sommarrekreation - Summer recreation	2 899					
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. yhteisöille						
Understöd samt vårdavgifter och ersättningar åt priv.samfund	772				772	
Subsidies and fees paid to voluntary agencies						
2.1.3. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	125 986	3 655	4 861	3 026	114 444	
2.1.3.1. Lastenkodit ja nuorisokodit - Barnhem och ungdomshem - Children's home and youth home ⁵⁾	121 706	3 655	4 861	3 026	110 164	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	66 250					
Kuntainliitt.laitokset - Kommunalförbunds anst. - Intercommunal inst.	2 943	116	171	107	2 549	
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks.laitoksille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv.anstalter - Subsidies and fees paid to priv. institutions	27 055				27 055	

2.1.3.2. Hoitomaksut koulukodeille - Vårdavgifter till skolhem - Fees paid to approved schools	3 906	-	-	3 906
2.1.3.3. Huostaanotettujen lasten sairaalahoito - Sjukhusvård för omhändertagna barn - Hospit. care for children taken into custody	374	-	-	374
2.2. Kasvatusneuvolatoiminta - Rådgivningsbyråer för uppfostringsfrågor - Child guidance centres	32 821	18 129	7	354
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	26 816			
Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions	12 211	8 197	7	201
2.3. Lasten päivähoito - Barndagvård - Child day care	895 220	357 777	130 132	13 361
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	673 600			
2.3.1. Kunnallinen perhepäivähoito - Kommunal fam. dagvård - Communal family day care	308 720	127 367	55 874	2 517
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	247 000			
2.3.2. Päiväkodit - Daghem - Day homes	570 956	226 881	73 912	10 749
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	415 000			
Avustukset sekä hoitomaksut ja korvaukset yks. päiväkodeille - Understöd samt vårdavgifter och ersättningar till priv. daghem - Subsidies and fees paid to priv. day homes	32 269	-	-	32 269
2.3.3. Leikin ja toiminnan ohjaus - Ledning av barns lek och sysselsättning Guided play	15 544	3 529	346	95
Siitä - Därav - Of which				
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	11 600			
Leikkikenttätoiminta - Lekplausverksamhet - Playground activity	12 882	3 498	316	72
Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv.samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 644	-	-	1 644
2.4. Lasten ja nuorten huollon erittelimäärätyt avustukset yks.yhteisöille - Ospficerade understöd åt priv. samfund inom vården av minderåriga - Other subsidies to voluntary agencies in child welfare	306	-	-	306

(ks. myös kohta 10.2. - Se också punkten 10.2. - See also point 10.2.)

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue				Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoius. Statens finansiering State finansiering	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue		
	1 000 mk - Fmk					
3. KEHITYSVAMMAHUOLTO - VÄRDEN AV UTVECKLINGSTÖRDA - WELFARE FOR MENTALLY HANDICAPPED	337 335	169 630	20 585	14 945	132 175	
3.1. Päivähuolto - Dagvård - Day care 6)	66 569	32 799	1 604	3 260	28 906	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	36 622					
Korvaukset yks. yhteisöiltä ostetuista palveluista - Ersättningar för tjänster köpta av priv. fören. - Payments for services supplied by voluntary agencies	7 146					
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	34 052	17 845	866	2 198	13 143	
3.2. Asumishuolto - Boendevård - Housing units	7 218	2 998	711	168	3 341	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	3 639					
Korvaukset yks. yhteisöiltä ostetuista palveluista - Ersättningar för tjänster köpta av priv. fören. - Payments for services supplied by voluntary agencies	1 001					
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	3 624	2 007	460	131	1 026	
3.3. Perhehuolto - Familjevård - Family care	3 174	1 214	457	2	1 501	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	763					
Korvaukset yks. yhteisöiltä ostetuista palveluista - Ersättningar för tjänster köpta av priv. fören. - Payments for services supplied by voluntary agencies	1 211					
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	2 430	1 138	417	2	873	
3.4. Muu avoahuolto - Annan öppen vård - Other open care	3 634	1 729	348	36	1 521	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	1 853					
Korvaukset yks. yhteisöiltä ostetuista palveluista - Ersättningar för tjänster köpta av priv. fören. - Payments for services supplied by voluntary agencies	1 477					
Kuntainliitot - Kommunalförbund - Federations of commune	2 476	1 407	18	25	1 026	
3.5. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	256 740	130 890	17 465	11 479	96 906	
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	163 760					

Korvaukset yks. yhteisöiltä ja valtiolta ostetuista palveluista						
Ersättningar för tjänster köpta av priv. för och staten	34 433					
Payments for services supplied by voluntary agencies and the state ..	224 737	125 283	15 618	11 283		72 553
Kuntainliitot - Kommalförbund - Federations of commune						
4. PAV-HUOLTO - PWB-VARD - CARE OF ALCOHOLICS AND DRUG ADDICTS	42 183	11 998	3 489	2 112		24 584
4.1. Avuhoillon toimintayksiköt - Den öppna vårdens verksamhetsenheter						
Open care units	24 375	8 325	2 196	281		13 573
4.1.1. A-klinikat ja nuorisosemat - A-kliniker och ungdomskliniker - Youth and A-clinices	9 288	3 409	-	44		5 835
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	5 120					
Kuntainliittojen - Kommalförbunds - Intercommunal institutions	851	551	-	15		285
Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions	3 044	-	-	-		3 044
4.1.2. Hoito- ja huoltokodit (PAVL:n 11 a §) - Vårdhem och omsorgshem (enligt PWB:n 11 a §) - Half-way homes and hostels	8 511	2 622	1 422	169		4 298
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	4 190					
Kuntainliittojen - Kommalförbunds - Intercommunal institutions	754	296	62	1		395
Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions	1 525	-	-	-		1 525
4.1.3. Katkaisuhoitoasemat - Akutvårdsstationer - Homes for short in patient	1 941	718	76	13		1 134
Siitä - Därav - Of which						
Kuntainliittojen - Kommalförbunds - Intercommunal institutions	54	35	3	-		16
Hoitomaksut ja korvaukset yks. laitoksille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. anstalter - Fees to priv. institutions	580	-	-	-		580
4.1.4. Ensisuojat - Skyddshärbärgen - Overnight lodgings	2 849	1 169	473	34		1 173
Siitä - Därav - Of which						
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	2 050					
4.1.5. Muu avuhoito - Övrig öppen vård - Other open care	1 786	407	225	21		1 133
4.2. Laitoshuolto - Anstaltsvård - Institutional care	12 811	3 673	1 293	1 831		6 014

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommuner andel Net costs to communes
		Valtion rahoytus Statens finansiering State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muit tulot övrige inkomster Other revenue	
		1 000 mk - Fmk			
4.2.1. Huoltolat - PMB-vårdenstalter - Nursing homes ⁷⁾ Siitä - Därav - Of which	10 738	3 673	757	1 798	4 510
Kuntainliittojen - Kommalförbunds - Intercommunal	6 829	2 915	357	1 691	1 866
Hoitomaksut ja korvaukset yksit. - Vårdavgifter och ersättningar till priv. vårdanstalter - Fees to private nursing homes	294	-	-	-	294
4.2.2. Huoltokodit - Onsoorgshem - Hostels for alc. and drug abusers ⁸⁾ Siitä - Därav - Of which	1 822	-	488	53	1 301
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	1 227	-	-	-	-
4.2.3. Hoitomaksut mielisairaaloille - Vårdavgifter till sinnessjukhus - Fees paid to mental hospitals	251	-	48	-	203
4.3. Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	4 997	-	-	-	4 997
5. TYÖLÄITÖS- JA IRTOILAISHUOLTO - LÖSDRIVARVÅRD OCH ARBETSINRÄTTNINGAR WELFARE FOR VAGRANTS, AND WORKHOUSES	9 317	178	253	2 861	6 025
5.1. Työläitökset - Arbetsinrättningar - Workhouses ⁹⁾	9 310	178	253	2 861	6 018
5.2. Irtoilaisten avohoito - Öppen vård för lösdrivare - Open care for vagrants	7	-	-	-	7

6.	KODINHOITOPU - HEMVÄRDSHUOLP - HOME HELP	232 982	73 785	7 520	2 983	148 694
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10)	230 600				
6.1.	Kodinhoitajatoiminta - Hemvårdarinverksamhet - Home makers	124 063	67 093	4 446	1 841	50 683
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10)	122 800				
6.2.	Kotiavustajatoiminta - Hemhjälpverksamhet - Home helpers	108 919	6 692	3 074	1 142	98 011
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure 10)	107 800				
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund -					
	Subsidies to voluntary agencies	978	-	-	-	978
7.	VANHUSTEN HUOLTO - ÄLDNINGSVÅRD - OLD-AGE WELFARE	898 769	14 184	181 856	41 656	661 073
7.1.	Vanhusten asunnot ja päiväkeskus - Bostäder och dagcenter för åldringar - Dwellings and day-centres for aged persons	28 025	19	13 588	1 315	13 103
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	9 980				
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt privata samfund -					
	Subsidies to voluntary agencies	3 664	-	-	-	3 664
7.2.	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit - Kommunal- och sjukhem o. äldreboenden - Communal and nursing homes and old-age homes	870 744	14 165	168 268	40 341	647 970
	Siitä - Därav - Of which					
	Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	604 571				
	Kuntainliittojen - Kommunalförbunds - Intercommunal institutions	79 506	3 513	16 410	5 324	54 259
	Hoitomaksut ja korvaukset yks. vanhainkodeille - Vårdavgifter och ersättningar till priv. äldreboenden - Fees paid to priv. old-age homes	21 197	-	-	-	21 197
	Avustukset yks. vanhainkodeille - Understöd till priv. äldreboenden -					
	Subsidies to priv. old-age homes	9 031	-	-	-	9 031

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

Toiminto Verksamhet Activity	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus State financing	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
	1 000 mk - Fmk				
8. OSATYÖKYKYISTEN HUOLTO - VÄRDEN AV DELVIS ARBETSFÖRA - WELFARE PARTIALLY DISABLED	24 357	1 876	5 293	97	17 091
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	9 710				
8.1. Suojatyökeskus ja -työpaikat - Skyddade verkstäder och arbetsplatser Sheltered workshops and working places	3 535	504	1 057 12)	21	1 953
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	2 050				
8.2. Työtuvot - Arbetsstugor - Workshops	10 497	685	4 013	76	5 723
Siitä - Därav - Of which					
Henkilöstömenot - Personalutgifter - Personal expenditure	7 660				
8.3. Invalidien palveluasuminen - Servicebostäder för invalider - Service residences for disabled persons	1 073	1	223	-	849
8.4. Invalidien kuljetuspalvelut - Färdtjänster för invalider - Conveyance- services for disabled persons	1 858	681	-	-	1 177
8.5. Invalidien muu avohuolto - Annan öppen vård för invalider - Other open care for disabled persons	291	5	-	-	286
8.6. Avustukset invalidihuollon yks. yhteisöille - Understöd åt priv. invalidivårds samfund - Subsidies to voluntary agencies	7 103	-	-	-	7 103
9. TOIMEENTULOTURVA - STÖD FÖR UPPEHÅLLE - SOCIAL ASSISTANCE	204 445	34 236 13)	55 424	-	114 785

9.1.	Huoltoavun kotiavustus - Hemunderstöd - Indiv. subsidies	149 567			
	Siitä - Därav - Of which				
	Ehkäisevä - Förebyggande - Preventive social assistance	2 217			
9.2.	Sairaala- tms. hoito - Sjukhus- oad. vård - Hospit.care	54 878			
10.	MJU KUNNALLINEN SOSIAALITOIMINTA - ÖVRIGA KOMMUNALA SOCIALA UPPGIFTER OTHER COMMUNAL SOCIAL AFFAIRS	494 965	433	1 309	493 223
10.1.	Vanhukset - Aldringar - Old aged	456 250	412	-	455 838
10.1.1.	Kunn.vanh. asumistuki - Komm. bostadsbidrag - Communal housing subsidies	1 744	-	-	1 744
10.1.2.	Osundet KE:n asumistukeen - Andelar i FP:s bostadsbidrag - Contr. to housing subsidies paid by Nat. Pensions	105 900	-	-	105 900
10.1.3.	Vanhusten muu virkistystoiminta ja vanhusten avohuoltopalvelut - Annan rekreatiivisamhet och öppenvårdservice för äldre - Other activities for the aged	9 194	412	-	8 782
	Siitä - Därav - Of which				
	Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	1 275	-	-	1 275
10.1.4.	Kuntien osuus KE-tukiosaan - Kommunernas andelar i FP:s understöds- andelar - Contributions to national support pension	339 412	-	-	339 412
10.2.	Lapset ja nuoret - Barn och ungdom - Minors	31 639	-	1 161	30 478
10.2.1.	Elatustuki - Underhållsstöd - Maintenance assistance	22 937	-	-	22 937
10.2.2.	Lapsen kotihoidon tuki - Understöd för hemvård av barn - Subsidy for child day care in home	6 884	-	1 161	5 723
10.2.3.	Perhepäivähoidon tuki - Understöd för fam. dagvård - Subsidy for fam. day care	1 619	-	-	1 619
10.2.4.	Muu päivähoito - Annat stöd för dagvård - Other subsidy for day care	199	-	-	199
10.3.	Kehitysvammaiset - Utvecklingsstörda - Mentally subnormal persons	555	-	-	555
10.3.1.	Avustukset yks.yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to vol.agencies	282	-	-	282

4.3. JATK. - FORTS. - CONT.

	Menot Utgifter Expenditure	Tulot - Inkomster - Revenue			Kuntien osuus Kommunernas andel Net costs to communes
		Valtion rahoitus Statens finansiering State finansiering	Maksut ja korvauk- set asiakkailta Avgifter och er- sättningar av klienter - Fees paid by clients	Muut tulot Övriga inkomster Other revenue	
1 000 mk - Fmk					
10.3.2. Kehitysvammaisten kotihoitoon tuki - Understöd för hemvård av utvecklingsstörda barn - Subsidy for mentally subnormal child's day care in home	204	-	-	-	204
10.3.3. Muu kehitysvammaisten tuki - Övriga understöd åt utvecklingsstörda - Other subsidies for mentally subnormal persons	69	-	-	-	69
10.4. Muut - Övriga	6 521	148	21	-	6 352
10.4.1. Toipilasaraha - Konvalescentpenning - Convalescence allowance	130	-	-	-	130
10.4.2. Vähävaraisten äitien lomahuolto - Mindrebemedlade mödrars semestervård Holiday for mothers of poor families	1 457	148	21	-	1 288
Siitä - Därav - Of which					
Avustukset yks. yhteisöille - Understöd åt priv. samfund - Subsidies to voluntary agencies	406	-	-	-	406
10.4.3. Muut avustukset yks. yhteisöille - Övriga understöd åt priv. samfund - Other subsidies to vol.agencies	2 014	-	-	-	2 014
10.4.4. Muu - Övrig	2 920	-	-	-	2 920
11. KOKO SOSIAALITOIMI - SOCIALVÄSENDET INALLES - SOCIAL AFFAIRS TOTAL	3 563 474	701 579	421 804	85 924	2 354 167
Siitä - Därav - Of which					
Kaupungit - Städer - Urban communes	2 290 499	405 656	243 408	47 203	1 594 232
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	1 272 975	295 923	178 396	38 721	759 935

- 1) Sosiaalitoimistot ja -lautakunnat. Ei kuit. perhepäivhoidon ohjaajien, kodinhoitoapuhenkilöstön ja kehitysvammahuollon työntekijöiden palkkoja, jotka sis. ao. toiminnan menoihin - Socialkanslie och - nämnder. Dock inte familjedagvårdsledares, hemvårdspersonalens och bland utvecklingsstörda arbetande personalens löner, som ingår i utgifterna för ifrågakorvarende verksamhet - Communal social offices and welfare boards
- 2) Tästä väkijumayhtiön voittovaroja 1 792 000 mk - Därav alkoholbolagets vinstmedel 1 792 000 mk - Of which 1 792 000 Fmk surplus of State Alcohol Monopol
- 3) Kasvatuskorvaus ja ammattipetuskorvaus - Ersättningar av staten till barnens uppfostran och yrkesutbildning enligt lagen om barnskydd - Subsidy from the State to children in family care
- 4) Suojeluvalvoja-, tukihenkiö- ja virkistystoiminta ja muu avohuolto- Skyddsövervakning, kontakttamma- och rekreatiivisamhet samt annan öppen vård enligt lagen om barnskydd - Protective supervision, supportive services, recreation and other open care according to the Child Welfare Act
- 5) Myös suojelukasvatukselliset - Även skyddsuppfostringsanstalter - Including communal assesment homes for maladjusted minors
- 6) Päivähuollot, päiväkerhotoiminta ja kiertävät erityistyöntekijät - Daghem, dagklubbssamhet och ambulering specialarbetare - Day-care centres, day clubs and touring experts
- 7) Mukaanlukien Tervalammen Hal:n 25 §:n mukaiset tapaukset - Inkl. Tervalampi-vårdanstalts i 25 § Sochjl avsedda fall
- 8) Hirvihaara ja Laapus, ei PAV-lain 11 a §:n tarkoituksia - Hirvihaara och Laapus, inte PAVL 11 a § avsedda - Out of state subsidy
- 9) Työlaitosten kustannukset erotettu huoltoloista paikkalukujen suhteessa. Tervalammen Hal:n 25 §:n muk. hoidettavat sisältyvät huoltoloihin. Työtoiminta, mm. maatilat mukaan luettuina - Arbetsinrättningarnas kostnader skiljts från vårdanstalterna i förhållande till vårdplåtserna. Tervalampis i 25 § Sochjl avsedda värtigare ingår i vårdanstalter. Arbetsverksamhet, bl. lantbruk medräknade
- 10) Ei sis. toimistohenkilökuntaa - Imehåller inte kanslipersonalen - Excluding office staff
- 11) Palvelutalot, asuntoalat, asuntoalat ja erilliset asumot - Servicehus, internat, bostadshus och separata bostäder - Service centres, residential centres and separate residences
- 12) Työn tuotto - Avkastning av arbetet - Production
- 13) Hal:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksettu valtionosuus kokonaisusdaan - Enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp betald statsandel som helhet - Including also a part of the state subsidy paid to welfare of minors
- 14) Huoltoapuna maksetut sairaaloiden hoitomaksut - Sjukhusavgifter som betalats som socialhjälp - Hospital fees

4.4. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALI-TOIMIEN MENOT LÄÄNEITTÄIN
 UTGIFTER FÖR KOMMUNERNAS OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS
 Expenditure on communal and intercommunal social affairs per province

Ryhmiin sisältyvät ilmeisesti taulukossa 4.3. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. - Descriptions of headings can be seen in table 4.3.

Läni Län Province	Lasten ja nuorten huolto - Värdn av minderåriga - Welfare for minors										Kaikkiaan In all
	Hallinto För- valtning Administ- ration	Eritiyshuolto - Special värd - Special welfare			Kasvat- neuvola- toiminta		Lasten päivähoito - Barn- dagvård -			Yhteensä Summa Total	
	Sijais- kotihoito Ersätt- ningshem- vård Private fam. care	Avo- huolto. Öppen vård Open care	Laitos- huolto. Anstalts- vård Insti- tutional care	Yhteensä Summa Total	Rädgiv- nings- byråer för upp- frågor Child guidance centres	Kunnal- linen perhepäi- vård Kommunal fam. dagvård Communal family day care	Päiväkodit Daghem Day homes	Leikin ja toiminnan ohjaus Ledning av barns lek och syssel- sättning Guided play			
	1 000 mk - Fmk										
Uudenmaan - Nylands	76 243	16 933	2 872	55 781	75 586	10 671	78 823	196 969	7 137	282 929	369 406
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	27 885	3 881	1 640	17 868	23 389	4 193	42 704	84 596	2 506	129 806	157 393
Ahvenanmaa - Åland	676	47	14	353	414	-	144	2 679	396	3 219	3 633
Hämeen - Tavastehus	25 168	5 067	1 028	16 503	22 598	5 542	29 684	83 423	939	114 046	142 201
Kymen - Kymmene	13 275	2 027	676	9 203	11 906	2 711	13 620	30 475	515	44 610	59 261
Mikkelin - S:t Michels	7 880	1 183	172	2 885	4 240	467	10 113	16 862	385	27 360	32 073
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen ..	6 216	1 237	163	2 409	3 809	-	13 254	13 030	374	26 658	30 467
Kuopion - Kuopio	9 925	2 360	364	3 533	6 257	1 534	12 995	22 603	573	36 171	43 963
Keski-Suomen - Mellersta Finlands ..	10 081	2 241	470	5 305	8 016	1 867	16 954	25 883	824	43 661	53 545
Vaasan - Vasa	13 877	1 188	242	2 553	3 983	1 872	38 993	39 046	672	78 711	84 577
Oulun - Uleåborgs	15 966	3 305	443	4 573	8 321	2 417	32 734	36 019	842	69 595	80 339
Lapin - Lapplands	8 776	1 082	185	5 020	6 287	1 547	18 702	19 371	381	38 454	46 295
Koko maa - Hela landet - Whole country	215 968	40 551	8 269	125 986	174 806	32 821	308 720	570 956	15 544	895 220	1 103 153
Kaupungit - Städer - Urban communes	149 801	32 368	7 331	109 047	148 746	26 004	150 170	464 291	12 287	626 748	801 782
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	66 167	8 183	938	16 939	26 060	6 817	158 550	106 665	3 257	268 472	301 371

1) Sis. myös kuntien avustukset yksit.yhteisöille - Innef. även understödd åt priv.föreningar - Incl. also subsidies to voluntary agencies

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

Läni Län Province	Kehitysvammahuolto Vården av utvecklingsstörda Welfare for mentally handicapped				PAV-huolto - PAB-vård Care of alcoholics and drug addicts		Työlaitos- ja irtolaitos- huolto Lösdrivar- arbetsin- rättningar Welfare for vagrants and workhouses		Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp Home help		
	Yhteensä Summa Total 1)	Siitä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total 1)	Siitä - Därav - Of which		Yhteensä Summa Total	Siitä - Därav - Of which			
		Päivä- huolto Day-care	Laitokset Anstalter Institu- tions		Asumis- huolto Boende- vård Housing units	Avo- huolto Öppen vård Open care		Laitos- huolto Anstalts- vård Instit. care	Kodinhoi- tajatol- minta Hemhjälp- arinne- verksam- het Home makers	Kotiväestö- toiminta Hemhjälp- verksamhet Home helpers 1)	
	1 000 mk - Fmk										
Uudenmaan - Nylands	68 552	17 074	46 136	3 430	12 049	3 769	5 143	1 725	45 668	27 289	18 379
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	48 296	9 684	36 396	673	5 015	1 913	2 074	1 531	37 132	16 362	20 770
Ahvenanmaa - Åland	1 715	964	624	107	61	59	2	-	1 274	836	438
Hämeen - Tavastehus	49 273	8 225	38 812	1 369	5 836	4 105	1 498	1 371	29 500	13 997	15 503
Kymen - Kymmene	26 232	4 237	21 387	79	3 886	3 425	435	802	16 891	7 591	9 300
Mikkelin - S:t Michels	18 056	2 161	15 378	230	735	296	419	766	10 702	5 831	4 871
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	12 900	1 730	11 129	-	1 122	568	213	264	9 888	5 796	4 092
Kuopion - Kuopio	17 671	3 462	13 094	495	1 954	1 372	576	679	14 325	6 981	7 344
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	22 425	4 362	17 338	296	2 715	1 945	737	567	14 430	7 068	7 362
Vaasan - Vasa	23 452	5 959	16 958	341	2 258	1 881	230	199	18 648	11 075	7 573
Oulun - Uleåborgs	30 082	6 358	23 320	198	4 419	3 805	588	866	21 557	13 773	7 784
Lapin - Lapplands	18 681	2 353	16 168	-	2 133	1 237	896	547	12 967	7 464	5 503
Koko maa - Hela landet - Whole country	337 335	66 569	256 740	7 218	42 183	24 375	12 811	9 317	232 982	124 063	108 919
Kaupungit - Städer - Urban communes ...	185 771	41 589	135 047	5 140	38 042	22 832	10 373	6 498	132 275	58 815	73 460
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	151 564	24 980	121 693	2 078	4 141	1 543	2 438	2 819	100 707	65 248	35 459

1) Sis. myös kuntien avustukset yksit.yhteisöille - Innef. även understöd åt priv.föreningar - Incl.also subsidies to voluntary agencies

4.4. Jatk. - Forts. - Cont.

	Vanhusten huolto - Aldringsvård - Old-age welfare			Osatyökykyisten huolto - Vården av delvis arbetsföra - Welfare partially disabled	Toimeentuloturva - Stöd för uppehålle - Social assistance	Muu kunnallinen sosiaalitoiminta - Övriga kommunal sociala uppgifter - Other communal social affairs	Koko sosiaali-toimi - Socialväsendet inalles - Social affairs total
	asunnot ja päiväkeskukset - Bostäder och dagcenter för åldr. - Dwellings and day-centres for the aged	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit - Kommunallhem, sjukhem och åldringshem - Communal homes, nursing homes and communal old-age homes	Yhteensä - Summa - Total				
	1 000 mk - Fmk						
Uudenmaan - Nylands	14 954	246 275	261 229	7 914	69 078	133 028	1 044 892
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1 803	132 916	134 719	3 335	27 382	79 469	522 157
Ahvenanmaa - Åland	173	4 230	4 403	21	823	2 394	15 000
Hämeen - Tavastehus	1 569	110 937	112 506	1 826	29 741	82 184	479 606
Kymen - Kymmene	1 132	56 039	57 171	864	11 933	38 784	229 099
Mikkelin - S:t Michels	465	43 776	44 241	209	6 526	19 106	140 294
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1 405	32 522	33 927	541	7 833	17 296	120 454
Kuopion - Kuopio	948	41 811	42 759	2 892	10 868	21 728	166 764
Keski-Suomen - Mellersta Finland	2 341	42 554	44 895	914	9 073	22 222	180 867
Vaasan - Vasa	2 456	64 604	67 060	1 260	13 973	33 440	258 744
Oulun - Uleåborgs	574	69 165	69 739	2 774	12 130	30 955	268 827
Lapin - Lapplands	205	25 915	26 120	1 807	5 085	14 359	136 770
Koko maa - Hela landet - Whole country	28 025	870 744	898 769	24 357	204 445 1)	494 965	3 563 474
Kaupungit - Städer - Urban communes	20 053	464 856	484 909	23 135	145 399	322 887	2 290 499
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	7 972	405 888	413 860	1 222	59 046	172 078	1 272 975

1) Tästä huoltoavun kotiaavustus 149 567 000 mk - Därav hemunderstöd 149 567 000 mk - Of which individual subsidies 149 567 000 Fmk

4. 5. KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALITOIMEN TULOT LÄNEITTÄIN
INKOMSTER FÖR KOMMUNERNA OCH KOMMUNALFÖRBUNDENS SOCIALVÄSENDE LÄNSVIS
Revenue on communal and intercommunal social affairs per province

Ryhmiin sisältyt ilmenee taulusta 4.3. - Gruppernas struktur är föreställt i tabellen 4.3. - Descriptions of headings can be seen in table 4.3.

Läni Län Province	Hallinto För- valtning Administ- ration	Lasten ja mörten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors			Lasten päivähoito - Barndagvård			Kaikkiaan Inalles In all		
		Eritryishuolto - Special vård - Special welfare	Kasvatus- neuvola- toiminta Råd- givnings- byråer för uppf.frågor Child guidance centres	Ohjattu perhepäi- hoito Ledd.fam. dagvård Managed family day care	Päiväkodit Day homes	Leikin ja toiminnan ohjaus Ledning av barns lek och sysse- l-sättning Guided play	Yhteensä Summa Total			
		Sijaikoti- hoito ja avohuolto Öppen och ersätt- nings- hemvård Priv.fam. and open care	Laitos- huolto Anstalts- vård Insti- tutional care	Yhteensä Summa Total						
		1 000 mk - Fmk								
Uudenmaan - Nylands	4 425	9 202	4 230	13 432	4 156	35 065	88 248	1 454	124 767	142 355
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	1 349	1 808	1 413	3 221	2 424	25 122	43 180	742	69 044	74 689
Åvenanmaa - Åland	61	13	36	49	-	44	493	-	537	586
Hämeen - Tavastehus	1 741	2 561	1 966	4 527	3 190	16 970	47 532	260	64 762	72 479
Kymen - Kymmene	693	1 067	1 144	2 211	1 599	7 973	17 092	122	25 187	28 997
Mikkelin - S:t Michels	439	444	287	731	309	6 857	11 411	93	18 361	19 401
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	271	347	271	618	-	8 935	8 779	165	17 879	18 497
Kuopion - Kuopio	404	940	410	1 350	1 097	9 010	15 491	186	24 687	27 134
Keski-Suomen - Mellersta Finland	485	828	716	1 544	1 406	11 550	17 257	267	29 074	32 024
Vaasan - Vasa	790	359	193	552	1 215	26 777	24 321	193	51 291	53 058
Oulun - Uleåborgs	725	1 355	359	1 714	1 860	23 836	24 556	340	48 732	52 306
Lapin - Lapplands	572	423	517	940	1 234	13 619	13 182	148	26 949	29 123
Koko maa - Hela landet - Whole country	11 955	19 347	11 542	30 889	18 490	185 758	311 542	3 970	501 270	550 649
Kaupungit - Städer - Urban communes ...	8 770	17 130	9 890	27 020	13 783	78 085	241 613	3 290	322 988	363 791
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	3 185	2 217	1 652	3 869	4 707	107 673	69 929	680	178 282	186 858

4.5. Jatk. - Forts. - Cont.

Lääni Län Province	Vanhusten huolto - Aldrings vård - Old-age welfare		Osatyökykyis- ten huolto Vården av del- vis arbetsföra Welfare partially disabled	Toimeentulo- turva 1) Stöd för uppe- hälle Social assistance	Muu kunnalli- nen sosiaali- toiminta övriga kommunal sociala uppgifter Other communal social affairs	Koko sosiaali- toimi Socialväsendet inalles Social affairs total
	Varhusten asunnot ja päiväkeskuk- set Bostäder och dagcenter för äldr. Dwellings and day-centres for the aged	Kunnalliskodit, sairaskodit ja vanhainkodit Kommunalhem, sjukhem och åldringshem Communal homes, nursing homes and communal old-age homes					Yhteensä Summa Total
	1 000 mk - Fmk					
Uudenmaan - Nylands	9 694	44 705	54 399	22 120	380	268 001
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ..	925	36 455	37 380	12 228	139	167 134
Ahvenanmaa - Åland	54	1 094	1 148	410	1	3 543
Hämeen - Tavastehus	735	28 609	29 344	11 196	489	156 836
Kymen - Kymmene	621	15 734	16 355	5 637	147	75 272
Mikkelin - S:t Michels	196	14 070	14 266	3 683	15	56 319
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	693	10 724	11 417	3 789	35	48 632
Kuopion - Kuopio	154	11 916	12 070	6 038	17	67 173
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	928	12 787	13 715	5 105	106	75 618
Vaasan - Vasa	756	16 679	17 435	8 172	86	106 033
Oulun - Uleåborgs	123	23 795	23 918	7 824	240	122 134
Lapin - Lapplands	43	6 206	6 249	3 458	87	62 612
Koko maa - Hela landet - Whole country	14 922	222 774	237 696	89 660	1 742	1 209 307
Kaupungit - Städer - Urban communes ..	11 260	103 097	114 357	49 476	1 229	696 267
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	3 662	119 677	123 339	40 184	513	513 040

1) Sis. myös Häl:n 44 §:n ja 61 §:n mukaan maksetut valtionosuudet
Innef. även statsandelar enligt 44 § och 61 § lagen om socialhjälp

4. 6. KUNTIEN SOSIAALISTEN TEHTÄVIEN RAHOITUS 1950-1978
 FINANSIERING AV KOMMUNERNAS SOCIALA VERKSAMHET 1950-1978
 Financing of communal social affairs 1950-1978

Vuosi Ar Year	Hallinto Förvaltning Administration				Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Åldringvård och stöd för uppehälle Old-age welfare and social assistance				Lasten ja nuorten huolto Vården av minderåriga Welfare for minors				Kehitysvammahuolto Vården av utvecklingsstörda Care of the mentally handicapped				
	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Vaitio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Vaitio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Vaitio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa	Varsinaiset tulot Egentl. inkomster	Vaitio Staten	Kunnat Kommuner	Yhteensä Summa	
	%				%				%				%				
	1000mk, Fmk				1000mk, Fmk				1000mk, Fmk				1000mk, Fmk				
1950	2,7	-	97,3	4 080	6,3	7,7	8,8	77,2	33 499	8,3	11,9	12,7	67,1	9 750	.	.	.
1955	2,9	-	97,1	8 574	5,9	17,8	8,1	68,2	69 488	5,1	15,5	10,9	68,5	20 951	.	.	.
1960	2,3	-	97,7	15 602	5,2	34,1	5,2	55,5	119 334	4,7	13,6	10,3	71,4	35 837	..	..	..
1965	3,6	-	96,4	30 636	5,3	31,5	4,4	58,8	196 685	3,3	10,2	13,0	73,5	70 752	..	..	..
1970	4,3	-	95,7	50 311	3,3	30,2	3,3	63,2	325 819	2,0	9,4	13,7	74,9	113 623	5,2	9,1	37,4
1971	3,7	-	96,3	58 509	3,0	26,2	5,3	65,5	374 778	1,9	8,1	13,2	76,8	138 794	4,8	8,5	37,6
1972	3,8	-	96,2	69 610	2,8	23,7	3,2	70,3	420 443	1,7	7,7	13,5	77,1	173 636	4,4	8,2	38,2
1973	3,3	-	96,7	84 260	3,0	21,6	3,3	72,1	480 740	1,6	8,3	17,9	72,2	219 912	4,2	7,7	37,5
1974	2,6	-	97,4	102 637	3,8	19,9	3,2	73,0	574 955	1,5	9,1	25,5	63,9	330 052	4,7	7,7	42,0
1975	2,6	-	97,4	138 132	3,7	19,3	3,3	73,7	717 788	1,4	10,6	29,7	58,3	508 853	4,7	6,6	50,3
1976	2,5	1,3	96,2	170 351	3,8	20,0	3,0	73,2	880 753	1,5	11,7	33,6	53,2	739 862	4,5	6,8	47,6
1977	2,3	1,8	95,9	196 492	3,7	21,2	3,2	71,9	986 573	1,5	13,2	35,4	49,9	930 363	4,6	6,4	47,8
1978	2,1	3,4	94,5	215 968	3,8	21,5	3,5	71,2	1 103 214	1,5	13,3	35,9	49,3	1 103 153	4,4	6,1	50,3

Lääni Län Province	Lasten ja muorten huolto - Vården av minderåriga - Welfare for minors										Yhteensä Summa Total									
	Erityishuolto Specialvård Special care					Kasvatusneuvolatoiminta Rådgivningsbyråer för uppfo. Child guidance centres					Lasten päivähoido Barndagvård Child day care									
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Comunes	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Comunes	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Comunes	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Comunes
Uudenmaan - Nylands	2,0	9,3	7,2	81,5	0,3	-	38,6	61,1	1,2	12,7	30,5	55,6	1,3	11,6	26,0	61,1				
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	1,1	7,3	7,3	84,3	0,9	-	56,9	42,2	1,3	14,1	38,4	46,2	1,3	12,7	34,2	51,8				
Åhvenanmaa - Åland	2,2	8,0	3,6	86,2	-	-	-	-	0,1	4,6	12,3	83,0	0,4	5,0	11,3	83,3				
Hämeen - Tavastehus	1,9	9,7	10,1	78,3	1,8	-	55,7	42,5	2,1	16,0	39,3	42,6	2,1	14,4	35,3	48,2				
Kymen - Kymmene	1,9	9,4	9,5	79,2	0,9	-	58,1	41,0	1,6	14,2	41,3	42,9	1,7	12,5	35,7	50,1				
Mikkelin - S:t Michels	1,5	11,0	7,8	79,7	0,9	-	65,3	33,8	2,1	16,5	49,2	32,2	2,0	15,5	44,0	38,5				
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1,9	7,7	9,8	80,5	-	-	-	-	1,2	14,4	52,1	32,3	1,3	13,5	46,8	38,4				
Kuopion - Kuopio	1,6	15,0	8,0	75,4	1,3	0,0	70,2	28,5	1,4	15,8	51,8	31,0	1,4	15,2	46,2	37,2				
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	2,0	10,7	9,2	78,1	0,9	-	74,4	24,7	2,6	14,6	50,0	32,8	2,4	13,5	44,8	39,3				
Vaasan - Vasa	0,7	9,5	7,2	82,6	3,0	-	61,9	35,1	1,1	17,3	47,5	34,1	1,2	16,5	45,9	36,4				
Oulun - Uleåborgs	0,8	14,3	9,1	75,8	1,7	0,3	75,0	23,0	1,7	16,8	52,3	29,2	1,6	16,0	48,5	33,9				
Lapin - Lapplands	2,3	8,3	8,4	81,0	1,4	-	78,4	20,2	1,1	14,2	55,5	29,2	1,2	13,0	49,9	35,9				
Koko maa - Hela landet - Whole country	1,7	9,6	8,3	80,4	1,1	0,0	55,2	43,7	1,5	14,5	40,6	43,4	1,5	13,3	35,9	49,3				
Kaupungit - Städer - Urban communes	1,7	9,6	8,3	80,4	0,9	0,0	52,1	47,0	1,5	12,9	37,7	47,9	1,6	11,8	32,7	53,9				
Maut kunnat - Övriga kommuner Rural communes	2,0	9,2	6,8	82,0	1,9	0,0	67,1	31,0	1,3	18,4	47,2	33,1	1,4	17,2	44,1	37,3				

4.7. JATK. - FORTS. - CONT.

	Kodinhoitoapu Hemvårdshjälp Home help				Vanhusten huolto Aldringvård Old-age welfare				Osatyökykyisten huolto Vården av delvis arbetsföra Welfare of partially disabled			
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Valtio Staten	Kunnat Kommuner
Uudenmaan - Nylands	1,3	4,6	18,5	75,6	3,5	17,3	0,8	78,4	0,4	38,5	6,6	54,5
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	1,2	2,9	24,2	71,7	5,2	21,3	2,8	70,7	0,3	17,7	5,9	76,1
Ahvenanmaa - Åland	1,0	1,9	35,5	61,6	5,9	20,2	1,6	72,3	-	-	-	100,0
Hämeen - Tavastehus	1,3	3,1	25,5	70,1	3,9	21,3	2,5	72,3	-	-	2,5	97,5
Kymen - Kymmene	1,0	4,1	26,6	68,3	3,8	23,5	3,3	69,4	-	9,0	1,2	89,8
Mikkelin - S:t Michels	1,5	3,0	38,6	56,9	4,9	22,0	7,7	65,4	1,0	-	1,4	97,6
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	1,1	2,0	46,7	50,2	8,5	22,0	5,6	63,9	-	-	2,0	98,0
Kuopion - Kuopio	1,1	1,9	41,8	55,2	3,1	23,5	4,4	69,0	0,3,	4,1	10,2	85,4
Keski-Suomen - Mellersta Finlands	1,2	2,9	36,6	59,3	6,4	21,9	4,5	67,2	-	8,4	8,5	83,1
Vaasan - Vasa	1,4	3,3	40,1	55,2	4,7	19,5	4,8	71,0	1,4	30,8	24,1	43,7
Oulun - Uleåborgs	1,5	3,0	48,4	47,1	7,0	21,2	9,0	62,8	0,5	26,8	10,3	62,4
Lapin - Lapplands	1,2	2,0	45,9	50,9	5,5	17,8	4,2	72,5	0,7	13,9	15,9	69,5
Koko maa - Hela landet - Whole country :	1,3	3,2	31,7	63,8	4,6	20,2	3,3	71,9	0,4	21,7	8,3	69,6
Kaupungit - Städer - Urban communes ...	1,2	3,7	21,5	73,6	3,7	19,2	2,0	75,1	0,4	22,6	8,3	68,7
Muit kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	1,4	2,5	45,1	51,0	5,7	21,5	5,1	67,7	-	5,1	5,0	89,9

8

Läni Län Province	Toimeentuloturva Stöd för upphälle Social assistance						Muu kunnallinen sosiaalitoiminta Övrigt kommunalt socialväsende Other communal social affairs						Koko sosiaalitoimi Socialväsendet inalles Social affairs total					
	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Vaitto Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Vaitto Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Vaitto Staten	Kunnat Kommuner	Vars. tulot Egentl. inkomster	Asiakkaat Klienter	Vaitto Staten	Kunnat Kommuner		
Uudenmaan - Nylands	-	22,9	4,0	73,1	-	0,1	0,2	99,7	1,8	10,9	12,9	74,4	1,8	10,9	12,9	74,4		
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs ...	-	29,5	3,1	67,4	-	0,0	0,2	99,8	2,5	11,8	17,7	68,0	2,5	11,8	17,7	68,0		
Ahvenanmaa - Åland	-	37,4	1,2	61,4	-	0,0	-	100,0	2,4	9,8	11,4	76,4	2,4	9,8	11,4	76,4		
Hämeen - Tavastehus	-	23,6	4,3	72,1	-	0,2	0,4	99,4	2,5	11,8	18,4	67,3	2,5	11,8	18,4	67,3		
Kymen - Kymmene	-	25,8	6,9	67,3	-	0,3	0,1	99,6	2,3	11,7	18,8	67,2	2,3	11,7	18,8	67,2		
Mikkelin - S:t Michels	-	28,6	6,6	64,8	-	0,0	0,0	100,0	3,0	13,2	24,0	59,8	3,0	13,2	24,0	59,8		
Pohjois-Karjalan - Norra Karelen	-	28,8	5,1	66,1	-	0,0	0,2	99,8	3,6	12,3	24,5	59,6	3,6	12,3	24,5	59,6		
Kuopion - Kuopio	-	33,6	6,4	60,0	-	0,0	0,1	99,9	1,9	13,5	24,9	59,7	1,9	13,5	24,9	59,7		
Keski-Suomen - Mellersta Finland	-	34,2	5,1	60,7	-	0,1	0,4	99,5	3,3	12,4	26,1	58,2	3,3	12,4	26,1	58,2		
Vaasan - Vasa	-	32,2	6,4	61,4	-	0,1	0,2	99,7	2,3	13,2	25,5	59,0	2,3	13,2	25,5	59,0		
Oulun - Uleåborgs	-	33,5	6,8	59,6	-	0,1	0,7	99,2	3,2	13,1	29,2	54,5	3,2	13,1	29,2	54,5		
Lapin - Lapplands	-	33,4	4,4	62,2	-	0,1	0,5	99,4	2,6	10,5	32,7	54,2	2,6	10,5	32,7	54,2		
Koko maa - Hela landet - Whole country .	-	27,1	4,8	68,1	-	0,1	0,3	99,6	2,4	11,8	19,7	66,1	2,4	11,8	19,7	66,1		
Kaupungit - Städer - Urban communes	-	21,0	4,6	74,4	-	0,1	0,3	99,6	2,1	10,6	17,7	69,6	2,1	10,6	17,7	69,6		
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	-	42,2	4,8	53,0	-	0,0	0,3	99,7	3,0	14,0	23,3	59,7	3,0	14,0	23,3	59,7		

1) HäL:n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle
Statsandelien som betalats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättningar till statsandelar förhållande till kommunernas
nettoutgifter

2) Ryhmän sisältö ilmenee taulusta 4.3, kohta 10
Gruppens innehåll är föreställt i tabellen 4.3, punkt 10
Description of heading can be seen in table 4.3. item 10

4. 8. KUNTIEN RAHOITUSUUS KUNTIEN JA KUNTAINTALITTOJEN SOSIAALITOIMEN MENOISTA SUHTEESSA VÄKILUKUUN JA VEROÄYRIIN 1950-1978
 KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNERS OCH KOMMUNALFÖRBUNDS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL
 INVÄRANTAL OCH SKATTÖREN 1950-1978
 Communal expenditure on social affairs per inhabitant and taxable income 1950-1978

Vuosi Ar Year	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Alaikäisten huolto Vården av mindreåriga Welfare for minors		Kehitysvamma- huolto Vården av utvecklings- störda Care of the mentally handicapped		PAV-, irtolais- ja työlaitoshuolto PMB-, lösdrivare och arbetsinrättningar Care of alcoholics, drug addicts and vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvårds- Communal home help		Vanhusten huolto ja toimeentuloturva Aldringssvård och stöd för upphälle Old-age welfare and social assistance		Muit sosiaa- liset tehtä- vät Övriga soci- ala uppgifter Other social affairs		Yhteensä Summa Total	
	Per inhä- vånare Asukas- ta kohti	Per 1 000 skattören Fmk	Per inhä- vånare Asukas- ta kohti	Per 1 000 skattören Fmk	Per inhä- vånare Asukas- ta kohti	Per 1 000 skattören Fmk	Per inhä- vånare Asukas- ta kohti	Per 1 000 skattören Fmk	Per inhä- vånare Asukas- ta kohti	Per 1 000 skattören Fmk	Per inhä- vånare Asukas- ta kohti	Per 1 000 skattören Fmk	Per inhä- vånare Asukas- ta kohti	Per inhä- vånare Asukas- ta kohti	Per 1 000 skattören Fmk	Per inhä- vånare Asukas- ta kohti
1950	1.0	1.4	1.6	2.4	..	..	0.0	0.1	-	6.4	9.6	0.2	0.3	9.3	13.8
1955	2.0	1.5	3.4	2.5	..	..	0.1	0.1	0.2	11.1	8.3	0.4	0.3	17.1	12.7
1960	3.4	1.8	5.8	3.0	..	..	0.1	0.1	0.5	14.9	7.8	10.3	5.4	35.0	18.2
1965	6.5	2.0	11.4	3.5	..	..	0.2	0.1	1.2	25.3	7.8	18.2	5.6	62.7	19.4
1970	10.5	2.0	18.5	3.5	5.5	1.1	1.5	0.2	3.2	44.8	8.5	29.7	5.6	113.7	21.7	
1971	12.2	2.0	23.0	3.9	7.2	1.2	1.8	0.3	4.4	53.0	9.0	33.3	5.7	134.9	23.0	
1972	14.4	2.1	28.8	4.2	8.9	1.3	2.2	0.3	6.4	63.5	9.3	37.0	5.4	161.1	23.5	
1973	17.4	2.2	33.9	4.2	11.5	1.4	2.7	0.3	9.9	74.1	9.1	42.8	5.3	192.2	23.6	
1974	21.3	2.1	45.5	4.5	12.5	1.2	3.5	0.3	14.2	88.6	8.7	54.9	5.4	240.4	23.6	
1975	28.6	2.2	63.1	5.0	15.6	1.2	3.5	0.2	18.0	112.4	8.8	68.5	5.4	309.8	24.4	
1976	34.6	2.4	83.2	5.7	21.2	1.5	5.1	0.4	23.2	136.2	9.3	82.4	5.7	386.0	26.5	
1977	39.7	2.5	98.0	6.3	24.1	1.5	5.8	0.4	27.0	149.8	9.5	96.2	6.1	440.5	28.1	
1978	43.0	2.6	114.5	6.9	27.8	1.7	6.4	0.4	31.3	165.4	10.0	107.5	6.5	495.9	29.9	

Mk - Fmk

4.9. KUNTIEN RAHOITUSOSIUS KUNTIEN JA KUNTAINLIITTOJEN SOSIAALIITIMEN MENOISTA SUHTESSA VÄKILUKUUN JA VEROÄYRIIN LÄÄNEITTÄIN
KOMMUNERNAS FINANSIERINGSANDEL AV KOMMUNENS OCH KOMMUNALFÖRBUNDS UTGIFTER FÖR DEN SOCIALA VERKSAMHET I RELATION TILL
INVÅNARANTAL OCH SKATTÖREN LÄNSVIS
Communal expenditure on social affairs per province, inhabitant and taxable income

Lääni Län Province	Hallinto Förvaltning Adminis- tration		Alaikäisten huolto Vården av minderråriga Welfare for minors		Kehtyisvamma- huolto Vården av utvecklings- störda mentally handicapped		PAV-, irtolais- ja työläitoshuolto PMB-, lösdrivivård och arbetsinrätt- ningar Care of alcoholics, vagrants, and workhouses		Kodinhoito- apu Hemvårds- hjälp Communal home help		Vanhusten huolto Aldrigs- vård Old-age welfare		Toimeen- tuotтура 1) Stöd för uppehälle 1) Social assistance		Muut sosi- aaliset tehtävät Övriga soci- ala uppgifter Other social affairs		Yhteensä Summa Total	
	Per inhävarare Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Asukasta kohti Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Per inhävarare Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Asukasta kohti Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Per inhävarare Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Asukasta kohti Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Per inhävarare Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Asukasta kohti Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Per inhävarare Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Asukasta kohti Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Per inhävarare Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Asukasta kohti Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Per inhävarare Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Asukasta kohti Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Per inhävarare Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Asukasta kohti Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	Per inhävarare Per 1 000 skattebör Per 1 000 taxable Fmk	
Uudenmaan - Nylands ...	65,0	2,8	203,9	8,9	38,4	1,7	9,2	0,4	31,2	1,4	185,3	8,1	45,7	2,0	123,9	5,4	702,6	30,5
Turun ja Porin - Åbo och Björneborgs	37,9	2,4	116,3	7,4	29,2	1,9	6,1	0,4	38,0	2,4	136,0	8,6	26,3	1,7	116,8	7,4	506,5	32,1
Ahvenanmaa - Åland	27,4	1,8	135,1	8,6	38,7	2,5	2,7	0,2	35,0	2,2	142,0	9,1	22,5	1,4	107,7	6,9	511,2	32,6
Hämeen - Tavastehus ...	35,5	2,2	103,8	6,4	29,5	1,8	6,4	0,4	31,3	1,9	123,2	7,5	32,5	2,0	126,3	7,7	488,4	29,9
Kymen - Kymmene	36,3	2,3	85,7	5,4	28,7	1,8	8,5	0,5	33,3	2,1	114,5	7,2	23,2	1,5	113,8	7,2	444,1	28,0
Mikkelin - Sit Michels	35,6	2,7	59,0	4,4	22,7	1,7	4,2	0,3	29,1	2,2	138,2	10,3	20,2	1,5	92,2	6,9	401,2	30,0
Pohjois-Karjalan Norra Karelen	33,6	2,7	66,1	5,3	21,6	1,7	4,4	0,4	28,1	2,2	122,6	9,7	29,3	2,3	100,6	8,0	406,3	32,3
Kuopion - Kuopio	37,8	2,9	65,0	4,9	17,5	1,3	4,7	0,4	31,5	2,4	117,3	8,9	25,9	2,0	96,1	7,3	395,9	30,1
Keski-Suomen Mellersta Finland	39,8	2,8	87,2	6,1	25,9	1,8	5,4	0,4	35,5	2,5	125,1	8,8	22,8	1,6	94,9	6,7	436,6	30,6
Vaasan - Vasa	30,7	2,3	72,3	5,3	16,8	1,2	3,1	0,2	24,2	1,8	111,6	8,2	20,1	1,5	79,5	5,9	358,2	26,4
Oulun - Uleåborgs	37,1	2,8	66,2	5,1	20,6	1,6	5,3	0,4	24,7	1,9	106,5	8,1	17,6	1,3	79,0	6,0	357,0	27,2
Lapin - Lapplands	42,0	3,1	85,2	6,3	20,6	1,5	5,4	0,4	33,8	2,5	97,0	7,1	16,2	1,2	79,5	5,8	379,8	27,9
Koko maa - Hela landet Whole country	43,0	2,6	114,5	6,9	27,8	1,7	6,4	0,4	31,3	1,9	136,0	8,4	29,3	1,8	107,5	6,5	495,9	29,9
Kaupungit - Städer Urban communes	49,8	2,6	152,5	7,9	30,6	1,6	9,5	0,5	34,3	1,8	128,5	6,7	38,2	2,0	119,1	6,2	562,5	29,1
Muut kunnat - Övriga kommuner - Rural communes	32,9	2,6	58,8	4,7	23,8	1,9	1,8	0,1	26,8	2,1	146,5	11,7	16,3	1,3	90,3	7,2	397,2	31,6

1) Häl.n 44 §:n mukaan maksettu valtionosuus jaettu kuntien nettomenojen suhteessa osuuden piiriin kuuluvien toimintojen osalle - Statsandelens som betaldats enligt 44 § lagen om socialhjälp, uppdelad på de aktiviteter som berättigar till statsandel förhållande till kommunernas nettoutgifter

Tätä julkaisua myy**VALTION PAINATUSKESKUS**
MARKKINOINTIOSASTO**Postimyynti**PL 516
00101 HELSINKI 10
Puh. 90-539011**Kirjakauppa**Annankatu 44
00100 HELSINKI 10
Puh. 90-17341**Denna publikation säljes av****STATENS TRYCKERICENTRAL**
MARKNADSFÖRINGSAVDELNINGEN**Postförsäljning**PB 516
00101 HELSINGFORS 10
Tel. 90-539011**Bokhandel**Annegatan 44
00100 HELSINGFORS 10
Tel. 90-17341**This publication can be obtained from****GOVERNMENT PRINTING CENTRE**
MARKETING DEPARTMENT**Mail-order business**P.O. Box 516
SF-00101 HELSINKI 10
Phone 90-539011**Bookshop**Annankatu 44
00100 HELSINKI 10
Phone 90-17341
